



SCHWAIGER



PRODUKT KATALOG

Product catalogue
Quality tools for woodworking

👉 Handmade quality from Austria

🌐 Worldwide distribution

☎️ Service & Support



visit us on  

Innovation trifft Tradition

Innovation meets tradition

Wir, das engagierte Team der Firma Schwaiger, bemühen uns seit Jahren um zufriedenen Kunden aus der Sparte Groß- und Kleinhandel als kompetenter Partner in allen Sachfragen zur Seite zu stehen.

In einer Zeit, in der die großen Konzerne immer mehr den Ton angeben, werden Sie eines zusehends häufiger vermissen:

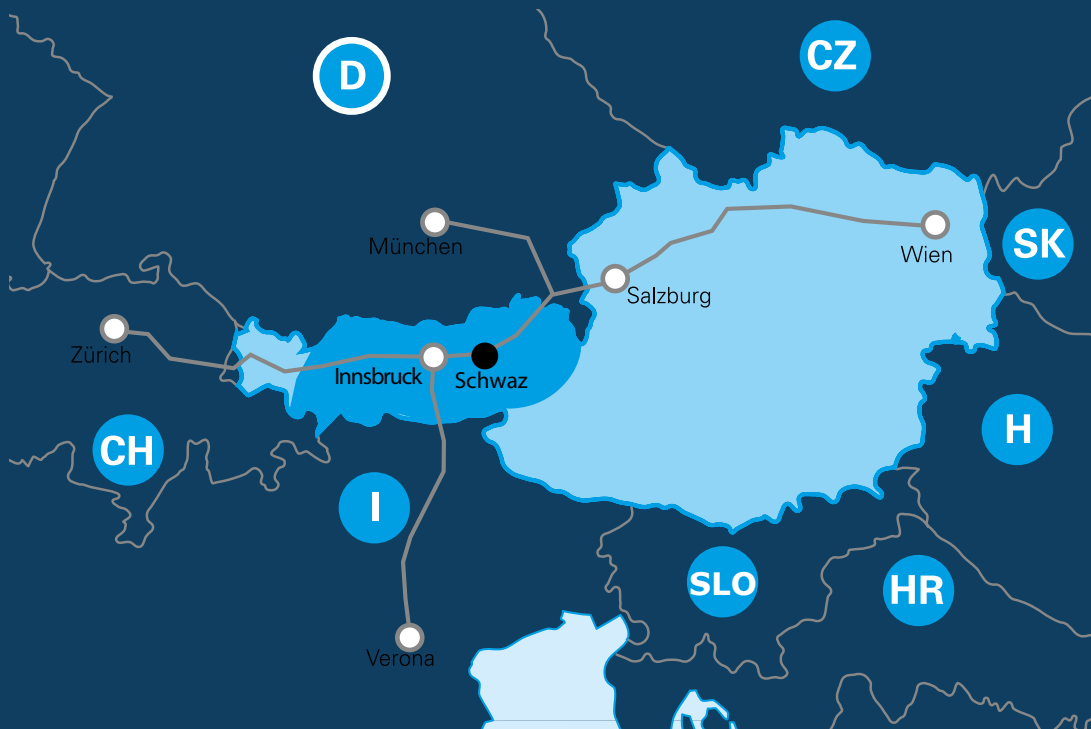
Persönliche Beratung und professionelle Betreuung.

Durch eine seriöse Dienstleistung im Einklang mit einer konsequenten Qualitätsphilosophie können wir Ihnen garantieren, dass Sie bei uns auch in Zukunft jene Produkte und Leistungen erhalten, die Sie als anspruchsvoller Kunde zur Erfüllung ihrer eigenen Qualitätsarbeit und zur **Stärkung Ihrer Marktposition benötigen.**

„Erfolg ist der Motor unseres Unternehmens, Qualität unser Anliegen, begeisterte Kunden unser Ziel“.

Wir sind führender Hersteller von Qualitätswerkzeugen für die Holzbearbeitung

We are leading manufacturer of quality tools for woodworking



Die Partnerschaft für den Groß- und Kleinhandel

Manufacturer and specialist wholesaler - your partner for trade and resale distribution

For many years, we, the committed and dedicated Schwaiger team, have strived to offer the best possible customer service to both big companies and smaller workshops, acting as a competent partner in all areas of tooling supply.

In a time where larger companies are setting the standards, there is something that you will find that is missing:

personal advice and professional support.

Through a reputable service in accordance with a consistent quality philosophy, we can guarantee, that today, and in the future you will receive products and services that will meet your requirements and enable you to carry out high quality work and strengthen your position in the market.

“Success is the driving force behind our company, quality our focus, delighted customers our goal”.



Schwaiger GmbH

Familienunternehmen seit 1986 - 30 Jahre Bestand



Profitieren Sie von unseren Ideen und Innovationen!

Benefit from our ideas and innovations!



Seit der Firmengründung ist es uns gelungen, durch Weitblick und ein hohes Handwerksniveau unser Unternehmen solide und stetig auszubauen. Wir, das engagierte Team der Firma Schwaiger, bemühen uns seit Jahren, um zufriedene Kunden aus der Sparte Handel und Handwerk als kompetentem Partner in allen Sachfragen zur Seite zu stehen.

Since the company was founded, we have been able to solidly and steadily expand our company through foresight and a high level of craftsmanship. We, the committed team of the company Schwaiger, have been trying for years to provide satisfied customers in the trade and craft sector as a competent partner in all material matters. acting as a competent partner in all areas of tooling supply.

Plattenträger

Panel carrier **8 - 11**

- Plattenträger das Original / *Panel carrier the original*
- Plattenträger Komfort / *Panel carrier comfort*
- Plattenträger UNI / *Panel carrier UNI*
- Plattenträger Junior / *Panel carrier Junior*
- Plattenträger Tragfix / *Panel carrier Tragfix*

Türheber

Door lifter **12 - 13**

- Türheber Senior 200 kg / *Door lifter Senior 200 kg*
- Türheber Junior 120 kg / *Door lifter Junior 120 kg*
- Türheber Party XL 110 kg / *Door lifter Party XL 110 kg*

Spannwerkzeuge

Clamping tools **14 - 21**

- Kantenzwinge / *Edge clamp*
- UNI-Zwinge / *UNI-clamp*
- Korpuszwinge TOP / *Cabinet clamp TOP*
- Korpuszwinge Standard / *Cabinet clamp Standard*
- Holzgriff mit Bit-Adapter / *Wooden handle with bit-adapter*
- Nachrüst Spannteile / *Retrofit clamping parts*
- Gehrungszwinge Maxifix / *Maxifix - Mitre clamp*
- Terrassen - Dielenzwinge / *Terrace - Board clamp*
- Zubehör / Ersatzteile / *Accessories / spare parts*

Balkenzug / Plattenzug

Beam and panel tightener **22 - 23**

- Balkenzug / *Beam tightener*
- Plattenzug / *Panel tightener*
- Ersatzteile / *Spare parts*

Montagehilfen

Assembly accessories **24 - 31**

- S-Bohrlehre / *S-Drill jig*
- Parallelanreißer / *Parallel scribe*
- Blendenmeister / *Cover master*
- Plattenklemmwagen / *Panel dolly*
- Montagestützen / *Assembly support*
- Wandmontagestütze / *Wall assembly support*
- Kompribandklammer / *Compression band clamp*
- Gegendruckplatten / *Counter pressure plate*
- Dichtungseinroller / *Seal roller*
- Reiss-Boy / *Reiss-Boy*

Reinigung & Pflege

Cleaning & care **32 - 33**

- Furnierpressen Putzboy / *Veneer press cleaner Putzboy*
- Schleifbandreiniger / *Sanding belt cleaner*
- diverse Reiniger / *Various cleaner*

BIO-Connect

BIO-connect **34 - 35**

- Gratdübel Buche / *Beech ridge dowels*
- Seitenverbinder / *Edge connectors*
- Mittelstegverbinder / *Centre connectors*
- Frässchablone & Setzwerkzeug
Routing template & setting tool
- HM - Bohrgratfräser / *HM - Burr router*

Leimgeräte & Zubehör

Glue applicators & accessories **36 - 47**

- Pfohl-Leimroller / *Pfohl glue applicator*
- Ersatz-Walzen / *Replacement rollers*
- Leimpumpe - Easy Pump / *Glue pump - Easy pump*
- Leimspachtel / *Glue spatula*
- Leimauftragsgerät - Leimfix / *Glue application tool - Leimfix*
- Universal - Leimspender / *Universal - glue applicator*
- Express Leimspritzen / *Express glue applicator*
- Leimspargehälter - TS-Boy / *Glue storage container - TS-Boy*
- S-Leimroller / *S-Glue applicator*
- X-Press Anpresswalze / *X-Press press roller*
- Pneum. Leimbehälter 8kg / *Glue container 8kg*
- Pneum. Leimbehälter 5kg / *Glue container 5kg*
- Pneum. Leimbehälter 12kg / *Glue container 12kg*
- Pneum. Leimbehälter 20kg / *Glue container 20kg*
- versch. Leimdüsen / *various glue nozzles*

Maschinen-Zubehör

Machine accessories **48 - 53**

- Sicherheitslineale-Set / *Safety bar set*
- Schärfkopf / *Sharpening head*
- Vorschubrollen / *Feed rollers*
- Schleifigel & Hülsen / *Feed rollers*
- Auflagegeständer / *Support stand*
- Abweiser mit Haltemagneten / *Deflector with holding magnet*
- Schiebestock / *Push stick*
- Schiebe-Handgriff / *Pusher with handle*

Hoffmann Schwalbe

Hoffmann dovetail **54 - 61**

- Man. Nutfräsmaschine X-Line 20 / *X-line 20*
- Man. Nutfräsmaschine MU 3 / *MU 3*
- Schwalben W0 / *Dovetails W0*
- Schwalben W1 / *Dovetails W1*
- Schwalben W2 / *Dovetails W2*
- Schwalben W3 / *Dovetails W3*
- Schwalben W4 / *Dovetails W4*
- Schwalben aus Holz / *Wooden dovetails*
- Zubehör / *Accessories*

CORAM E-Cut Sägeblätter

CORAM oscillating saw blades **62 - 70**

- E-Cut Sägeblätter / *E-cut saw blades*
- Tauchsägeblätter / *Plunge saw blades*

Keyang Oszillierer

Keyang oscillating multitool **71**

- Oszillierendes Akkugerät / *Oscillating battery pack device*

Tajima

Tajima **72 - 90**

- Handsägen & Sägeblätter / *Hand saws & blades*
- Taschen-Bandmaße / *Measuring tapes*
- Cutter Messer & Klingen / *Cutter knives & blades*
- Messwerkzeug / *Measuring tools*
- Schaber / *Scrapers*
- Kartuschenpressen / *Caulk guns*

Schredder Messer

Shredder-cutters **91**

- Schneidkronen, Karomesser, Messer, Wendemesser, Schneidwendekronen
Cutting crowns, Square knives, Knives, Rotatable knives, Rotatable cutting crowns

Keep calm
and carry on



visit us on  

Buy the Original!

patented and proven since 1989*



leichter heben, sicher tragen
easier lifting, safer carrying



rutschfeste Silomerauflage
2-K Spritzguss Backen
non-slip coating
2-component jaw



für alle Materialien geeignet
suitable for all materials



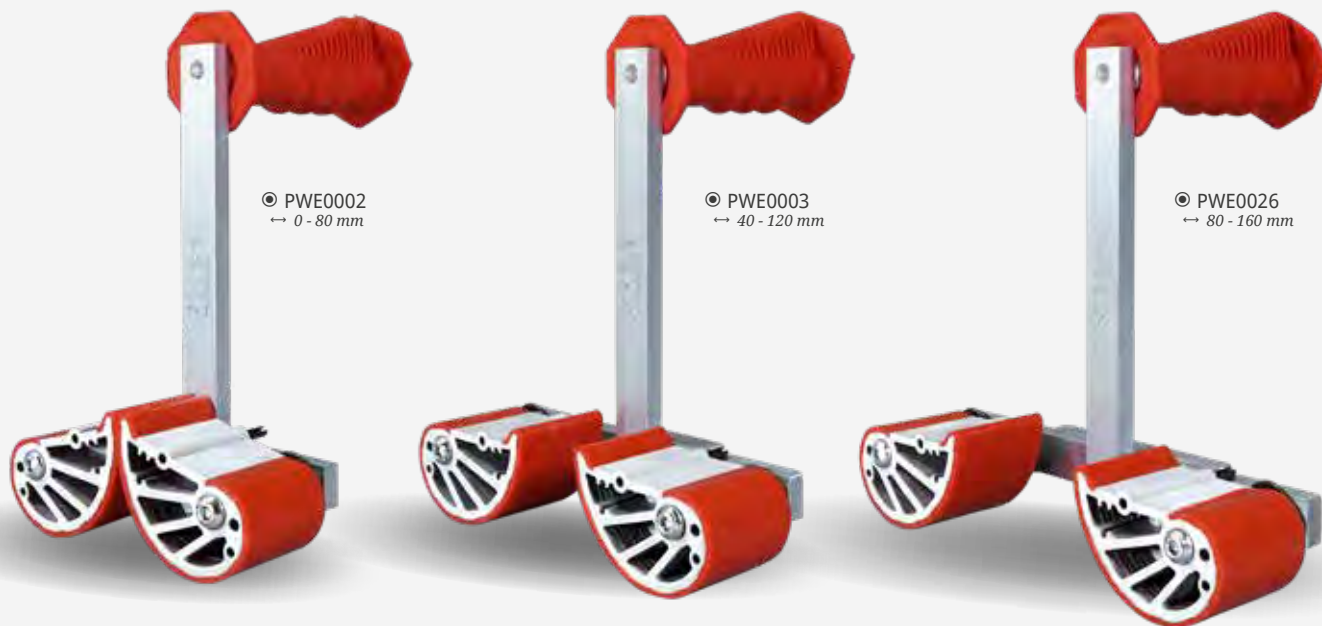
ergonomischer PVC-Griff
ergonomic PVC-grip



Zeitersparnis
time savings



rationelles & effizientes
Transportieren
rational & efficient handling



Plattenträger **das Original** *Panel carrier the original*




DAS ORIGINAL - patentiert und bewährt seit 1989*

THE ORIGINAL – patented, proven, since 1989*

- ⊙ leichter heben, sicher tragen / *easier lifting, safer carrying*
- ⊙ variable Tragehöhen / *varying carrying heights*
- ⊙ robuste Aluminiumkonstruktion / *robust aluminum construction*
- ⊙ selbstjustierendes Klemmsystem / *self-adjusting system*
- ⊙ rüchenschonend und zeitsparend / *back-protecting and timesaving*

Geeignet für Holz, ungefettete Metalle, Kunststoff, Gipsplatten, Mineralwerkstoffe usw. Tragkraft: 100 kg pro Griff.

Suitable for wood, non-lubricated metal, synthetic materials, plaster board, composite mineral boards and much more, safely and with ease. approx. 100 kg per carrier.

	Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 x2	PWE0002	Plattenträger das Original 0 - 80 mm <i>Panel carrier the original 0 - 80 mm</i>	Paar <i>pair</i>	10
 x2	PWE0003	Plattenträger das Original 40 - 120 mm <i>Panel carrier the original 40 - 120 mm</i>	Paar <i>pair</i>	10
 x2	PWE0026	Plattenträger das Original 80 - 160 mm <i>Panel carrier the original 80 - 160 mm</i>	Paar <i>pair</i>	10
	PET0002	Austauschbacken zu Plattenträger das Original <i>Replacement rubber covers for panel carrier the original</i>	Paar <i>pair</i>	12



© PWE0093
↔ 0 - 65 mm

© PWE0094
↔ 40 - 110 mm

Ihre Vorteile

- ergonomischer PVC-Griff
- als Ausziehhilfe von Platten möglich
- optimale Kraftübertragung & sicherer Halt
- kraftsparendes Tragen von Gegenständen

Geeignet für Holz, ungefettete Metalle, Kunststoff, Gipsplatten, Mineralwerkstoffe usw. Tragkraft: 100 kg pro Griff.




Plattenträger **Komfort**

Panel carrier comfort

Your advantages

- ergonomic PVC handle
- help moving panels from racks
- good force transmission and safe grip
- effortless carrying from objects

Suitable for wood, non-lubricated metal, synthetic materials, plaster board, composite mineral boards and much more, safely and with ease. approx. 100 kg per carrier.

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 x2 PWE0093	Plattenträger Komfort 0 - 65 mm Panel carrier comfort 0 - 65 mm	Paar pair	10
 x2 PWE0094	Plattenträger Komfort 40 - 110 mm Panel carrier comfort 40 - 110 mm	Paar pair	10
 PET0181	Austauschbacken zu Plattenträger Komfort Replacement rubber covers for panel carrier comfort	Paar pair	12

Plattenträger **UNI**

Panel carrier UNI



© PWE0091
→ 0 - 65 mm

- leichter heben, sicher tragen / *easier lifting, safer carrying*
- äußerst hohe Belastbarkeit / *high load capacity*
- hochwertiger Stahlkörper verzinkt / *high-quality steel body, galvanized*
- geringes Gewicht, einfache Handhabung / *low weight, easy to handle*
- als Ausziehhilfe von Platten möglich / *helps moving panels from racks*

Geeignet für Holz, ungefettete Metalle, Kunststoff, Gipsplatten, Mineralwerkstoffe usw. Tragkraft: 100 kg pro Griff.

Suitable for wood, non-lubricated metal, synthetic materials, plaster board, composite mineral boards and much more, safely and with ease. approx. 100 kg per carrier.



© PWE0092
→ 60 - 120 mm

Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0091	Plattenträger UNI 0 - 65 mm <i>Panel carrier UNI 0 - 65 mm</i>	Paar <i>pair</i>	10
 PWE0092	Plattenträger UNI 60 - 120 mm <i>Panel carrier UNI 60 - 120 mm</i>	Paar <i>pair</i>	10
 PET0181	Austauschbacken zu Plattenträger UNI <i>Replacement rubber covers for panel carrier UNI</i>	Paar <i>pair</i>	12

Plattenträger Junior

Panel carrier Junior

- **leicht und ergonomisch** / *light and ergonomic*
- **Spannweite 0 - 42 mm** / *clamping width 0 - 42 mm*
- **selbstjustierendes Klemmsystem** / *self-adjusting system*
- **geeignet für verschiedene Materialien** / *suitable for different materials*
- **Tragkraft 70 kg pro Griff** / *capacity 70 kg per handle*

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 x2 PWE0070	Plattenträger Junior 0 - 42 mm <i>Panel carrier Junior 0 - 42 mm</i>	Paar pair	10
 PET0014	Austauschbacken zu Plattenträger Junior <i>Replacement rubber covers for panel carrier junior</i>	Paar pair	12



Plattenträger Tragfix

Panel carrier Tragfix

- **stabiler, verzinkter Stahlträger** / *robust, galvanised steel bar*
- **gummiummantelte Auflage** / *rubber coated handle*
- **altbewährt und leichtgewichtig** / *tried and tested, lightweight*
- **seit über 30 Jahren im Einsatz** / *in use for over 30 years*

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 x2 PWE0086	Plattenträger Tragfix 0 - 40 mm <i>Panel carrier Tragfix 0 - 40 mm</i>	Paar pair	10
 x2 PWE0087	Plattenträger Tragfix 0 - 70 mm <i>Panel carrier Tragfix 0 - 70 mm</i>	Paar pair	10
 PEB0227	Ersatzgummi zu Tragfix 0 - 40 mm <i>Replacement rubber covers 0 - 40 mm</i>	Set set	14
 PEB0228	Ersatzgummi zu Tragfix 0 - 70 mm <i>Replacement rubber covers 0 - 70 mm</i>	Set set	14




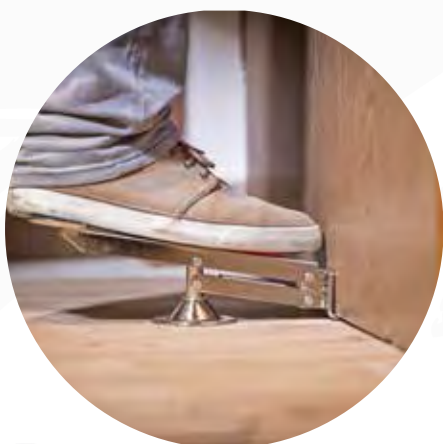
Türheber Senior

Door lifter Senior

- drehbares Schaufelteil / *rotatable shovel*
- hohe Tragkraft bis zu 200 kg / *high load capacity up to 200 kg*
- leichtes und sicheres Heben / *easy and safe lifting*
- optimale Kraftübersetzung von 1.7 : 1 / *optimum power transfer of 1.7:1*



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0011A	Türheber Senior 200 kg <i>Door lifter Senior 200 kg</i>	Stück <i>single</i>	37




Türheber Junior

Door lifter Junior

- Heben, Schwenken und Senken durch Fußdruck
smooth lifting, pivoting and lowering all using a foot pedal
- Tragkraft bis zu 120 kg / *load capacity up to 120 kg*
- Ein- und Aushängen von Türen / *easy to lift doors on and off their hinges*
- Montage, Justierung und Wartung / *assembly, adjustment and maintenance*
- robuste Metallkonstruktion, vernickelt / *robust, nickel-plated metal*



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0011	Türheber Junior 120 kg <i>Door lifter Junior 120 kg</i>	Stück <i>single</i>	10




Türheber **Porty XL**

Door lifter Porty XL

- **Tragkraft bis zu 110 kg**
- **einfache Handhabung von sperrigen und schweren Türen**
- **Aushängen, Justieren und Einhängen – kein Problem**

- *loading capacity up to 110 kg*
- *easy handling of bulky and heavy doors*
- *removing, adjusting and hanging of doors – no problem*

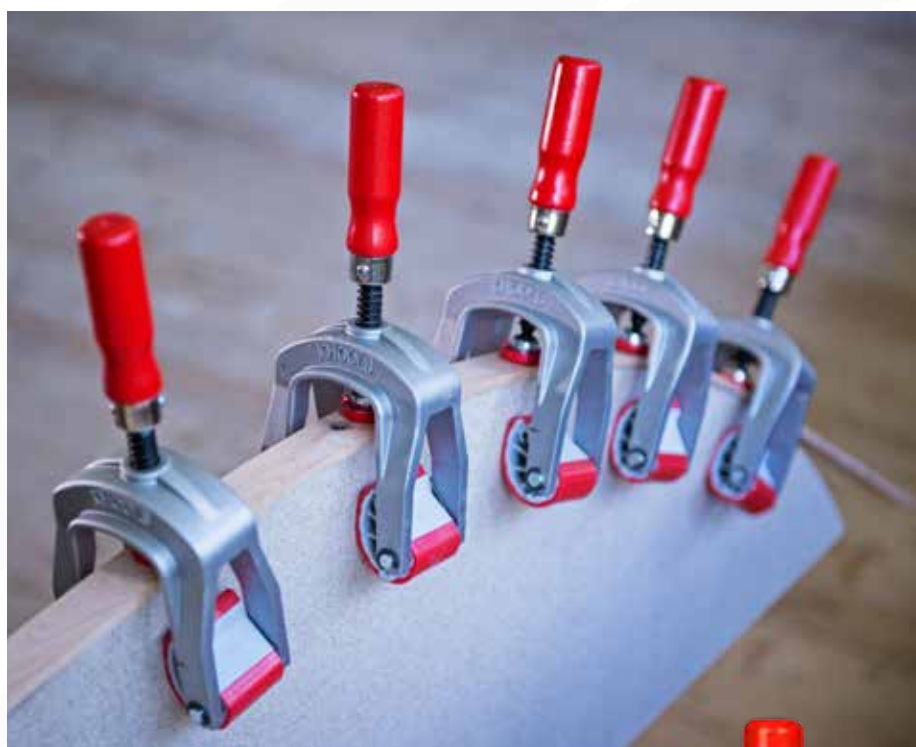
Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWH0056	Türheber Porty XL 110 kg <i>Door lifter Porty XL 110 kg</i>	Stück <i>single</i>	10

Kantenzwinge

Edge clamp

- für die perfekte, rasante Kante
- problemloses Ansetzen und Spannen
- materialschonendes Arbeiten
- kein Rutschen auf glatten Oberflächen
- enorme Zeitersparnis

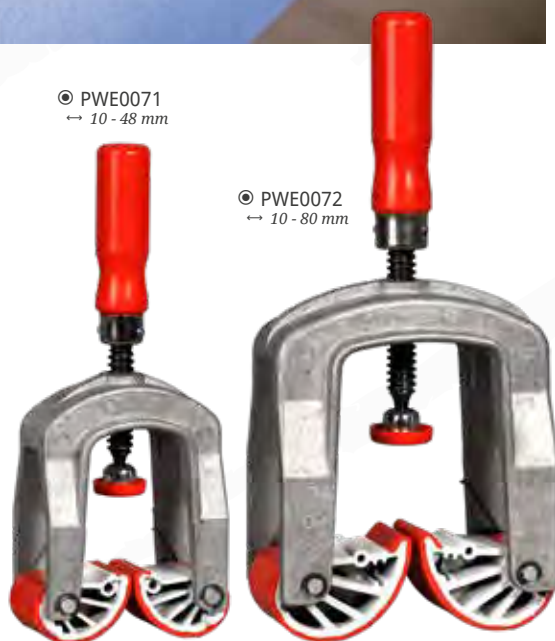
- for the perfect, quick edge
- trouble free fixing and clamping
- surface protecting clamping
- no slipping on smooth surfaces
- enormous time savings



© PWE0071
↔ 10 - 48 mm

© PWE0072
↔ 10 - 80 mm

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0071	Kantenzwinge 10 - 48 mm <i>Edge clamp 10 - 48 mm</i>	Stück single	10
 PET0038	Austauschbacken zu KZ 10 - 48 mm <i>Replacement jaws for EC 10 - 48 mm</i>	Paar pair	12
 PWE0072	Kantenzwinge 10 - 80 mm <i>Edge clamp 10 - 80 mm</i>	Stück single	10
 PET0005	Austauschbacken zu KZ 10 - 80 mm <i>Replacement jaws for EC 10 - 80 mm</i>	Paar pair	12






UNI-Zwinge

UNI - clamp

- **Spannen von Gehrungen**
- **einfach und perfekt verleimt**
- **exakt positionieren und verbinden**
- **flexible und einfache Bedienbarkeit**
- **robuster, geschmiedeter Stahlkörper**
- *tightening of mitres*
- *simply and perfectly glued*
- *exact positioning and connecting*
- *flexible and simple use*
- *robust, forged steel body*

● PWE0001
↔ 10 - 65 mm

● PWE0024
↔ 10 - 48 mm

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0024	UNI-Zwinge 10 - 48 mm UNI - Clamp 10 - 48 mm	Stück single	10
 PET0014	Austauschbacken zu UZ 10 - 48 mm Replacement jaws for UC 10 - 48 mm	Paar pair	12
 PWE0001	UNI-Zwinge 10 - 65 mm UNI - Clamp 10 - 80 mm	Stück single	10
 PET0001	Austauschbacken zu UZ 10 - 65 mm Replacement jaws for UC 10 - 80 mm	Paar pair	12





Korpuzswinge TOP

Cabinet clamp TOP



- **Spannweiten von 200 bis zu 2.620 mm**
 - **unverzichtbare Verleim-Hilfe für Möbelbau**
 - **glatter Pressteil vermeidet Eindruckstellen**
 - **besseres Handling durch erhöhten Abstand zur Arbeitsfläche**
 - **multifunktionell einsetzbar, rund oder flach**
- *clamp widths between 200 and 2.620 mm*
 - *indispensable tool for the cabinetry*
 - *flat pressing section helps to avoid pressure marks*
 - *improved handling with an increased distance to the working surface*
 - *multifunctional usable, round or flat*

	Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
	PWE0135	Korpuzswinge TOP 700 (200 - 790 mm) <i>Cabinet clamp TOP 700 (200 - 790 mm)</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWE0136	Korpuzswinge TOP 1000 (200 - 1.020 mm) <i>Cabinet clamp TOP 1000 (200 - 1.020 mm)</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWE0137	Korpuzswinge TOP 1200 (200 - 1.220 mm) <i>Cabinet clamp TOP 1200 (200 - 1.220 mm)</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWE0138	Korpuzswinge TOP 1600 (200 - 1.620 mm) <i>Cabinet clamp TOP 1600 (200 - 1.620 mm)</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWE0014	Verlängerung 1.000 mm mit Steckbolzen <i>Extension 1.000 mm with locking pin</i>	Stück <i>single</i>	10
	PET0036	Steckbolzen für Verlängerung <i>Locking pin for extension</i>	Stück <i>single</i>	14
	PET0180	Magnet - Steckbolzen für Verstellteil <i>Magnetic - locking pin for adjusting part</i>	Stück <i>single</i>	14

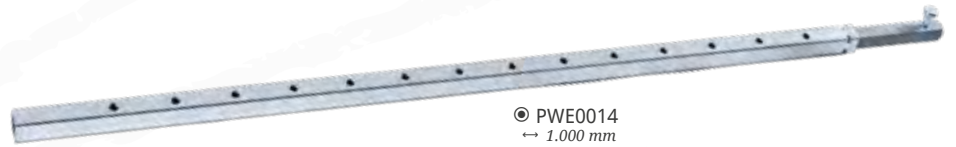
Korpuszwinge Standard

Cabinet clamp Standard



- ◉ aus der Praxis, für die Praxis
- ◉ Spannweiten von 200 bis zu 2.620 mm
- ◉ runde, spezialbeschichtete Spannbacken
- ◉ mit Verlängerungsrohr (1.000 mm) erweiterbar
- ◉ unverzichtbare Verleim-Hilfe für Möbelbau

- ◉ from pros for pros
- ◉ clamp widths between 200 and 2.620 mm
- ◉ rounded, special coated clamping jaws
- ◉ expandable with a extension (1.000 mm)
- ◉ indispensable tool for the cabinetry



	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
	PWE0007	Korpuszwinge Standard 700 (200 - 790 mm) <i>Cabinet clamp Standard 700 (200 - 790 mm)</i>	Stück single	10
	PWE0008	Korpuszwinge Standard 1000 (200 - 1.020 mm) <i>Cabinet clamp Standard 1000 (200 - 1.020 mm)</i>	Stück single	10
	PWE0009	Korpuszwinge Standard 1200 (200 - 1.220 mm) <i>Cabinet clamp Standard 1200 (200 - 1.220 mm)</i>	Stück single	10
	PWE0010	Korpuszwinge Standard 1600 (200 - 1.620 mm) <i>Cabinet clamp Standard 1600 (200 - 1.620 mm)</i>	Stück single	10
	PWE0014	Verlängerung 1.000 mm mit Steckbolzen <i>Extension 1.000 mm with locking pin</i>	Stück single	10
	PET0036	Steckbolzen für Verlängerung <i>Locking pin for extension</i>	Stück single	14
	PET0180	Magnet - Steckbolzen für Verstellteil <i>Magnetic - locking pin for adjusting part</i>	Stück single	14



ACHTUNG! Drehmoment beachten. | ATTENTION! Observe the torque.

Holzgriff mit Bit-Adapter

Wooden handles with bit-adapter

- **neue technische Erfindung** / *new technical fabrication*
- **vielseitig einsetzbar** / *multifunctional usable*
- **Bit-Aufnahme ¼" Zoll (6,3 mm)** / *bit holder ¼"inch (6,3 mm)*
- **SW13 - Schlüsselweite 13 mm** / *width between flats 13 mm*
- **Drehmoment beachten** / *observe the torque*



Nachrüst-Spannteil Korpuszwinge

Retrofitable clamping component cabinet clamp

- **hohe Zeit- & Kraftersparnis** / *enormous saving of time and effort*
- **kompatibel mit allen Korpuszwingen** / *compatible with all cabinet clamps*
- **keine Blasen mehr auf den Händen** / *no more bladders on hands*



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
PET0003.3	Nachrüst-Spannteil mit Bit-Adapter (Korpuszwinge) <i>Retrofitable clamping component with bit adapter (cabinet clamp)</i>	Stück <i>single</i>	14
PET0003.4	Nachrüst-Spannteil mit Bit-Adapter (Korpuszwinge TOP) <i>Retrofitable clamping component with bit adapter (cabinet clamp TOP)</i>	Stück <i>single</i>	14

Nachrüst-Spannteil Dielenzwinge

Retrofitable clamping component board clamp

- **nachrüstbar für jegliche Dielenzwingen** / *compatible with all terrace board clamps*
- **keine Blasen mehr auf den Händen** / *no more bladders on hands*
- **hohe Zeit- & Kraftersparnis** / *enormous saving of time and effort*



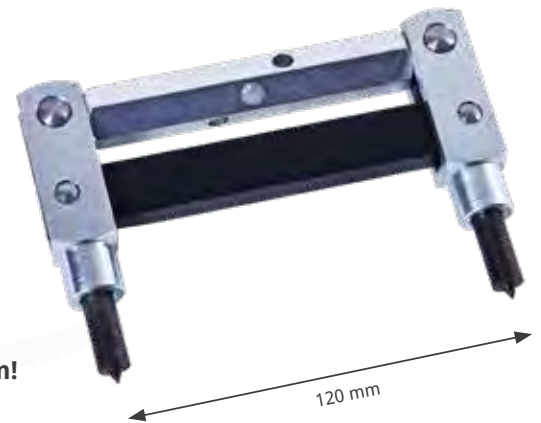
Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
PET0003.2	Nachrüst-Spannteil mit Bit-Adapter (Dielenzwinge) <i>Retrofitable clamping component with bit adapter (board clamp)</i>	Stück <i>single</i>	14

Gehrungszwinge Maxifix

Mitre clamp Maxifix

- **die kleine Superzwinge**
the little super clamp
- **bohren, leimen, einstecken, spannen – fertig!**
drill, glue, plug in, tighten – and finished!
- **trotz geringer Baugröße stellen große Spannkraften kein Problem dar**
applying a large clamping force is not a problem despite its relatively small size
- **Rahmen, Türverkleidungen, Gesims uvm. schnell und einfach verbinden!**
quick and easy joining of frames, doorframes, cornices etc.
- **speziell gehärtete und austauschbare Zentrierspitzen**
especially hardened and exchangeable centring tips


© PWE0012



© PEB0049

© Ø 8 mm
Stahl gehärtet

© Paarweise (2 Stk.)

	Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
	PWE0012	Gehrungszwinge Maxifix <i>Mitre clamp Maxifix</i>	Stück <i>single</i>	10
 x2	PEB0049	Zentrierspitze Ø 8 mm <i>Centring tip Ø 8 mm</i>	Paar <i>pair</i>	14





Terrassen - Dielenzwinge

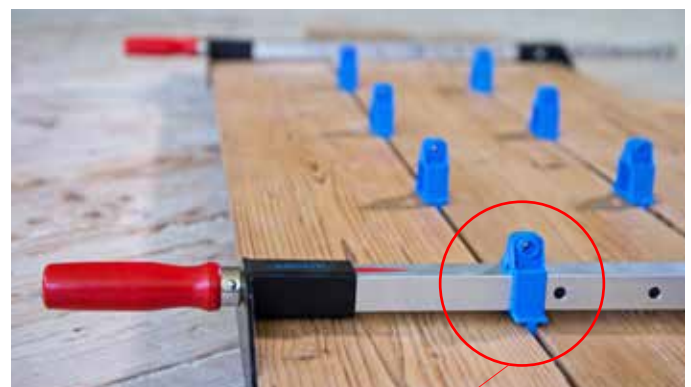
Terrace - Board clamp



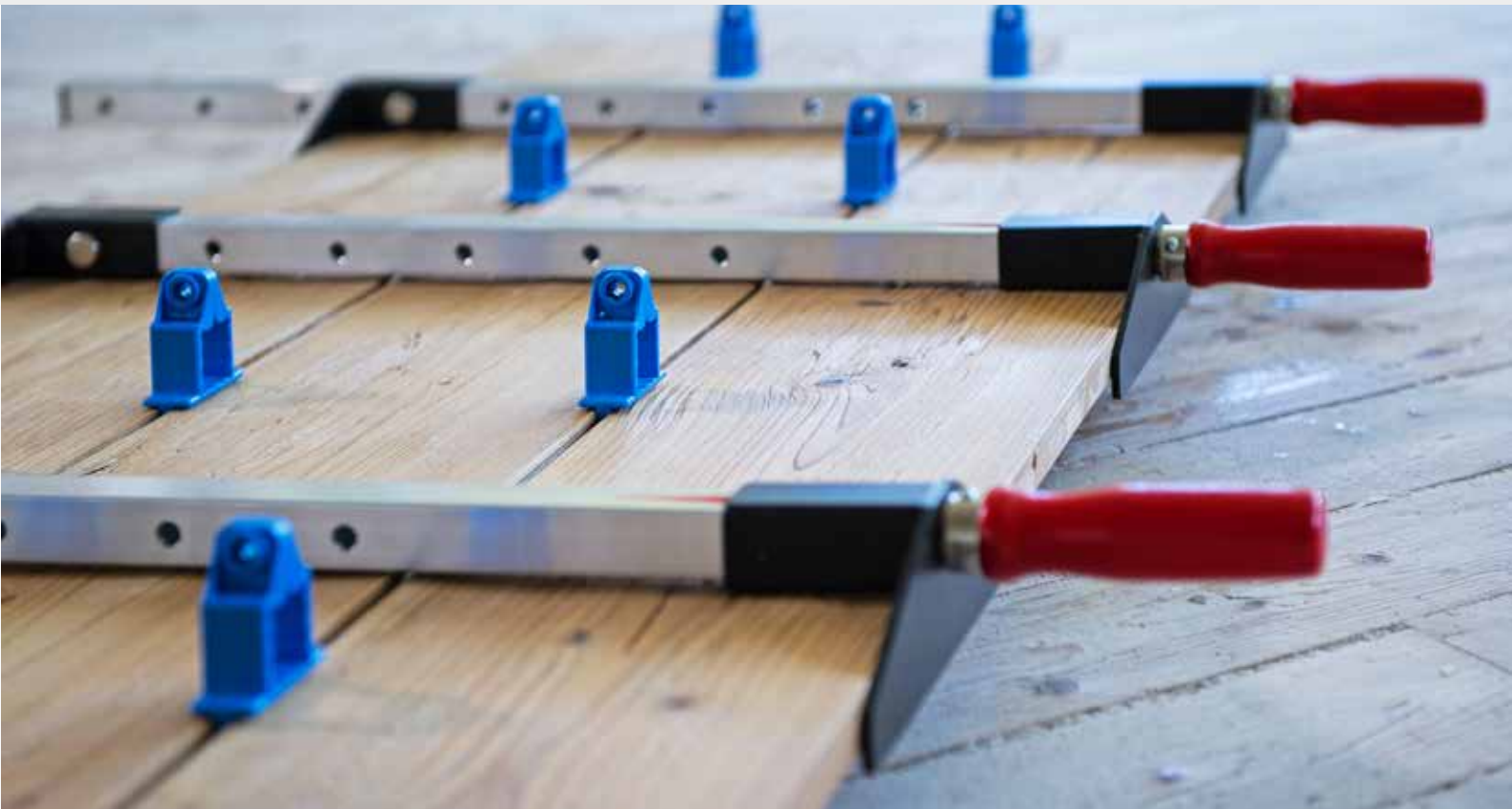
- ⊙ enorme Zeitersparnis
 - ⊙ Spannen, festschrauben – fertig!
 - ⊙ effiziente Verlegung von Terrassenböden
 - ⊙ Feinjustierung über drehbaren Handgriff möglich
 - ⊙ zum Vorspannen von 5-7 Dielenreihen, je nach Breite
 - ⊙ speziell für gebogene Dielen geeignet
- ⊙ enormous time savings
 - ⊙ tighten, screw down – and finished!
 - ⊙ efficient laying of terrace boards
 - ⊙ fine adjustment possible by turning the handle
 - ⊙ possible to tighten 5-7 rows of boards, depending on the width
 - ⊙ especially useful for the tightening of bowed woods



	Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
	PWE0134S	Dielenzwinge Standard <i>Board clamp standard</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWE0134.2	Dielenzwinge mit Bit-Adapter <i>Board clamp with bit adapter</i>	Stück <i>single</i>	10



Distanzhalter kompatibel mit Zwinge
Spacer compatible with clamp



Zubehör / Ersatzteile

Accessories / spare parts

- **hochwertiger, langlebiger Kunststoff**
high quality long-life plastic
- **unverzichtbares Hilfsmittel im Terrassenbau**
important accessory for the laying of terrace boards
- **lose oder an der Zwinde montiert einsetzbar**
can be used either on its own or mounted to the clamp
- **optimales, regelmäßiges Fugenbild**
optimal gaps and high-quality look to the board spacing
- **verschiedene Stärken verfügbar**
available in different thicknesses



	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
	PWH0170B	Distanzhalter 6 mm <i>Spacer 6 mm</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWH0171B	Distanzhalter 8 mm <i>Spacer 8 mm</i>	Stück <i>single</i>	10
	PWH0172B	Distanzhalter 10 mm <i>Spacer 10 mm</i>	Stück <i>single</i>	10
	PET0180	Magnet - Steckbolzen <i>Magnetic - locking pin</i>	Stück <i>single</i>	14
	PET0003.2	Nachrüst-Spannteil mit Bit-Adapter (Dielenzwinde) <i>Retrofittable clamping component with bit adapter (Board clamp)</i>	Stück <i>single</i>	14

seit
30
JAHREN
im Einsatz!

NEU!

neuer Haken
new hook

abgerundete Anschlagfläche
rounded impact surface

Ø 8 mm Bohrung
Ø 8 mm drilling

4-seitige Verzahnung
4-sided toothting

schmale Form
slim shape

Balkenzug

Beam tightener



© PWE0013N



© PWE0085

- **Haken aus geschmiedetem Stahl**
hooks made from forged steel
- **unentbehrlicher Helfer für den modernen Zimmermann**
indispensable tool for the modern carpenter
- **verzinkte, technisch hochwertige Ausführung**
nickel-plated and superior quality
- **ergonomische Ratsche mit PVC Griff**
ergonomic ratchet with pvc handle
- **stabiles Trapezgewinde 16 x 4 mm**
threaded spindles from 16x4 trapezoidal thread
- **zum kraftvollen Ziehen, Spannen und Pressen von Hölzern**
for the powerful pulling, tightening and pressing of rafters, purlins etc.

Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0013N	Balkenzug mit PVC-Griff <i>Beam tightener with PVC handle</i>	Stück <i>single</i>	10
 PWE0013BL	Balkenzug mit ALU-Griff <i>Beam tightener with ALU handle</i>	Stück <i>single</i>	10
 PWE0085	Rispenbandspanner 1 - 8 mm <i>Bracing strap tensioner 1 - 8 mm</i>	Stück <i>single</i>	12
 PWE0124	Rispenbandspanner zum Einschrauben <i>Bracing strap tensioner for screwing in</i>	Stück <i>single</i>	12
 PWE0096	Balkenzug mit neuem Haken <i>Beam tightener with new hook</i>	Stück <i>single</i>	10

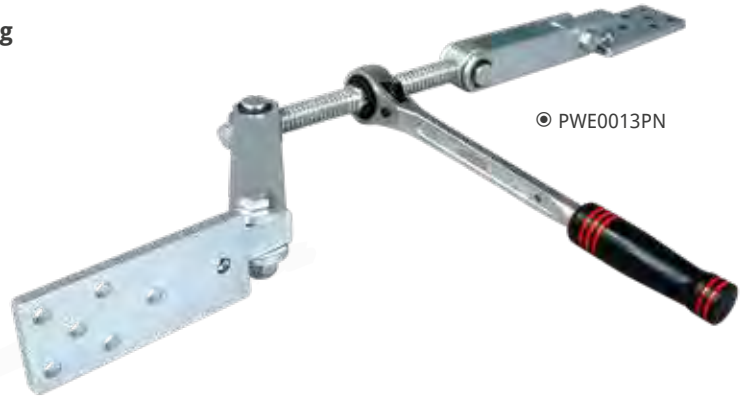
NEU!

Plattenzug

Panel tightener

Handgefertigt in Österreich!
Handmade quality from Austria!

- **Verarbeitung von Massivholzwänden, Brettstapeldecken, Dachelementen uvm.**
joining of solid wood walls, joisted decks, roof elements and many more
- **schnelle, einfache und materialschonende Befestigung**
simple, quick and gentle fastening
- **hinterlässt nur minimale Verarbeitungsspuren**
minimal damage to the wood
- **stabiles Trapezgewinde 16 x 4 mm**
threaded spindles from 16 x 4 mm trapezoidal thread
- **Befestigung in jeder Lage möglich**
can be fixed in every position
- **vielseitig und preiswert**
multifunctional and economically priced






© PEB0262








Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0013PN	Plattenzug mit PVC-Griff <i>Panel tightener with PVC handle</i>	Stück single	10
 PEB0262	Austauschplatte zum Einschrauben <i>Replacement plate to be screwed in</i>	Stück single	14



Ersatzteile *Spare parts*

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PEB0050	Ratsche mit Alu-Griff <i>Ratchet with aluminium handle</i>	Stück single	14
 PEB0264	Ratsche mit PVC-Griff <i>Ratchet with PVC handle</i>	Stück single	14
 PEB0051	Haken + Niete <i>Hooks + rivets</i>	Stück single	14

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PEB0048	Gewindespindel <i>Threaded spindle</i>	Stück single	14
 PEB0056	Lasche <i>Bracket</i>	Stück single	14
 PEB0057	Mutter links <i>Nut left side</i>	Stück single	14
 PEB0058	Mutter rechts <i>Nut right side</i>	Stück single	14
 PEB0059	Bolzen <i>Bolts</i>	Stück single	14



S-Bohrlehre

S-Drill jig









- **für Türen, Kastentüren und Schubläden geeignet**
suitable for doors, cabinet doors and drawers
- **exakte und schnelle Bohrung für Möbelknöpfe, Türgriffe uvm.**
precise and quick drilling for furniture knobs, door handles and many more
- **Loch- und Seitenabstand individuell einstellbar**
distance between the holes and the side can be set individual



Lieferumfang: 1x Quadratrohr mit Skalierung, 1x Verlängerung 700 mm, 3x Skalenteil, 1x Endanschlag, 1x Zwischenanschlag, 1x Spiralbohrer Ø 4,5 mm, 1x Innensechskant-Schlüssel 2,5 mm, 4x Bohrbuchse;

Scope of delivery: 1x square tube with scale, 1x 700 mm extension, 3x scale divisions, 1x end stop, 1x intermediate stop, 1x spiral drill Ø 4.5 mm, 1x Allen key 2.5 mm, 4x drill guides;



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0053	S-Bohrlehre Set mit Verlängerung <i>S-drill jig Set with extension</i>	Stück <i>single</i>	10
 PWE0068	S-Bohrlehre Set ohne Verlängerung <i>S-drill jig Set without extension</i>	Stück <i>single</i>	10
Zubehör / Ersatzteile <i>Accessories / spare parts</i>			
 PEB0165	Quadratrohr mit Skalierung <i>Square tube with scale</i>	Stück <i>single</i>	14
 PET0067	Verlängerung 700 mm <i>Extension 700 mm</i>	Stück <i>single</i>	14
 PEB0163	Skalenteil <i>Scale divisions</i>	Stück <i>single</i>	14
 PEB0164	Zwischenanschlag <i>Intermediate stop</i>	Stück <i>single</i>	14
 PEB0162	Endanschlag <i>End stop</i>	Stück <i>single</i>	14
 PEB0147	Bohrbuchse komplett <i>Drilling bush complete</i>	Stück <i>single</i>	14

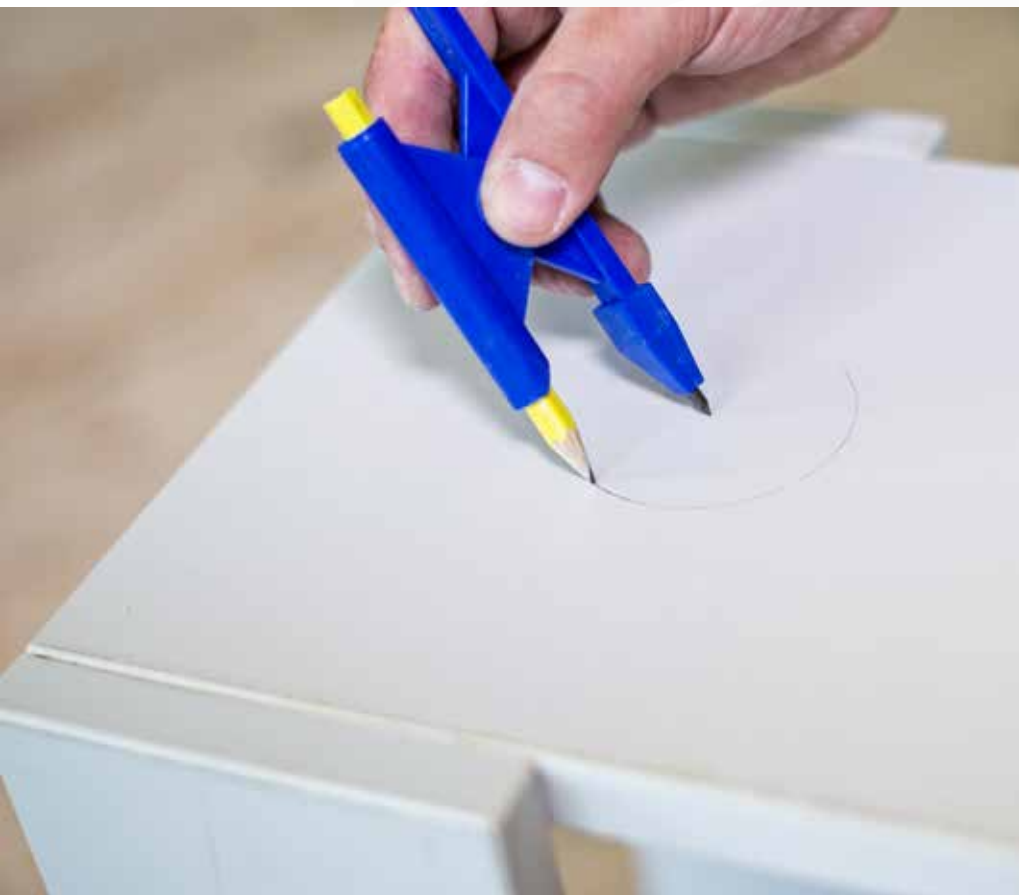
Parallelanreißer

Parallel scribe

- **genaues Anreißen und Übertragen**
exact scribing and transferring
- **auch als Zirkel verwendbar, mit Zirkelspitze**
can be used as a compass, with compass point
- **Einsatz bei Mauerunebenheiten, Ausschnitten und Passleisten uvm.**
for usage on irregularities in walls, cut-outs for cover panels and many more.
- **langlebiger Kunststoff, grifffestes Klemmrädchen zum Feststellen**
durable plastic with a small clamping wheel to lock the angle in place

Im SB-Blister verpackt oder im Karton lose zu je 50 Stk. erhältlich.
Available in a blister or loose in a box with 50 pcs.

Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0123B	Parallelanreißer blau <i>Parallel scribe blue</i>	Stück <i>single</i>	10
 PWE0123R	Parallelanreißer rot <i>Parallel scribe red</i>	Stück <i>single</i>	10
 PWE0123ZB	Parallelanreißer mit Zirkelspitze blau <i>Parallel scribe with compass point blue</i>	Stück <i>single</i>	10
 PWE0123ZR	Parallelanreißer mit Zirkelspitze rot <i>Parallel scribe with compass point red</i>	Stück <i>single</i>	10
 PEB0244	Ersatzbleistifte zu Parallelanreißer (10 Stk.) <i>Replacement pencil for the parallel scribe (10 pcs.)</i>	Set <i>set</i>	10







Blendenmeister *Cover master*

- **Problemlösung beim Anreißen von Passleisten und Sichtblenden**
ideal solution for scribing on fitting strips and cover panels
- **mittels Spannelemente (gelbe Teile) wird die Sichtblende am Korpus aufgespannt**
using the clamping elements, the fitting strip can be clamped on the fixed positioned cabinet
- **anschließend mit dem Parallelanreißer angerissen**
mark with a parallel scribe afterwards

Lieferumfang: 3x Aluminium-Spannelemente, 1x Parallelanreißer, 1x PVC-Koffer mit Weichschaumeinlage.

Scope of delivery: 3x Aluminium clamping elements, 1x Parallel scribe, 1x PVC-case with soft foam insert.



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWE0033	Blendenmeister <i>Cover master</i>	Set <i>set</i>	10
 PEB0244	Ersatzbleistifte zu Parallelanreißer (10 Stk.) <i>Replacement pencil for the parallel scribe (10 pcs.)</i>	Set <i>set</i>	10

Plattenklemmwagen

Panel dolly





- ☉ Lufträder
- ↔ 0 - 70 mm
- ↔ bis 120 mm
- 📦 250 kg



Innenseite mit Filzbelag
Inner surface with felt cover

- ☉ Vollgummiräder
- ↔ 0 - 70 mm
- ↔ bis 120 mm
- 📦 400 kg



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0051	Plattenklemmwagen mit Lufträdern 0 - 70 mm Panel dolly with air-filled tyres 0 - 70 mm	Stück single	10
 PWE0052	Plattenklemmwagen mit Vollgummirädern 0 - 70 mm Panel dolly with solid rubber wheels 0 - 70 mm	Stück single	10
 PWE0054	Plattenklemmwagen mit Lufträdern bis 120 mm Panel dolly with air-filled tyres to 120 mm	Stück single	10
 PWE0057	Plattenklemmwagen mit Vollgummirädern bis 120 mm Panel dolly with solid rubber wheels to 120 mm	Stück single	10




Ihre Vorteile

- ☉ idealer Helfer für Baustelle und Werkstatt
- ☉ für Berufsgruppen wie z.B. Glaser, Tischler, Monteure uvm.
- ☉ Platte klemmt durch Druck mit Eigengewicht auf Scharnierboden fest

Your advantages

- ☉ ideal solution for the construction site and workshop
- ☉ for occupational groups such as gaziers, carpenters, fitters and many more
- ☉ with pressure on the hinged base plate, the weight of the panel itself ensures that it is held

Zubehör / Ersatzteile *Accessories / spare parts*

 PET0200	Luft-Ersatzrad Air filled tire	Stück single	14
 PET0201	Vollgummi-Ersatzrad Rubber tire	Stück single	14
 PET0202	Stahl-Ersatzrad Steel tire	Stück single	14



Montagestütze 1.700 - 3.100 mm

Assembly support 1.700 - 3.100 mm

- **max. Hubkraft 500 kg** / max support capacity 500 kg
- **für sämtliche Montagearbeiten über Kopf**
for all assembly work that ist o be carried out above head height
- **enorme Stabilität bei relativ geringem Eigengewicht**
enormous stability despite the relatively low weight
- **schnelle und einfache Bedienung** / quick and simple operation
- **eine Kurbelumdrehung – 40 mm Hub**
one turn of the handle - 40 mm increase in height
- **max. Drehmoment 10 kp/m** / max torque 10 kp/m set individual



© PWE0016

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0016	Montagestütze 1.700 - 3.100 mm Assembly supports 1.700 – 3.100 mm	Stück single	37
 PET0007	Dreifuß - Standbein Tripod	Stück single	37
 PET0006	Aufsteckteil T-Stück T-piece attachment	Stück single	37
 PET0172	Aufsteckteil Y-Stück Y-piece attachment	Stück single	37
 PET0164	Aufsteckteil K40 Attachment K40	Stück single	37



© PET0007
LxBxH 550 x 550 x 290 mm



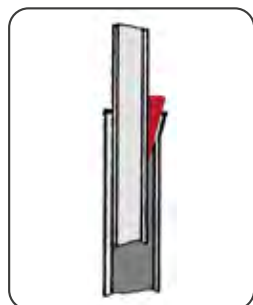
© PET0172



© PET0006



© PET0164



Selbsthemmende Verriegelung nach dem Verkeilungsprinzip



Stufenloses Ausziehen nach Auskuppeln der Antriebswelle



Millimetergenaues Ausdrehen oder Zusammenfahren

Wandmontagestütze

Wall assembly support

Die Wand - Montagestütze dient zum Abstützen von Bauteilen sowie zum Justieren der zu montierenden Wandelemente. Anschraubplatten 80x150 mm sind mit verschiedenen Schraub- bzw. Nagellöchern versehen.

- **Aufnahme von Druck- und Zugkräften**
- **geringes Eigengewicht von 12 kg**
- **auch als Zugstange verwendbar**
- **Stützkraft bis max. 22 kN**
- **mit schwenkbarem Hebel für Feineinstellung**

The wall assembly support can be used for the bracing of structural components as well as for the adjustment of wall elements that are to be assembled. The mounting plates (80x150 mm) are provided with various different screw and nail holes.

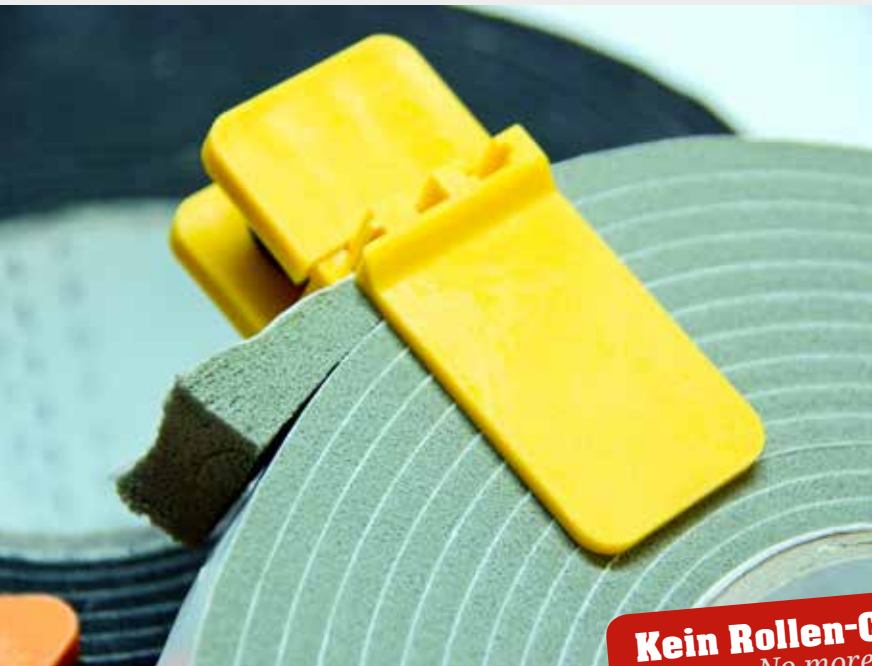
- *absorption of compression and tension forces*
- *low weight of only 12 kg*
- *can also be used as a tow bar*
- *support strength up to max. 22 kN*
- *with tiltable handle for fine adjustment*

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PWE0090	Wandmontagestütze 1.600 - 4.200 mm Assembly supports 1.600 - 4.200 mm	Stück single	37
PET0180.1	Magnetbolzen Magnetic pin	Stück single	14



1. Abstandhalter auf Anfrage erhältlich / Spacer available upon request





Kein Rollen-Chaos mehr!
No more chaos!

© PWH0160B
↔ 0 - 30 mm



Kompribandklammer

Compression band clamp

- ⊙ **Praktische Klammer für angebrauchte Rollen**
practical clamp for opened rolls
- ⊙ **Rolle wird gesperrt und ein Aufquellen verhindert**
the roll is blocked and it prevents the band from swelling
- ⊙ **eine einfache Art Kosten und Material zu sparen**
a simple way to save money and materials
- ⊙ **auch für Kantenanleimrollen geeignet**
also suitable for edge band material
- ⊙ **Aufdruck in jeder RAL Farbe möglich**
imprint is available in every RAL colour



© PWH0161
↔ 40 - 95 mm



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
 PWH0160G	Kompribandklammer-Set gelb (5 Stk.) 0 - 30 mm <i>Compression band clamp - set yellow</i> (5 pcs.) 0 - 30 mm	Set <i>set</i>	10
 PWH0160B	Kompribandklammer-Set blau (5 Stk.) 0 - 30 mm <i>Compression band clamp - set blue</i> (5 pcs.) 0 - 30 mm	Set <i>set</i>	10
 PWH0161	Kompribandklammer 40 - 95 mm <i>Compression band clamp 40 - 95 mm</i>	Stück <i>single</i>	10

Gegendruckplatten

Counter pressure plate

- zum Nachrüsten alter, aber auch neuer Schraubzwingen
for retrofitting on to both older and new clamps
- Bewegliches Druckstück garantiert 100%-igen Andruck
the movable pressure plate ensures the 100% of the pressure is applied
- auch schräg angesetzt einsetzbar
even working at an angle
- effizienterer Einsatz von Schraubzwingen
screw can be used with increased efficiency



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PET0142	Gegendruckplatten-Set (4 Stk.) <i>Counter pressure plate set (4 pcs.)</i>	Set set	10



Dichtungseinroller

Seal roller

- einfacher und schneller Einbau von Dichtungen
simple and quick installation of seals
- für Fenster- und Türdichtungen
for door and window seals
- Kraft- und Zeitsparend
saves time and energy
- massiver Holzgriff
solid wooden handle
- Rollendurchmesser 35x3 mm
roller diameter 35x3 mm



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PET0170	Dichtungseinroller <i>Seal roller</i>	Stück single	10



Reiss-Boy

Reiss-Boy

- praktischer Helfer für die Demontage
practical tool for removal
- Zeit- und kraftsparendes Arbeiten
time and energy saving working
- stabile Stahlausführung, verzinkt
solid steel construction galvanized
- Handgriff pulverbeschichtet
grip powder-coated



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PWE0018	Reiss-Boy <i>Reiss-Boy</i>	Stück single	10





Furnierpressen Putzboy

Veneer press cleaner Putzboy

- **Reinigungsgerät für Heizplatten von Furnierpressen**
great help in cleaning the heating plates of veneer presses
- **Druckplatten aus Holz mit strapazierfähigem Belag (ca. 100 Grad)**
wooden pressure plates covered with durable synthetic fibres heat-resistant up to approx. 100 degrees
- **stabile Metallkonstruktion mit doppelter Führung**
robust metal construction with dual guides
- **in Verbindung mit dem Leimlöser ein unentbehrlicher Helfer**
when used with the glue remover, it is a valuable aid in cleaning the veneer press
- **Abmessungen: L=295 mm | W=150 mm | H=130-160 mm**
dimensions: L=295 mm | W=150 mm | H=130-160 mm



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0034	Furnierpressen Putzboy mit Stiel (Stiellänge 700 mm) <i>Veneer press cleaner Putzboy with handle (handle length 700 mm)</i>	Stück single	10
 PET0139	Ersatzplatten mit Spezialbelag <i>Replacement plates with special coating</i>	Paar pair	14

Schleifbandreiniger

Sanding belt cleaner

- **für benutzte Schleifbänder geeignet**
suitable for used sanding belts
- **erhöht die Standzeit von Schleifbändern bis zu 400%**
increases the lifetime of sanding belts up to 400%
- **bessere und gleichmäßigere Qualität des Schleifbildes**
improved and consistent quality of the sanding finish
- **Abmessungen: L=40 mm | B=40 mm H=220 mm**
dimensions: L=40 mm | W=40 mm H=220 mm



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0040	Schleifbandreiniger <i>Sanding belt cleaner</i>	Stück single	37

Leimlöser Glue remover

Zum mühelosen Entfernen von Leimresten auf Werkzeugen oder Maschinenteilen. Ideal in Verbindung mit dem Pressen-Putzboy zum Reinigen von Furnierpressen.

For the effortless removal of glue residue from tools or machine parts. Ideal for use with the press cleaner "Putzboy" for the cleaning of veneer presses.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PWH0092	Leimlöser 3l Kanister + leere Sprühflasche 500 ml <i>Glue remover 3l canister + empty spray bottle 500 ml</i>	Set set	37

Harzlöser Resin remover

Dient zum Entfernen aller Harzteile jeglicher harzangereicherter Teilen. Schnelles Wiederverharzen wird dadurch verhindert und ein optimales Arbeiten gewährleistet.

Is used for the removal of resin, from all resin covered components. Prevents the quick build-up of resin and as such guarantees optimal working conditions.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PWH0092.1	Harzlöser 3l Kanister + leere Sprühflasche 500 ml <i>Resin remover 3l canister + empty spray bottle 500 ml</i>	Set set	37

Bei uns finden Sie Ihr Mittel zum Zweck

Ersatzsprühflasche einzeln und verschiedene Gebinde auf Anfrage erhältlich! / Spray bottle and individual container available upon request!

Super-Gleit Lubrication

Erhöht die Gleitfähigkeit von Holz beim Abrichten, Dicken & Fräsen. Enthält keinen Wasseranteil und keine Silikonöle - dadurch bleiben keine Gleitmittelrückstände an den Hölzern.

Increases the gliding properties of wood when planing, thicknessing & moulding. Does not contain any water or silicon oils - which ensures that no lubrication fluid is left on the wood.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PWH0092.2	Super-Gleit 3l Kanister + leere Sprühflasche 500 ml <i>Lubrication 3l canister + empty spray bottle 500 ml</i>	Set set	37

Metall-Glanz Metal protection

Hochleistungs-Korrosionsschutz, frei von Silikonem, pflegt und schützt korrosionsgefährdete Oberflächen aus Metall. Ist nicht aggressiv gegen Textilien, Kunststoffe, Gummi und Farben.

High performance corrosion protection, free from silicon, cares for and protects metal surfaces prone to corrosion. Is not aggressive against textiles, plastics, rubber or paint.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PWH0092.3	Metall-Glanz 3l Kanister + leere Sprühflasche 500 ml <i>Metal protection 3l canister + empty spray bottle 500 ml</i>	Set set	37



BIO-Connect

Verbindungssystem „BIO-Connect“ ist eine reine selbstspannende Holzverbindung, absolut metallfrei und ohne Kunststoff. „BIO-Connect“ ist im Möbelbau, v.a. im metallfreien Bettenbau im Einsatz, da die Verbindung jederzeit wieder lösbar ist.




Connection system „BIO-Connect“ is a pure self-tensioning wood connection, absolutely metal-free and without plastic. „BIO-Connect“ is in common use with furniture because the connection is removeable again at any time.

Gratdübel Buche *Beech ridge dowels*

Die Gratdübel „BIO-CONNECT“ sind die alternative Verbindung zum herkömmlichen Verschrauben oder Verleimen von Werkstücken. Ideal geeignet für Holzmöbel, die einfach und schnell jederzeit auf- und abgebaut werden sollen wie z.B. Bettrahmen.

The „BIO-CONNECT“ ridge dowels are an alternative joining solution to the standard screwing or gluing of workpieces. Ideally suited for wooden furniture that needs to be quickly and simply assembled and disassembled such as bed frames.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 420.0023	Gratdübel Buche 16 mm (VE = 100 Stk.) <i>Beech ridge dowels 16 mm (pu = 100 pcs.)</i>	VE / pu	37
 420.0024	Gratdübel Buche 20 mm (VE = 100 Stk.) <i>Beech ridge dowels 20 mm (pu = 100 pcs.)</i>	VE / pu	37
 420.0025	Gratdübel Buche 25 mm (VE = 100 Stk.) <i>Beech ridge dowels 25 mm (pu = 100 pcs.)</i>	VE / pu	37

Vorgefertigte Bucheneinsätze - für Weichholz erforderlich:

Seitenverbinder *Edge connectors*


Diese Fertigteile aus Buchenholz sind für die Stabilität von Weichholzbetten (z.B. Zirbe) erforderlich! Hier werden Bio-Connect Dübel mit Ø 20 mm verwendet!

L = 235 mm | B = 26 mm | H = 17 mm

These beech wood prefabricated parts are necessary for the increased stability of softwood beds (e.g. pine). Bio-Connect dowels with a Ø 20 mm should be used together with these connectors.

L = 235 mm | W = 26 mm | H = 17 mm



 420.0030	Seitenverbinder 4er Set (Buche massiv) <i>Edge connectors 4 in a set (solid beech)</i>	Set / set	37
--	---	-----------	----

Mittelstegverbinder *Centre connectors*

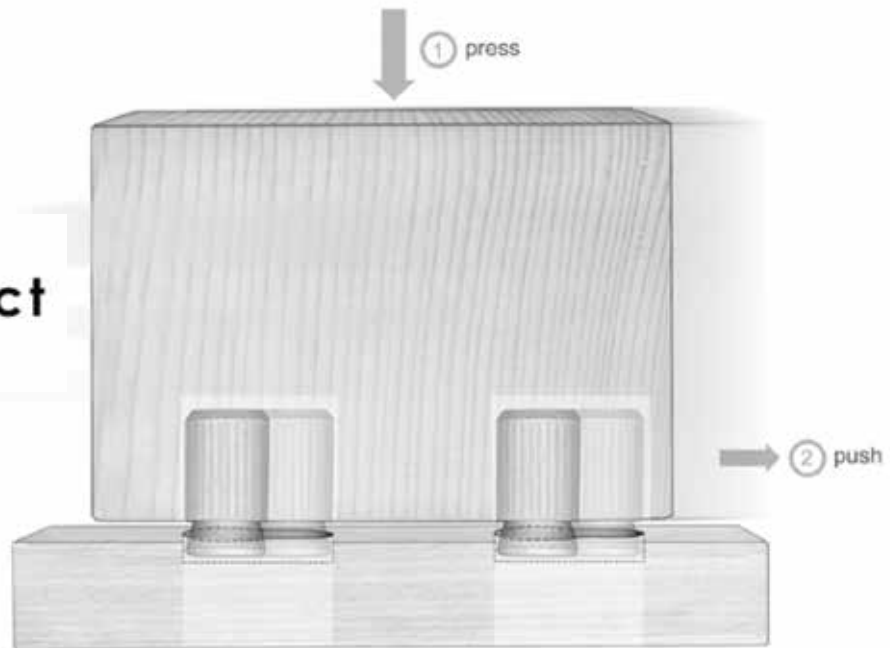
Diese Fertigteile aus Buchenholz sind für die Stabilität von Weichholzbetten (z.B. Zirbe) erforderlich! Hier werden Bio-Connect Dübel mit Ø 20 mm verwendet!

L = 80 mm | B = 60 mm | H = 17 mm

These beech wood prefabricated parts are necessary for the increased stability of softwood beds (e.g. pine). Bio-Connect dowels with a Ø 20 mm should be used together with these connectors. **L = 80 mm | W = 60 mm | H = 17 mm**



 420.0031	Mittelstegverbinder 2er Set <i>Centre connectors 2 in a set</i>	Set / set	37
--	--	-----------	----



Frässhablone & Setzwerkzeug

Routing template and setting tool

Die spezielle Bio-Connect Frässhablone zum exakten Fräsen und das dazugehörige Setzwerkzeug für die Bestimmung der Setztiefe des Dübels.

The special Bio-Connect routing template for the exact routing and the corresponding setting tool for the determination of the setting depth of the dowel.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 322.0100	Frässhablone <i>Routing template</i>	Stück / single	14
 322.0101	Setzwerkzeug <i>Setting tool</i>	Stück / single	14




HM - Bohrgratfräser

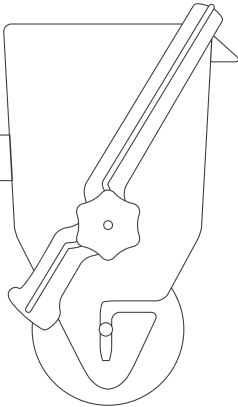
HM - Burr router

Erhältlich in Länge 16, 20 und 25 mm. HM bestückt, Grund und flankenschneidender Gratfräser.

Available in lengths of 16, 20 and 25 mm. Equipped with HM blades, standard and periphery burr router.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 320.0195	HM-Bohrgratfräser 16 mm / Schaft 8 mm <i>HM-Burr router 16 mm / shaft 8 mm</i>	Stück / single	14
 320.0179	HM-Bohrgratfräser 20 mm / Schaft 8 mm <i>HM-Burr router 16 mm / shaft 8 mm</i>	Stück / single	14
 320.0180	HM-Bohrgratfräser 25 mm / Schaft 8 mm <i>HM-Burr router 16 mm / shaft 8 mm</i>	Stück / single	14



◎ PET0020
↔ 75 mm



◎ PET0019
↔ 150 mm



◎ PET0166
↔ 200 mm



















Pfohl-Leimer

Pfohl glue applicator

Der seit langem bekannte, bestens bewährte Handleimer, welcher ein schnelles und vollkommen gleichmäßiges Auftragen von Leimen und Klebstoffen ermöglicht.

The well-known, tried and tested hand glue applicator, which enables a quick and completely uniform application of glues and adhesives.



	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
	PET0020	Pfohl-Leimer 75 mm ohne Walze <i>Pfohl glue applicator 75 mm without roller</i>	Stück single	37
	PET0019	Pfohl-Leimer 150 mm ohne Walze <i>Pfohl glue applicator 150 mm without roller</i>	Stück single	37
	PET0166	Pfohl-Leimer 200 mm ohne Walze <i>Pfohl glue applicator 200 mm without roller</i>	Stück single	37
	PWE0031	Pfohl-Leimer 75 mm mit Walze grau <i>Pfohl glue applicator 75 mm with roller</i>	Stück single	37
	PWE0028	Pfohl-Leimer 150 mm mit Walze grau <i>Pfohl glue applicator 150 mm with roller</i>	Stück single	37
	PWE0083	Pfohl-Leimer 200 mm mit Walze grau <i>Pfohl glue applicator 200 mm with roller</i>	Stück single	37
	PEB0104	Präzisionsachse 75 mm - Ø 24 mm <i>Precision axle 75 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
	PEB0103	Präzisionsachse 150 mm - Ø 24 mm <i>Precision axle 150 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
	PET0179	Präzisionsachse 200 mm - Ø 24 mm <i>Precision axle 200 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
	PET0030	Messingachsschrauben <i>Brass axle screws</i>	Paar pair	37
	PET0178	Kunststoffbügel Pfohl 75 mm <i>Pfohl Plastic handle 75 mm</i>	Stück single	37
	PET0031	Kunststoffbügel Pfohl 150 mm <i>Pfohl Plastic handle 150 mm</i>	Stück single	37
	PET0177	Kunststoffbügel Pfohl 200 mm <i>Pfohl Plastic handle 200 mm</i>	Stück single	37
	PET0042	Ständer für Pfohl Leimer 75 mm <i>Stand for Pfohl glue applicator 75 mm</i>	Stück single	37
	PET0025	Ständer für Pfohl Leimer 150 / 200 mm <i>Stand for Pfohl glue applicator 150 / 200 mm</i>	Stück single	37
	PET0026	Ersatzgriff <i>Replacement handle</i>	Stück single	37

Walzen zu Leimer

Rollers for applicators

Ersatz-Walzen passend auf die jeweiligen Leimauftragsgeräte, je nach Anwendung wird unterschieden:

Replacement rollers are suitable for all of the glue applicators, depending on the application we differentiate between the following:



Moosgummi-Walze: Weißleime, Leime mit Härterzusatz, Kleister und andere mit Wasser verdünnbare Leime oder Klebstoffe; durch gerippte, porenfreie Oberfläche - schwächerer Auftrag. Durch die glatte, geschlossene Oberfläche ist die Walze sehr leicht zu reinigen, jedoch nicht lösemittelbeständig.

Sponge Roller: White glue, glues with hardening agent, paste and other water soluble glues or adhesives; with a ribbed, non-porous surface – the application is minimal. The smooth, closed surface of the roller, makes it very easy to clean, it is however not solvent resistant.
















Schwammgummi-Walze: Weißleime, Kleister und andere mit Wasser verdünnbare Leime oder Klebstoffe, aus Naturkautschuk; sollte nach jedem Arbeitsgang gereinigt werden, 24 Stunden Zeit zum Trocknen beachten.

Foam roller: White glue, glues with hardening agent, paste and other water soluble glues or adhesives, made from natural rubber; should be cleaned after each use, then allow 24 hours for it to dry.



Kunststoff-Walze: jede Leimart (außer Heißleim), unempfindlich und leicht zu reinigen;

Plastic roller: every type of glue (except for hot glue), durable and easy to clean;

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PET0022	Moosgummiwalze grau 75 mm <i>Sponge roller grey 75 mm</i>	Stück single	37
 PET0015	Moosgummiwalze IQ-Tools grau 150 mm <i>Sponge roller IQ-Tools grey 150 mm</i>	Stück single	37
 PET0140	Moosgummiwalze Pfohl grau 150 mm <i>Sponge Pfohl roller grey 150 mm</i>	Stück single	37
 PET0156	Moosgummiwalze grau 200 mm <i>Sponge roller grey 200 mm</i>	Stück single	37
 PET0023	Schwammgummiwalze orange 75 mm <i>Foam rubber roller orange 75 mm</i>	Stück single	37
 PET0017	Schwammgummiwalze orange 150 mm <i>Foam rubber roller orange 150 mm</i>	Stück single	37
 PET0157	Schwammgummiwalze orange 200 mm <i>Foam rubber roller orange 200 mm</i>	Paar pair	37
 PET0021	Kunststoffwalze weiss 75 mm <i>Plastic roller white 75 mm</i>	Stück single	37
 PET0016	Kunststoffwalze weiss 150 mm <i>Plastic roller white 150 mm</i>	Stück single	37
 PET0158	Kunststoffwalze weiss 200 mm <i>Plastic roller white 200 mm</i>	Stück single	37
 PET0044	Dosierwalze Pfohl Alu 75 mm <i>Pfohl dosing roller alu 75 mm</i>	Stück single	37
 PET0033	Dosierwalze Pfohl Alu 150 mm <i>Pfohl dosing roller alu 150 mm</i>	Stück single	37
 PET0175	Dosierwalze Pfohl Alu 200 mm <i>Pfohl dosing roller alu 200 mm</i>	Stück single	37



Moosgummi grau
Sponge roller grey



Schwammgummi orange
Foam roller orange



Kunststoffwalze weiss
Plastic roller white



Leimpumpe Easy Pump




Glue pump - Easy pump



Die erste und einzige Handpumpe für Leime, Lacke, Farben und andere zähe Flüssigkeiten. Mit dem Adapter für die Bohrmaschine ideal zum schnellen Befüllen von größeren Gebinden.

The first and only hand pump for glues, lacquer, paint and other such liquids. With the adaptor for drills, it is ideal for the quick filling of larger containers.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0047	Leimpumpe Gr. 1 (150 - 240 mm) bis 10 kg <i>Glue pump size 1 (150 - 240 mm) up to 10 kg</i>	Stück single	37
 PWE0048	Leimpumpe Gr. 2 (380 - 470 mm) bis 30 kg <i>Glue pump size 2 (380 - 470 mm) up to 30 kg</i>	Stück single	37
 PET0066	Adapter für Bohrmaschine <i>Adapter for drills</i>	Stück single	37

Leimspachtel

Glue spatula

Mit diesem Flächengerät können Sie den Kleber oder Leim in Form eines regelmäßigen und dünnen Films auftragen. Die Auftragsbreite beträgt 150 mm, die Füllmenge 1 Liter und die Gesamtlänge beträgt 250 mm.

Vorteile: ca. 20-30 % weniger Klebstoff/Leimverbrauch, große Zeitersparnis, jederzeit griff- und einsatzbereit, verschließt sich selbsttätig, kein Verlust durch Verdampfung. Die austauschbare Spachtel hat zwei Verzahnungen: feingezahnt für glatte und feste Oberflächen und grobgezahnt für unebene oder stark absorbierende Oberflächen.

With this application device, you can apply adhesive or glue in the form of a thin and regular film. The application width is 150 mm, the capacity is 1 litre and the total length is 250 mm.

Advantages: Approx. 20-30 % less adhesive/glue use, large time saving, always at hand and ready for use, closes automatically, no loss due to drying out. The replaceable spatula has 2 tooth systems: fine tooth for smooth and solid surfaces and rough tooth for uneven or highly absorbent surfaces.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0019	Leimspachtel <i>Glue spatula</i>	Stück single	37

Leimauftragsgerät - Leimfix

Glue application tool - Leimfix

Leimauftrag bis zu 140 mm Arbeitsbreite. Der robuste Grundkörper wird mit Leim gefüllt und die Kante einfach über die obere Riffelwalze geschoben.

Optimal für alle Leisten, Kanten und Massivholz oder Plattenwerkstoffe.


Füllvolumen: 800 ml | Abmessungen: L = 125 mm | B = 175 mm | H = 90 mm

Glue application of up to 140 mm working width. The solid main body is filled with glue and the edge is then simply pushed over the upper corrugated roller.

Perfect for all types of skirting boards, edges and solid wood or panel materials.

Max capacity: 800 ml | Dimensions: L = 125 mm | W = 175 mm | H = 90 mm



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0023	Leimauftragsapparat Leimfix Glue application tool Leimfix	Stück single	37

Universal - Leimspender

Universal - Glue applicator

Leimbehälter 0,25 l (L = 250 mm) mit 5 speziellen aufschraubbaren Düsen.

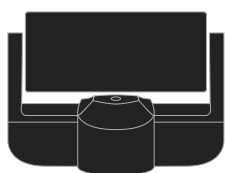
Universelle Spitzdüse, Spritzdüse für Dübellöcher, Spezialdüse für Lamello, Leimpinsel mit innenliegender Leimdüse und Leimroller 60 mm breit.

Glue container 0,25 l (L = 250 mm) with 5 special screw-on nozzles.

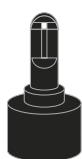
Universal spray nozzle, spray nozzle for dowel holes, special nozzle for Lamello, glue brush with integrated glue nozzle and glue roller 60 mm in width.



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWH0190	Universal - Leimspender 0,25 l Universal - glue applicator 0,25 l	Set set	37



Leimroller 60 mm
60 mm glue roller



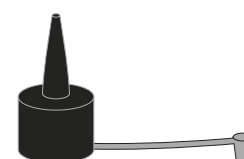
Dübeldüse
Dowel nozzle



Lamellodüse
Lamello nozzle



Leimpinsel
Glue brush



Spitzdüse
Pointed nozzle

Express Leimspritzen

Express glue applicator

Standard-Leimspritze mit einer ca. 70 mm langen, abschraubbaren Spitzdüse. Die Spritze und die Düse sind aus Polyethylen, und deshalb auch für Weißleime und lösungsmittelhaltige Klebstoffe geeignet.

Die **Düse A** gehört zur Standardausstattung der Spritze. Optional gibt es die **Düse C**, für einen breiteren Auftrag des Leimes und **Düse D** für Dübellöcher.

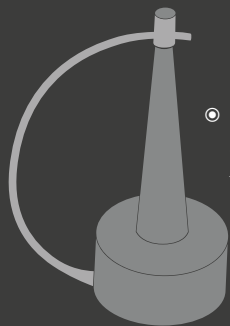
Eine saubere Lösung für professionelle Leimauftragsarbeiten.

Standard glue applicator with an approx. 70 mm long, removable screw application nozzle. The canister and the nozzle are both made from polyethylene and for that reason are also suitable to be used for solvent based adhesives as well as white glues.

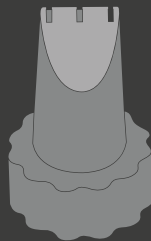
Nozzle A is included as standard with the glue applicator. Nozzle C is however also available as an option, for a wider application of glue and D for dowel holes.

A clean solution for professional work.

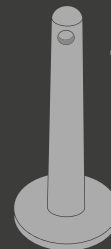
DÜSEN ENTSPRECHEND IHRER BEDÜRFNISSE / Nozzles according to your needs





● PET0034
Spitzdüse A
Nozzle A



● PET0035
Breitdüsensatz C
Broad nozzle set C



● PET0037
Dübeldüsensatz, gelocht D
Dowel nozzle set, punched D

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0035	Express - Leimspritze 250 ccm mit Düse <i>Express - glue applicator 250 ccm with nozzle</i>	Stück single	37
 PWE0036	Express - Leimspritze 500 ccm mit Düse <i>Express - glue applicator 500 ccm with nozzle</i>	Stück single	37
 PET0034	Spitzdüse A <i>Nozzle A</i>	Stück single	37
 PET0035	Breitdüsensatz C <i>Broad nozzle set C</i>	Stück single	37
 PET0037	Dübeldüsensatz D - (Ø 6, 8, 10 mm) <i>Nozzle set D with 3 different dowel nozzles</i>	Set set	37



mit versch. Düsen



Leimspargehälter „TS-BOY“

Glue storage container “TS-BOY”



Praktischer Spargehälter für den Auftrag von Leimen, Farben usw.
Aus langlebigem Kunststoff mit Pinsel.

Practical storage container for the application of glues, paints etc.
Made from durable plastic and includes brush

Ihre Vorteile:

- Saubere und bequeme Entnahme
- Inhalt bleibt flüssig
- hohe Chemikalienbeständigkeit
- ansprechende handliche Form
- stabil durch schlagfesten Kunststoff
- gleichbleibend gute Funktion durch zweckmäßige Konstruktion

Your advantages:

- clean and convenient use
- contents remain liquid
- high chemical durability
- ergonomically designed shape
- robust plastic material
- high level of functionality with ergonomic design

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0020	Leimspargehälter „TS-Boy“ 0,45 l Glue storage container „TS-Boy“ 0,45 l	Stück single	37
 PWE0021	Leimspargehälter „TS-Boy“ 0,9 l Glue storage container „TS-Boy“ 0,9 l	Stück single	37
 PWE0022	Leimspargehälter „TS-Boy“ 1,5 l Glue storage container „TS-Boy“ 1,5 l	Stück single	37
 PET0008	Ersatzpinsel Nr. 6 für Leimspargehälter 0,45 l Replacement brush No. 6 for glue storage container 0,45 l	Stück single	37
 PET0009	Ersatzpinsel Nr. 8 für Leimspargehälter 0,9 l Replacement brush No. 8 for glue storage container 0,9 l	Stück single	37
 PET0010	Ersatzpinsel Nr. 10 für Leimspargehälter 1,5 l Replacement brush No. 10 for glue storage container 1,5 l	Stück single	37



S-Leimroller

S-Glue applicator

Der S - Leimroller ist ein robustes und äußerst handliches Leimauftragsgerät für Leime und Klebstoffe, welcher ein schnelles und vollkommen gleichmäßiges Auftragen von Leimen und Klebstoffen ermöglicht.

The S-Glue applicator is a robust and incredibly handy glue applicator for glues and adhesives. It enables a quick and complete, uniform application of glues and adhesives.



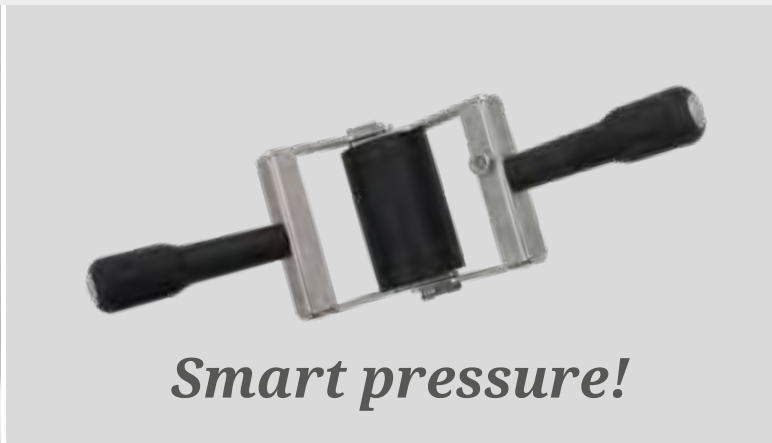
Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0082	S-Leimroller 72 mm mit Walze grau <i>S-Glue applicator 72 mm with grey roller</i>	Stück single	37
 PWE0046	S-Leimroller 150 mm mit Walze grau <i>S-Glue applicator 150 mm with grey roller</i>	Stück single	37
 PWE0067	S-Leimroller 180 mm mit Walze grau <i>S-Glue applicator 180 mm with grey roller</i>	Stück single	37
 PET0154	Achse für S-Leimroller 72 mm - Ø 24 mm <i>Axle for S-Glue applicator 72 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
 PET0059	Achse für S-Leimroller 150 mm - Ø 24 mm <i>Axle for S-Glue applicator 150 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
 PET0161	Achse für S-Leimroller 180 mm - Ø 24 mm <i>Axle for S-Glue applicator 180 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
 PEB0103	Präzisionsachse 150 mm - Ø 24 mm <i>Precision axle 150 mm - Ø 24 mm</i>	Stück single	37
 PET0061	Achsschrauben zu S-Leimroller <i>Axle screw for S-Glue roller</i>	Paar pair	37



Verschiedene Ersatzwalzen erhältlich.

Various of replacement rollers available.





Smart pressure!


X-Press Anpresswalze

X-press hand-pressure roller

- **hochwertiger Bügel aus Edelstahl**
high-quality handle made of stainless steel
- **Werkzeug zum Anpressen und Zusammenfügen**
tool for pressing and joining
- **Anwendung bei ebenen Flächen von Laminatfolien, Furnierholz usw.**
application on flat surfaces of laminate foils, plywood etc.
- **massive und kraftvolle Übertragung auf Walze**
massive and powerful transmission on roller
- **Walzenbreite 100 mm, Ø 60 mm**
roller width 100 mm, Ø 60 mm

NEU!

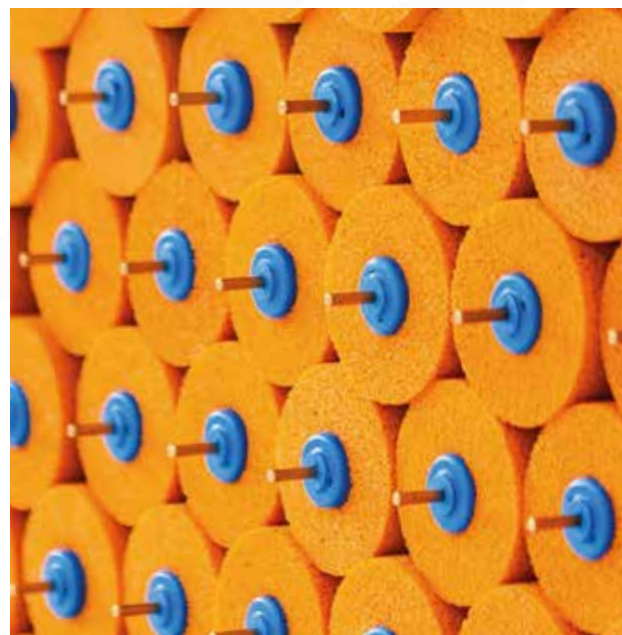


Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0065	X-Press Anpresswalze <i>X-press hand-pressure roller</i>	Stück single	37

Walzen zu S-Leimroller

Rollers for S-Glue roller

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
PET0071	Moosgummiwalze grau 72 mm <i>Sponge roller grey 72 mm</i>	Stück single	37
PET0070	Moosgummiwalze grau 180 mm <i>Sponge roller grey 180 mm</i>	Stück single	37
PET0074	Schwammgummiwalze orange 72 mm <i>Foam rubber roller orange 72 mm</i>	Stück single	37
PET0073	Schwammgummiwalze orange 180 mm <i>Foam rubber roller orange 180 mm</i>	Stück single	37
PET0078	Kunststoffwalze weiss 72 mm <i>Plastic roller white 72 mm</i>	Stück single	37
PET0076	Kunststoffwalze weiss 180 mm <i>Plastic roller white 180 mm</i>	Stück single	37



pneumatischer Leimbehälter 8kg *pneumatic glue container 8kg*

Druckbehälter mit ca. 8kg Fassungsvermögen. Der Leim wird in den inneren PVC-Behälter gefüllt. Dann wird der Behälter mit Druckluft gefüllt, damit der Leim über die Pistole aufgetragen werden kann. Eine Luftfüllung reicht für die komplette (8 kg) Leimmenge. Für die mitgelieferte Pistole (mit Spitzdüse) gibt es eine große Auswahl an verschiedenen Leimdüsen.

Pressure tank with approx. 8kg capacity. The glue is poured into the inner PVC container. The container is then filled with compressed air, which allows the glue to be applied using a spray gun. Filling the container up once with compressed air is enough for the full (8 kg) glue amount. There is a wide selection of different glue nozzles for the spray gun that is included with the container.

max. Luftdruck: 5 bar | Gewicht: 14 kg
Abmessungen: 200 x 200 x 650 mm

Max. air pressure: 5 bar | weight: 14kg
dimensions: 200 x 200 x 650 mm

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0060	Leimbehälter 8kg mit 1 Pistole <i>Glue container 8kg with 1 spray gun</i>	Stück single	37
 PET0150	Kunststoffbehälter <i>Plastic container</i>	Stück single	37
 PET0151	Dichtring <i>Sealant ring</i>	Stück single	14
 PET0080	Leimpistole mit Spitzdüse <i>Glue spray gun with pointed nozzle</i>	Stück single	37
 PET0189	Leimpistole mit Pistolengriff <i>Glue spray gun with spray gun handle</i>	Stück single	37
 PET0127	Servicewagen groß <i>service car big</i>	Stück single	37
 PET0128	Servicewagen klein <i>service car klein</i>	Stück single	37

⊙ Servicewagen groß - PET0127
aufpreispflichtiges Zubehör!






pneumatischer Leimbehälter 5kg *pneumatic glue container stainless 5kg*

Druckbehälter aus Edelstahl mit ca. 5kg Fassungsvermögen. Dieser Leimbehälter eignet sich durch sein Edelstahlgehäuse speziell für aggressive Leime und Klebstoffe. Die Handhabung ist gleich wie beim Leimbehälter.

Pressure container made from stainless steel with approx. 5kg capacity. Due to the stainless steel housing, this glue container is especially suited for aggressive glues and adhesives. The operation is exactly the same as with the standard glue container.

max. Luftdruck: 5 bar | Gewicht: 11kg
Abmessungen: 300 x 300 x 520 mm

Max. air pressure: 5 bar | weight: 11kg
dimensions: 300 x 300 x 520 mm

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0062	Leimbehälter „Rostfrei“ 5kg mit 1 Pistole <i>Glue container „stainless“ 5kg with 1 spray gun</i>	Stück single	37
 PET0052	Kunststoffbehälter <i>Plastic container</i>	Stück single	37
 PET0153	Dichtring <i>Sealant ring</i>	Stück single	14

rostfrei!



pneumatischer Leimbehälter 12kg

pneumatic glue container 12kg

Druckbehälter aus Edelstahl mit ca. 12kg Fassungsvermögen. Dieser Leimbehälter eignet sich durch sein Edelstahlgehäuse speziell für aggressive Leime und Klebstoffe. Die Handhabung ist gleich wie beim Leimbehälter.


Pressure container made from stainless steel with approx. 12kg capacity. Due to the stainless steel housing, this glue container is especially suited for aggressive glues and adhesives. The operation is exactly the same as with the standard glue container.

max. Luftdruck: 5 bar | Gewicht: 14kg
Abmessungen: 300 x 300 x 650 mm

Max. air pressure: 5 bar | weight: 14kg
dimensions: 300 x 300 x 650 mm

rostfrei!



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0075	Leimbehälter „Rostfrei“ 12kg mit 1 Pistole Glue container „stainless“ 12kg with 1 spray gun	Stück single	37



Ⓞ Servicewagen klein - PET0128
aufpreispflichtiges Zubehör!



Kunststoffbehälter sind in den jeweiligen Leimbehältern (5kg, 8kg, 12kg und 20kg) bereits beinhaltet.
Plastic containers are already included in the respective glue containers (5kg, 8kg, 12kg and 20kg).

pneumatischer Leimbehälter 20kg

pneumatic glue container 20kg

Druckbehälter aus Edelstahl mit ca. 20kg Fassungsvermögen. Dieser Leimbehälter eignet sich durch sein Edelstahlgehäuse speziell für aggressive Leime und Klebstoffe. Die Handhabung ist gleich wie beim Leimbehälter.


Pressure container made from stainless steel with approx. 20kg capacity. Due to the stainless steel housing, this glue container is especially suited for aggressive glues and adhesives. The operation is exactly the same as with the standard glue container.

max. Luftdruck: 5 bar | Gewicht: 16kg
Abmessungen: 300 x 300 x 820 mm

Max. air pressure: 5 bar | weight: 16kg
dimensions: 300 x 300 x 820 mm

rostfrei!



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWE0076	Leimbehälter „Rostfrei“ 20kg mit 1 Pistole Glue container „stainless“ 20kg with 1 spray gun	Stück single	37



Spitzdüse

Zum Ziehen eines feinen Leimstriches auf den zu belemenden Teilen.

Spray nozzle

To apply a fine glue application on the materials to be glued.

PET0081

Spitzdüse
Spray nozzles

Stück single 37



Dübeldüse

Diese Düse eignet sich durch die seitlichen Leimaustrittsbohrungen besonders zur korrekten Beleimung von Dübellöchern.

Dowel nozzle

The lateral glue application holes make this nozzle perfect for the correct gluing of dowel holes.

PET0082

Dübeldüse 6 x 20 mm *Dowel nozzles 6 x 20 mm*

Stück single 37

PET0083

Dübeldüse 8 x 25 mm *Dowel nozzles 8 x 25 mm*

Stück single 37

PET0084

Dübeldüse 10 x 30 mm *Dowel nozzles 10 x 30 mm*

Stück single 37

PET0085

Dübeldüse 12 x 40 mm *Dowel nozzles 12 x 40 mm*

Stück single 37



Beids. Spachteldüse

Besonders geeignet für die Beleimung von Schlitz- bzw. Zapfenprofilen (Leimaustritt auf beiden Seiten).

Double sided filler nozzle

Specially designed for the gluing of tongue and grooved profiles (Glue application from both sides).

PET0099

Beids. Spachteld. 30 x 6 mm *Double s. filler n. 30 x 6 mm*

Stück single 37

PET0100

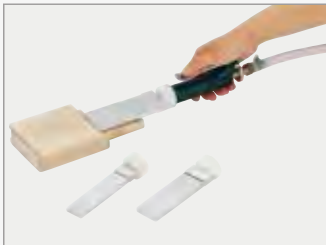
Beids. Spachteld. 40 x 6 mm *Double s. filler n. 40 x 6 mm*

Stück single 37

PET0101

Beids. Spachteld. 50 x 6 mm *Double s. filler n. 50 x 6 mm*

Stück single 37



Eins. Spachteldüse

Für die einseitige Beleimung von Schlitz- und Zapfenprofilen.

Single sided filler nozzle

For the single sided gluing of tongue and grooved profiles.

PET0102

Eins. Spachteld. 30 x 6 mm *Single s. filler nozzle 30 x 6 mm*

Stück single 37

PET0103

Eins. Spachteld. 40 x 6 mm *Single s. filler nozzle 40 x 6 mm*

Stück single 37

PET0104

Eins. Spachteld. 50 x 6 mm *Single s. filler nozzle 50 x 6 mm*

Stück single 37



Nutendüse

Für leimsparendes- und rationelles Beleimen von Nuten.

Groove nozzle

For the efficient and rational gluing of grooves.

PET0105

Nutendüse 4 x 30 mm *Groove nozzle 4 x 30 mm*

Stück single 37

PET0106

Nutendüse 5 x 30 mm *Groove nozzle 5 x 30 mm*

Stück single 37

PET0107

Nutendüse 6 x 30 mm *Groove nozzle 6 x 30 mm*

Stück single 37

PET0108

Nutendüse 8 x 30 mm *Groove nozzle 8 x 30 mm*

Stück single 37

PET0109

Nutendüse 10 x 30 mm *Groove nozzle 10 x 30 mm*

Stück single 37



Flächendüse

Der runde Stab mit den Leimaustrittslöchern ermöglicht einen gleichmäßigen Auftrag des Leimes auf Flächen, wobei der Winkel zum Material nicht relevant ist.

Surface nozzle

The round bar with the glue application holes makes it possible to apply an even amount of glue on to the surface. The angle of application is irrelevant.

PET0110

Flächendüse 72 mm *Surface nozzle 72 mm*

Stück single 37

PET0111

Flächendüse 120 mm *Surface nozzle 120 mm*

Stück single 37

PET0112

Flächendüse 180 mm *Surface nozzle 180 mm*

Stück single 37

Kantendüse

Die ideale Lösung für die Beleimung von Kanten. Die Leimaustrittsbreite läßt sich mittels einer Regulierschraube exakt bestimmen, damit kein Leim ins Leere fließen kann.

Edge nozzle

The ideal solution for the gluing of edges. The width of the glue application can be adjusted using a regulator screw and set exactly. This ensures that glue is only applied to where it is required.

PET0094	Kantendüse 10 - 30 mm	Edge nozzle 10 - 30 mm	Stück single	37
PET0095	Kantendüse 20 - 40 mm	Edge nozzle 20 - 40 mm	Stück single	37



Flächenroller

Durch die Leimwalze wird der Leim gleichmäßig über die zu beleimende Fläche verteilt, wobei die Menge exakt über die Pistole reguliert werden kann. Moosgummiwalze, Schwammgummiwalze und Kunststoffwalze für Flächenroller erhältlich!

Surface roller

The glue roller ensures that the glue is applied evenly over the surface to be glued, whereby the amount of glue to be applied is controlled by the spray gun. A sponge roller, foam roller and plastic roller are available for the surface roller!

PET0113	Flächen-Roller 72 mm	Surface roller 72 mm	Stück single	37
PET0114	Flächen-Roller 120 mm	Surface roller 120 mm	Stück single	37
PET0115	Flächen-Roller 180 mm	Surface roller 180 mm	Stück single	37
PET0116	Achse f. Flächenroller 72 mm	Axle for surface roller 72 mm	Stück single	37
PET0117	Achse f. Flächenroller 120 mm	Axle for surface roller 120 mm	Stück single	37
PET0118	Achse f. Flächenroller 180 mm	Axle for surface roller 180 mm	Stück single	37
PET0071	Moosgummiwalze grau 72 mm	Sponge roller grey 72 mm	Stück single	37
PET0120	Moosgummiwalze grau 120 mm	Sponge roller grey 120 mm	Stück single	37
PET0070	Moosgummiwalze grau 180 mm	Sponge roller grey 180 mm	Stück single	37



Lamello-Düse

Mit dieser Düse gehört das Problem der schwierigen Beleimung von Lamello-Fräisungen der Vergangenheit an.

Lamello-nozzle

With this nozzle, the problem of difficult gluing of Lamello recesses becomes a thing of the past.

PET0121	Lamello - Düse	Lamello - nozzle	Stück single	37
---------	-----------------------	------------------	--------------	----



Rollspachtel

Mit der Rollspachtel lassen sich Kanten, Flächen, Schlitz- und Zapfenprofile usw. einfach und schnell beleimen.

Roller spatula

With the roller spatula, edges, surfaces, slot and tenon profiles etc. are quick and easy to glue.

PET0122	Rollspachtel 30 mm	Roller spatula 30 mm	Stück single	37
PET0123	Rollspachtel 40 mm	Roller spatula 40 mm	Stück single	37
PET0124	Rollspachtel 50 mm	Roller spatula 50 mm	Stück single	37



Zubehör für die Reinigung

Mit diesem Adapter lassen sich sämtliche Leimdüsen auf einen Wasserhahn 3/4" schrauben und bequem durchspülen.

Accessories for cleaning

With this adaptor all of the glue adaptors can be screwed to a tap with a connection of 3/4" and rinsed out with ease.

PET0125	Anschlussstück für Wasserhahn 3/4"	Connector for 3/4" water tap	Stück single	37
---------	---	------------------------------	--------------	----





Sicherheitslineale-Set

Safety bar set



Sicherheitslineale passend zu bestehenden Fräsanstrichen z.B. Panhans, Oertli usw. bestehend aus:

- 3x Sicherheitslineale 260 x 3 mm
- 2x Sicherheitslineale 260 x 6 mm
- 1x Sicherheitslineal 300 x 3 mm
- 1x Sicherheitslineal 300 x 6 mm
- 1x Kehlbrett aus Holz
- 2x Splitterzungen aus Holz
- 4x Gleitsteine aus Stahl mit Schrauben und Beilagen
- 1x Innensechskantkugelpf-Schraubendreher 6 mm

Safety bar set suitable for existing spindle fences e.g. Panhans, Oertli etc. consists of:

- 3x 260 x 3 mm safety bars
- 2x 260 x 6 mm safety bars
- 1x 300 x 3 mm safety bar
- 1x 300 x 6 mm safety bar
- 1x wooden fence plate
- 2x wooden splitters
- 4x steel sliding blocks
- 1x 6 mm Allen screw screwdriver

Art. Nr.
Item No.

Beschreibung
Description

PE
PU

PG
PG



PWE0140

Sicherheitslineale - Set
Safety bar set

Stück
single

10



Sicherheitslineale

Safety bars

	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
<ul style="list-style-type: none"> eloxiertes Aluminium anodised aluminium 	 PWE0100	Sicherheitslineal 260 x 3 mm Safety bars 260 x 3 mm	Stück single	10
<ul style="list-style-type: none"> passend zu Sicherheits-Anschlagplatten suitable for use on safety fence plates 	 PWE0101	Sicherheitslineal 260 x 6 mm Safety bars 260 x 6 mm	Stück single	10
<ul style="list-style-type: none"> für Alu-Anschlagbacken oder Holzschienen for aluminium fence jaws and wooden rails 	 PWE0102	Sicherheitslineal 300 x 3 mm Safety bars 300 x 3 mm	Stück single	10
<ul style="list-style-type: none"> ohne Gleitsteine und Schrauben without sliding block and without screws 	 PWE0103	Sicherheitslineal 300 x 6 mm Safety bars 300 x 6 mm	Stück single	10

Splitterzunge / Kehlblech

Splitter tongue / fence plate

	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
<ul style="list-style-type: none"> aus verleimten Massivholz made out of glued solidwood 	 PWE0111	Splitterzunge Splitter tongue	Paar pair	10
<ul style="list-style-type: none"> passend zu Sicherheits-Anschlagplatten suitable for use on safety fence plates 	 PWE0112	Kehlblech Fence plate	Stück single	10



Nutprofilschiene

Grooved profile rail

	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
<ul style="list-style-type: none"> eloxiertes Aluminium anodised aluminium 	 PWE0109	Nutprofilschiene Grooved profile rail	Stück single	10

Gleitstein / Schraubendreher

Slide block / screwdriver

	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
<ul style="list-style-type: none"> aus hochwertigem Stahl made out of high quality steel 	 PWE0110	Gleitstein aus Stahl Steel sliders	Stück single	10
<ul style="list-style-type: none"> passend zu Sicherheits-Anschlagplatten suitable for use on safety fence plates 	 PWE0116	Innensechskant-Schraubendreher Hex key screwdriver	Stück single	10
<ul style="list-style-type: none"> M8 Gleitstein 20x20x5 mm mit Schraube M8 slide block 20x20x5mm with screw 				
<ul style="list-style-type: none"> Innensechskant-Schraubendreher 6 mm (L=225 mm) hexagon screw driver 6 mm (length 225 mm) 				

Schärfkopf für E-Cut Sägeblätter

Sharpening head for E-Cut saw blades

**Diamant-
beschichtet**

- **diamantbeschichtetes Schärfgerät für E-Cut Sägeblätter**
- **bedienerfreundlich und handlich**
- **Schärfkopfaufnahme 10 mm**
- **sparen Sie bares Geld**
- *diamond coated tool to sharpen E-cut blades yourself*
- *user friendly and handy*
- *sharpening head adapter 10 mm*
- *save money*

Bedienungsanleitung unbedingt beachten! Für Bimetall Blätter optimal geeignet, auch induktionsgehärtete Blätter kann man damit nachschärfen. Bei richtiger Handhabung liegt die Standzeit bei ca. 400 - 600 Sägeblätter.

*Always read the instruction manual thoroughly before use! Optimally suited for bimetal blades, but can also be used for induction hardened blades. When used correctly, the tool has a **sharpening life of between 400 - 600 saw blades.***

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWH0200	Schärfkopf für E-Cut Blätter <i>Sharpening head for E-Cut blades</i>	Stück single	37
 PWH0201	Bohrmaschinenhalter für Schärfkopf - Ø 42 mm <i>Drill adapter for the sharpening head - Ø 42 mm</i>	Stück single	37



Vorschubrollen

Feed rollers

- **für jegliche Vorschubapparate**
- **Härte 60 Shore | Ø 35 mm**
- **Bohrungen Ø 8,5 x 48 mm**
- **passend zu Haffner, HolzHer, Maggi uvm.**
- *can be fitted to every power feeder*
- *shore hardness of 60 | inner diameter Ø 35 mm*
- *side holes Ø 8,5 x 48 mm*
- *suitable to feeders from Haffner, HolzHer, Maggi and many more*

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 PWH0020	Vorschubrolle Ø 120 x 60 mm <i>Feed roller Ø 120 x 60 mm</i>	Stück single	37
 PWH0021	Vorschubrolle Ø 120 x 50 mm <i>Feed roller Ø 120 x 50 mm</i>	Stück single	37
 PWH0022	Vorschubrolle Ø 110 x 50 mm <i>Feed roller Ø 110 x 50 mm</i>	Stück single	37





Schleifigel Sanding drum

NEU!

- ◉ **einzigartiger, gummierter und elastischer Aufbau**
- ◉ **einfaches Schleifen von Werkstücken**
- ◉ **Aluminiumkörper mit Bohrung Ø 30 mm**
- ◉ **passend zu allen gängigen Tischfräsmaschinen**
- ◉ **Maße: Ø 90 mm, Höhe = 100 mm**
- ◉ **Schleifhülsen auch in Zirkon erhältlich**


- ◉ *unique, rubberized and elastic construction*
- ◉ *easy sanding of workpieces*
- ◉ *aluminium body with inner diameter Ø 30 mm*
- ◉ *suitable for all common spindle moulders*
- ◉ *dimensions: Ø 90 mm, height = 100 mm*
- ◉ *sanding sleeves also available in zircon*

	Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
	360.0229	Schleifigel 100 x 90 x 30 mm inkl. Schleifhülse K80	Stück / single	37
	360.0256	Schleifhülse K60 Ø 90 mm, H=100 mm	Stück / single	37
	360.0254	Schleifhülse K80 Ø 90 mm, H=100 mm	Stück / single	37
	360.0257	Schleifhülse K100 Ø 90 mm, H=100 mm	Stück / single	37
	360.0255	Schleifhülse K120 Ø 90 mm, H=100 mm	Stück / single	37



Kugelaufgeständer *Ball support stand*


Wertvoller Helfer in jeder Werkstatt. **Breite: 365 mm | Höhe: 690 - 1.150 mm | Tragkraft: 80 kg**
Valuable helper in every workshop. **width: 365 mm | height: 690 - 1.150 mm | load capacity: 80 kg**

Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWH0086	Kugelaufgeständer <i>Ball support stand</i>	Stück single	37



Kombi-Aufgeständer *Combination support stand*

Wertvoller Helfer in jeder Werkstatt. **Breite: 365/395 mm | Höhe: 730 - 1.200 mm | Tragkraft: 80 kg**
Valuable helper in every workshop. **width: 365/395 mm | height: 730 - 1.200 mm | load capacity: 80 kg**


Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWH0087	Kombi-Aufgeständer <i>Ball support stand</i>	Stück single	37



Rollenaufgeständer *Roller support stand*

PWH0088: **Breite: 395 mm | Höhe: 700 - 1.150 mm | Tragkraft: 80 kg**
PWH0088: **width: 395 mm | height: 700 - 1.150 mm | load capacity: 80 kg**


PWH0089: **Breite: 350 mm | Höhe: 580 - 970 mm | Tragkraft: 800 kg**
PWH0089: **width: 350 mm | height: 580 - 970 mm | load capacity: 800 kg**

Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWH0088	Rollenaufgeständer <i>Roll support stand</i>	Stück single	37
 PWH0089	Rollenaufgeständer schwer <i>Roll support stand heavy</i>	Stück single	37



Abweiser mit Haltemagneten *Deflector with holding magnet*

- in jeder gewünschten Lage fixierbar
- zum Abweisen kurzer Werkstücke und Abschnitte
- zwei starke Magneten garantieren optimalen Halt
- can be fixed in every position
- for the deflection of shorter workpieces and offcuts
- with two strong holding magnets

Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWE0115	Abweiser mit Haltemagneten <i>Deflector with holding magnet</i>	Stück single	37





Hand-Sicherheitsschiebestock

Manual safety push stick

- ◉ komfortabler Griff
- ◉ Hand-Sicherheitsschiebestock aus Kunststoff
- ◉ mit auswechselbarer Sohle (Flachprofil und V-Profil)
- ◉ Länge: 350 mm, Höhe 230 mm
- ◉ comfortable grip
- ◉ hand safety sliding stick made of plastic
- ◉ with replaceable sole (flat profile and V-profile)
- ◉ length: 350 mm, height 230 mm

NEU!



Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWE0118	Hand-Sicherheitsschiebestock <i>Manual safety push stick</i>	Stück single	37

Schiebestock

Push stick

- ◉ wichtiges Hilfsmittel zur sicheren Führung von Werkstücken
- ◉ gesetzl. Vorschrift, wenn Werkstücke unter 120 mm Breite gesägt werden
- ◉ vorbeugend für Unfälle und Verletzungen
- ◉ important tool for a safe passage of a workpiece past the saw blade
- ◉ requirement if a workpiece is less than 120 mm in width
- ◉ preventive for accidents and injuries

Safety first!




Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWE0113	Schiebestock <i>Push stick</i>	Stück single	37

Schiebe-Handgriff

Pusher with handle

- ◉ vorbeugend für Unfälle und Verletzungen
- ◉ speziell für Serienfräsarbeiten mit oftmaligem Spannen
- ◉ kurze Spannzeiten aufgrund der Holzfesthaltekrallen
- ◉ preventive for accidents and injuries
- ◉ particularly suitable for series moulding work, where workpieces often need to be clamped
- ◉ the wood grip claws make it possible to speed up the clamping process.



Art. Nr. / Item No.	Beschreibung / Description	PE / PU	PG / PG
 PWE0114	Schiebe-Handgriff <i>Pusher with handle</i>	Stück single	37



Hoffmann Partner in der Holzverarbeitung

Hoffmann - Partner in woodworking

Die Hoffmann Schwalbe, seit 20 Jahren das innovative Verbindungssystem bei Möbel- und Fensterbau, Türen und Fassadenherstellung, beim Schreiner und in der Industrie. Sie ermöglicht effizientes und rationelles Arbeiten. Neben Nutfräsmaschinen, Doppelgehrungssägen, Bohr- und Montagesystemen entwickeln, konstruieren und bauen wir auch „Ihre“ Maschine als kundenspezifische Systemlösung.

The Hoffmann Dovetail, the innovative connection system for furniture and window construction, doors and façade production, carpenters and industry for 20 years. It enables efficient and efficient work. In addition to slot routing machines, double miter saws, drilling and assembly systems, we also develop, design and build „your“ machine as a customized system solution.



Idee und System

Einfach eine geniale Erfindung

Der keilnutförmige Schwalbenschwanz ist das klassische Qualitätsmerkmal für Präzision und Wertigkeit sowohl im Maschinenbau als auch in der Holzverarbeitung.

Dieses Funktionsprinzip macht sich die Hoffmann-Schwalbe als Verbindungsmittel zu eigen: Durch die überaus präzise Doppelkeilform der Schwalbe einerseits sowie die gefrästen Keilnuten als Zwangsführung für den Passsitz andererseits werden beide zu verbindende Teile exakt und dauerhaft zusammengefügt. Das ergibt eine form- und kraftschlüssige Holzverbindung, für die keine weiteren Hilfsmittel wie Zwingen und meist sogar auch kein Leim als Bindemittel benötigt werden.

Ob im industriellen Einsatz oder beim Handwerk: Schwalbenverbindungen sind grundsätzlich problemlos und rationell. Bei Einzelstücken ebenso wie in der Serienfertigung. Damit die zu verbindenden Werkstücke fest und dauerhaft zusammenhalten, haben die beiden keilförmigen Seitenflanken der Schwalbe schräg zueinander verlaufende gerippte Innenflächen. Beim Eintreiben in das Holz krallen sie sich fest und halten die Teile sicher zusammen.

Idea and system

Simply a brilliant invention

The wedge-shaped dovetail is the classic Quality feature for precision and value both in the Mechanical engineering as well as in wood processing.

This functional principle makes the Hoffmann-Dovetail as a means of connection own: Due to the extremely precise double wedge shape of Schwalbe on the one hand and the milled keyways as positive guidance for the fit on the other hand both parts to be joined together accurately and permanently.

This results in a positive and non-positive wood connection, for which no further aids such as ferrules and usually even no glue are needed as a binder.

Whether in industrial use or in trade: Swallow joints are basically problem-free and efficient. For single pieces as well as in mass production. Thus, the workpieces to be joined together firmly and permanently, the two wedge-shaped side edges of the swallow have obliquely extending ribbed inner surfaces. When driving into the wood, they claw tightly and hold the parts together securely.

X-Line 20

Manuelle Nutfräsmaschine



TECHNISCHE DATEN

Anschlusswerte elektrisch	1ph/N/PE 230 V 50/60 Hz 0,5 kW
Motor	1 x 530 W
Leerlaufdrehzahl	29.000 U min.
Steuerung	manuell
Werkstückspannung	manuell
Durchgangshöhe	110 mm
Frästiefe	0-80 mm
Absaugstutzen	Ø 60 mm
Schwabengröße	W 0 / 1 / 2 / 3
Maße B/T/H	600/540/770 mm
Gewicht	19 kg

Art. Nr.
Item No.

Beschreibung
Description

PE
PU

PG
PG



110.0056

Manuelle Nutfräsmaschine X-line 20 *Manual dovetail routing machine X-line 20*

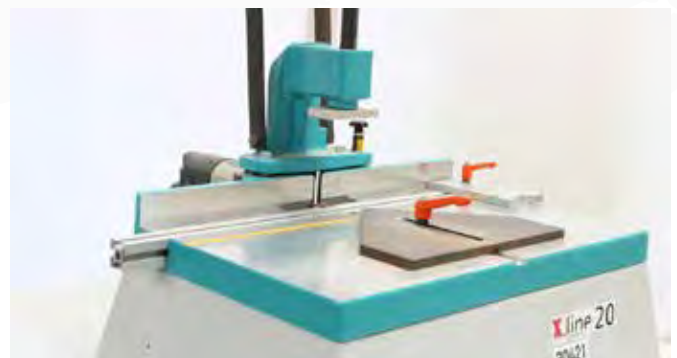
Stück
single

22

Transportable und flexible Tischmaschine, fräst pro Arbeitstakt eine Keilnut für die Schwabengrößen W 0 / 1 / 2 / 3. Alle relevanten Zubehöre können hier eingesetzt werden. Option: Twin-Version mit Doppelspindel für zwei Keilnuten pro Arbeitstakt.

Funktion

Anschläge nach Maß einstellen und Werkstücke einlegen. Beim Herunterdrücken des Handgriffs werden die Werkstücke gespannt, gleichzeitig verfährt die Fräsgruppe bis zur eingestellten Frästiefe. Die gefrästen Teile werden beim Hochfahren des Handgriffs wieder freigegeben, der Motor schaltet selbsttätig ab.



Portable and flexible table machine, routing pro Working stroke a keyway for the dovetail sizes W 0 / 1 / 2 / 3. All relevant accessories can be used here. Option: twin version with double spindle for two splines per power stroke.

Function

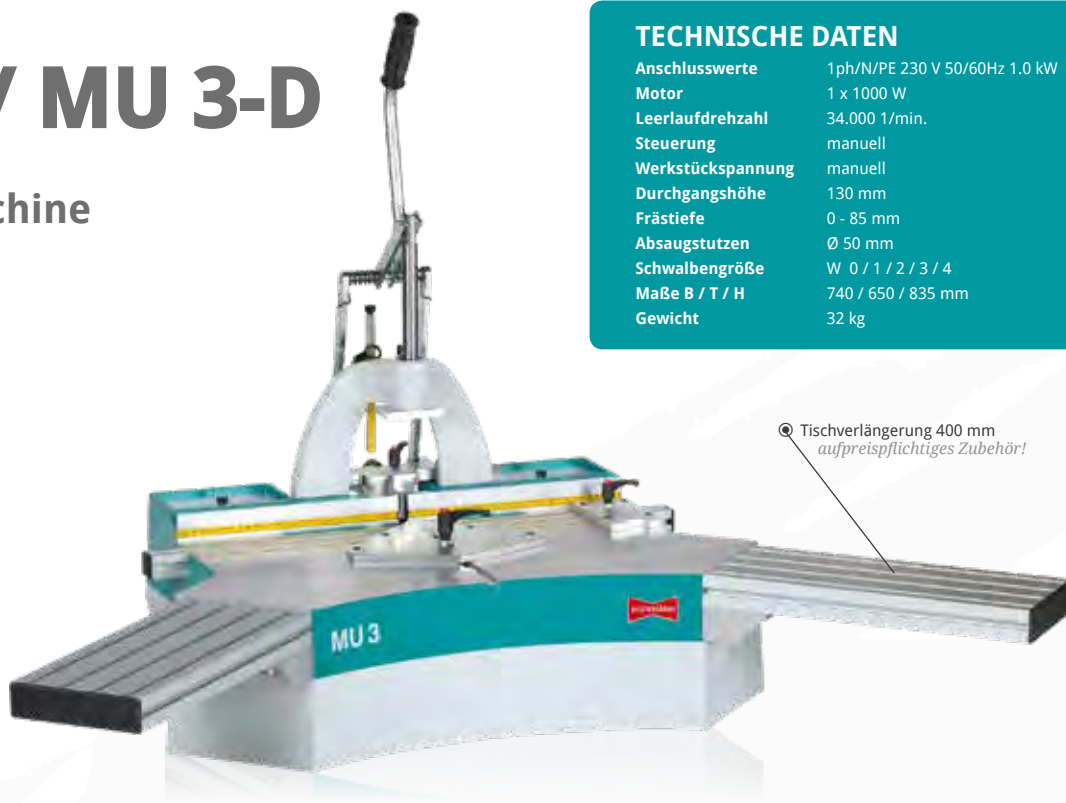
Adjust the stops to size and insert workpieces. When pressing down the handle, the workpieces are clamped, at the same time the routing group moves up to the set routing depth.

The milled parts are released when the handle is raised, and the motor shuts off automatically.



MU 3 / MU 3-D

Manuelle Nutfräsmaschine



TECHNISCHE DATEN

Anschlusswerte	1 ph/N/PE 230 V 50/60Hz 1.0 kW
Motor	1 x 1000 W
Leerlaufdrehzahl	34.000 1/min.
Steuerung	manuell
Werkstückspannung	manuell
Durchgangshöhe	130 mm
Frästiefe	0 - 85 mm
Absaugstutzen	Ø 50 mm
Schwabengröße	W 0 / 1 / 2 / 3 / 4
Maße B / T / H	740 / 650 / 835 mm
Gewicht	32 kg

Tischverlängerung 400 mm
aufpreispflichtiges Zubehör!

Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
110.0025	Manuelle Nutfräsmaschine MU 3 <i>Manual dovetail routing machine MU 3</i>	Stück <i>single</i>	22
110.0026	Manuelle Nutfräsmaschine MU 3-D <i>Manual dovetail routing machine MU 3-D</i>	Stück <i>single</i>	22

Transportable und flexible Tischmaschine, fräst pro Arbeitstakt eine Keilnut für die Schwabengrößen W 0 / 1 / 2 / 3 / 4.

Funktion

Anschläge nach Maß einstellen und Werkstück einlegen. Beim Betätigen des pneumatischen Fußtasters wird das Werkstück gespannt. Gleichzeitig verfährt die Fräsgruppe selbsttätig bis zur eingestellten Frästiefe. Sind die Teile gefräst geht die Fräseinheit in die Ausgangsposition zurück, der Motor schaltet ab. Das Werkstück kann entnommen werden. Bei der Ausführungsvariante MU 3-PD werden sowohl die Fräsposition als auch die Frästiefe digital angezeigt. Genauigkeit 1/10 mm.



Transportable and flexible table machine, route one keyway for each swallow rate for the dovetail sizes W 0 / 1 / 2 / 3 / 4.

Function

Adjust the stops to size and insert the workpiece. When actuating the pneumatic foot switch, the workpiece is clamped. At the same time, the routing group moves automatically up to the set routing depth. When the parts have been milled, the routing unit returns to its original position, the engine shuts off. The workpiece can be removed. In the case of the MU 3-PD variant, both the routing position and the routing depth are displayed digitally. Accuracy 1/10 mm.



MU 3-P / MU 3-PD

Pneumatische Nutfräsmaschine



TECHNISCHE DATEN

Anschlusswerte	1ph/N/PE 230 V 50/60Hz 1.0 kW
Druckluft	6 bar
Motor	1 x 1000 W
Leerlaufdrehzahl	34.000 1/min.
Steuerung	pneumatisch
Werkstückspannung	pneumatisch
Durchgangshöhe	150 mm
Frästiefe	0 - 95 mm
Absaugstutzen	Ø 50 mm
Schwabengröße	W 0 / 1 / 2 / 3 / 4
Maße B / T / H	740 / 650 / 835 mm
Gewicht	32 kg

☉ Tischverlängerung 400 mm
aufpreispflichtiges Zubehör!

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
110.0027	Pneumatische Nutfräsmaschine MU 3-P <i>Pneumatic dovetail routing machine MU 3-P</i>	Stück single	22
110.0028	Pneumatische Nutfräsmaschine MU 3-PD <i>Pneumatic dovetail routing machine MU 3-PD</i>	Stück single	22

Transportable und flexible Tischmaschine, fräst pro Arbeitstakt eine Keilnut für die Schwabengrößen W 0 / 1 / 2 / 3 / 4.

Funktion

Anschläge nach Maß einstellen und Werkstück einlegen. Beim Betätigen des pneumatischen Fußstasters wird das Werkstück gespannt. Gleichzeitig verfährt die Fräsgruppe selbsttätig bis zur eingestellten Frästiefe. Sind die Teile gefräst geht die Fräseinheit in die Ausgangsposition zurück, der Motor schaltet ab. Das Werkstück kann entnommen werden. Bei der Ausführungsvariante MU 3-PD werden sowohl die Fräsposition als auch die Frästiefe digital angezeigt. Genauigkeit 1/10 mm.



Transportable and flexible table machine, route one keyway for each swallow rate for the dovetail sizes W 0 / 1 / 2 / 3 / 4.

Function

Adjust stops to size and insert workpiece. When pressing the pneumatic foot switch, the workpiece is clamped. At the same time, the routing group moves automatically up to the set routing depth. When the parts have been milled, the routing unit returns to its original position, the engine shuts off. The workpiece can be removed. In the case of the MU 3-PD variant, both the routing position and the routing depth are displayed digitally. Accuracy 1/10 mm.

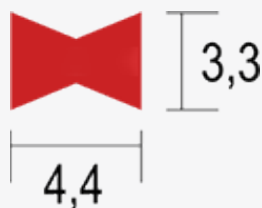



Die kleinste Hoffmann-Schwalbe

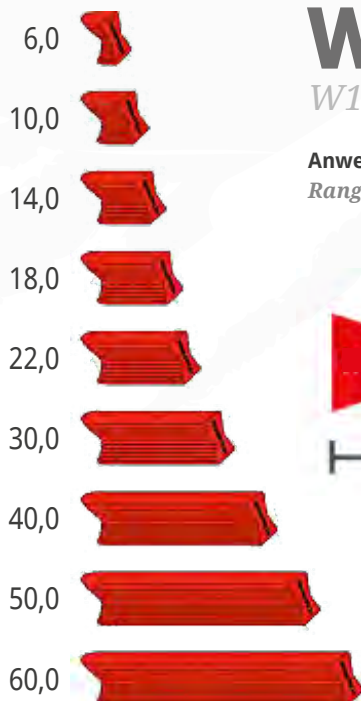
W0

Schwalben Kunststoff ohne Kappe / VE 1.000 Stk.
W0 Plastic dovetail keys / pu 1.000 pcs.

Anwendungsbereiche: Filigrane Rahmen und Leisten ab 6 mm | Sprossen | Schubkasten und Schubkasteneinsätze
Range of applications: Filigree frames and bars from 6 mm | Sprouts | Drawer and drawer inserts



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
410.0102	↔ 10 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0103	↔ 22mm	VE <i>pu</i>	20
410.0104	↔ 35 mm	VE <i>pu</i>	20



W1

Schwalben Kunststoff ohne Kappe / VE 1.000 Stk.
W1 Plastic dovetail keys / pu 1.000 pcs.

Anwendungsbereiche: Rahmen | Leisten | Kranzprofile | Sprossen | Schubkästen
Range of applications: Frames | Ledges | Cornice profiles | Glazing bars | Drawers



Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>	PG <i>PG</i>
410.0001	↔ 6,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0002	↔ 10,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0003	↔ 14,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0004	↔ 18,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0005	↔ 22,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0006	↔ 30,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0007	↔ 40,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0008	↔ 50,0 mm	VE <i>pu</i>	20
410.0009	↔ 60,0 mm	VE <i>pu</i>	20



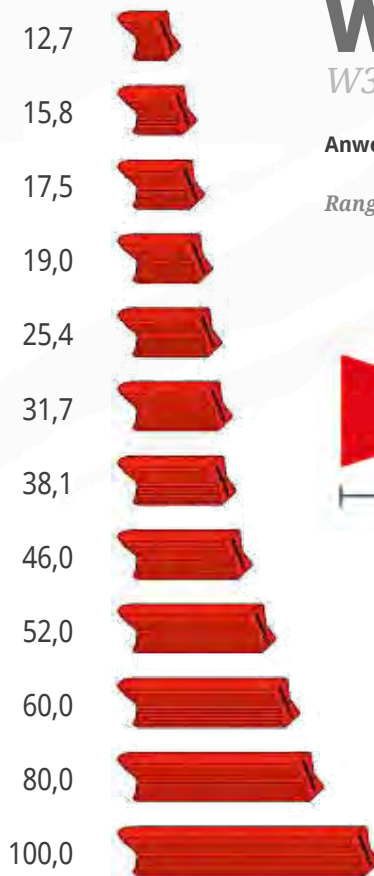
W2 Schwalben Kunststoff ohne Kappe / VE 1.000 Stk.

W2 Plastic dovetail keys / pu 1.000 pcs.

Anwendungsbereiche: Innenausbau | Rahmen | Sockel & Gesimse | Verkleidungen | Türfutter | Möbelbau
Range of applications: Interior construction | Frames | Skirting boards & ledges
 Claddings | Door frames | Furniture manufacturing



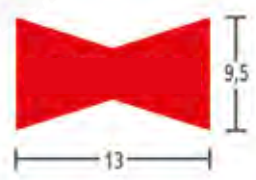
Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
410.0010	↔ 6,0 mm	VE pu	20
410.0011	↔ 9,5 mm	VE pu	20
410.0012	↔ 12,0 mm	VE pu	20
410.0013	↔ 14,0 mm	VE pu	20
410.0014	↔ 15,8 mm	VE pu	20
410.0088	↔ 18,0 mm	VE pu	20
410.0015	↔ 20,6 mm	VE pu	20
410.0016	↔ 22,0 mm	VE pu	20
410.0017	↔ 25,4 mm	VE pu	20
410.0018	↔ 32,0 mm	VE pu	20
410.0019	↔ 38,0 mm	VE pu	20
410.0020	↔ 46,0 mm	VE pu	20
410.0021	↔ 60,0 mm	VE pu	20



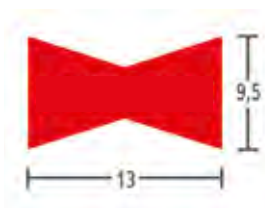
W3 Schwalben Kunststoff ohne Kappe / VE 1.000 Stk.

W3 Plastic dovetail keys / pu 1.000 pcs.

Anwendungsbereiche: Innenausbau | Arbeitsplatten | Eckbänke/Umräumungen | Handläufe
 Trapez- und Rundbogenfenster | Holz/Alufenster | Sargherstellung
Range of applications: Interior construction | Worktops | Corner benches/borders | Hand rails
 Trapezoidal and arched windows | Wood/aluminium window | Coffin manufacturing



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
410.0022	↔ 12,7 mm	VE pu	20
410.0023	↔ 15,8 mm	VE pu	20
410.0023.1	↔ 17,5 mm	VE pu	20
410.0024	↔ 19,0 mm	VE pu	20
410.0025	↔ 25,4 mm	VE pu	20
410.0026	↔ 31,7 mm	VE pu	20
410.0027	↔ 38,1 mm	VE pu	20
410.0028	↔ 46,0 mm	VE pu	20
410.0029	↔ 52,0 mm (VE=500 Stk.)	VE pu	20
410.0030	↔ 60,0 mm (VE=500 Stk.)	VE pu	20
410.0031	↔ 80,0 mm (VE=500 Stk.)	VE pu	20
410.0032	↔ 100,0 mm	VE pu	20



W4 Schwalben Kunststoff ohne Kappe / VE 100 Stk.

W4 Plastic dovetail keys / pu 100 Pcs.

Anwendungsbereiche: Pfosten/Riegelfassaden | Wintergärten/Pergolen | Rahmenkonstruktionen | Fertighausbau
Range of applications: Posts/wall facades | Conservatories/arbours | Frame constructions | Prefabricated houses



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
410.0033	↔ 40,0 mm	VE pu	20
410.0034	↔ 60,0 mm	VE pu	20
410.0035	↔ 80,0 mm	VE pu	20
410.0036	↔ 100,0 mm	VE pu	20

Schwalben aus Holz

VE zu einem Meter (1m)
Wooden dovetails
 pu at a metre (1m)



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
410.0090	W2 Schwalben Holz massiv 1m	VE pu	20
410.0091	W3 Schwalben Holz massiv 1m	VE pu	20
410.0084	W4 Schwalben Holz 3-Schicht Eiche 1m	VE pu	20

Keilnutfräsen Zubehör

accessories



Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
----------------------	-----------------------------	----------	----------

Keilnutfräsen Zubehör - accessories

112.0001	Rechteckanschlag (Grundausrüstung) 45° <i>Right angle fence (included as standard) 45°</i>	Stück / single	22
112.0002	Sechseckanschlag 30° <i>Hexagonal fence 30°</i>	Stück / single	22
112.0003	Achteckanschlag 22,5° <i>Octagonal fence 22,5°</i>	Stück / single	22
112.0004	Sonderanschlag <i>Special fence</i>	Stück / single	22
112.0005	Innenanschlag, Satz komplett (2 Stk.) links und rechts <i>Inner fence, complete set left and right</i>	Paar / pair	22
112.0006	Verstellanschlag „Synchro“ einstellbar von 10 - 64° <i>Adjustable fence „Synchro“ adjustable between 10 - 64°</i>	Stück / single	22
112.0007	Sprossenanschlag <i>Step fence</i>	Stück / single	22
112.0028	Stumpfanschlag <i>Butt fence</i>	Stück / single	22



Art. Nr.
Item No.

Beschreibung
Description

PE
PU

PG
PG

Ersatzteile / Zubehör - Spare parts / accessories

112.0030	Einstellehre für Frästiefe <i>Adjustment gauge for routing depth</i>	Stück / single	22
114.0113	Mittelanzeiger zu KNF <i>Centre indicator for dovetail slots</i>	Stück / single	22
114.0006	Spannzange 6 mm (separat) <i>6 mm collet chuck (separate)</i>	Stück / single	22
114.0073	Spannzange 8 mm (separat) <i>8 mm collet chuck (separate)</i>	Stück / single	22
114.0102	Schalter für 530 W Motor <i>Switch for 530 W motor</i>	Stück / single	22
114.0103	Schalter für 1.000 W Motor <i>Switch for 1.000 W motor</i>	Stück / single	22
114.0005	Endschalter für Keilnutfräse <i>End switch for dovetail machine</i>	Stück / single	22
114.0101	Kohlebürsten für 530 W Motor <i>Carbon brushes for 530 W motor</i>	Paar / pair	22
114.0099	Kohlebürsten für 1.000 W Motor <i>Carbon brushes for 1.000 W motor</i>	Paar / pair	22
112.0027	Klappanschlag für Verlängerung MU2/ PU2/ PP2 <i>Hinged fence for extension MU2/ PU2/ PP2</i>	Stück / single	22
114.0001	Fräsmotor 530 W, 6 mm Spannzange <i>Router motor 530 W, 6 mm collet chuck</i>	Stück / single	22
114.0002	Fräsmotor 1.000 W, 8 mm Spannzange <i>Router motor 1000 W, 8 mm collet chuck</i>	Stück / single	22
112.0029	Lasereinrichtung passend für alle Modelle (batteriebetrieben) <i>Laser device suitable for all models (battery powered)</i>	Stück / single	22
114.0114	Einstellmessgerät Multi Digital 135 mm <i>Multi Digital 135 mm adjustment instrument</i>	Stück / single	14

HM Fräser zu Keilnutfräsen

HM Routers for the dovetail router



HM Fräser zu Keilnutfräsen - HM Routers for the dovetail router

320.0000	Fräser W-0, d = 6,0 mm Hartmetall massiv <i>Router W-0, d = 6.0 mm Solid tungsten carbide</i>	Stück / single	22
320.0001	Fräser W-1, d = 6,0 mm Hartmetall massiv <i>Router W-1, d = 6.0 mm Solid tungsten carbide</i>	Stück / single	22
320.0002	Fräser W-2, d = 6,0 mm Hartmetall massiv <i>Router W-2, d = 6.0 mm Solid tungsten carbide</i>	Stück / single	22
320.0003	Fräser W-3, d = 6,0 mm Hartmetall massiv <i>Router W-3, d = 6.0 mm Solid tungsten carbide</i>	Stück / single	22
320.0004	Fräser W-4, d = 8,0 mm Hartmetall massiv <i>Router W-4, d = 8.0 mm Solid tungsten carbide</i>	Stück / single	22
320.0005	Fräser W-1, d = 6,0 mm Diamant <i>Router W-1, d = 6.0 mm Diamond</i>	Stück / single	22
320.0006	Fräser W-2, d = 6,0 mm Diamant <i>Router W-2, d = 6.0 mm Diamond</i>	Stück / single	22
320.0007	Fräser W-3, d = 6,0 mm Diamant <i>Router W-3, d = 6.0 mm Diamond</i>	Stück / single	22
320.0008	Fräser W-4, d = 8,0 mm Diamant <i>Router W-4, d = 8.0 mm Diamond</i>	Stück / single	22



Der Biber steht für Qualität zu fairen Preisen

The beaver stands for quality at fair prices

Warum der Biber und was bedeutet Qualität für uns: Wir haben uns für den Biber als Symbol für Qualität entschieden und überall wo der Biber drauf ist, steckt auch Qualität drin. Ein Beispiel sehen Sie an unseren B-Cut Sägeblättern, wir produzieren mit absoluter Genauigkeit und aus hochwertigsten Materialien. Bei uns finden Sie niemals halbe Zähne in der Verzahnung.

Das Original Sägeblatt aus der Schweiz! Erfinder und Produzent des B-Cut Sägeblatt, ist Marco Steiger (Geschäftsführer und Inhaber der CORAM TOOLS GMBH). Wir die Firma Schwaiger GmbH, haben den Vertrieb für Österreich, seit 2016 übernommen, wir sind BIBER TOOLS ÖSTERREICH.

Jahrelang produzierte CORAM für den Weltmarktführer von oszillierenden Elektrowerkzeugen, den Vertrieb nahm CORAM selbst in die Hand. Hier finden Sie eine Übersicht der vielen, verschiedenen Verzahnungsarten und Typen der Sägeblätter.

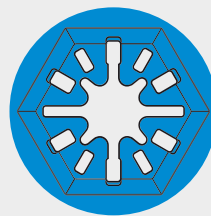
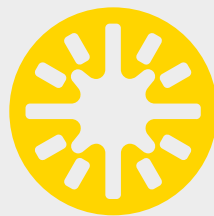
Why the beaver and what do we understand as quality? We decided to use the beaver logo as a symbol of quality and on every tool that you find the beaver symbol, you will find quality. An example of this can be found in our B-cut saw blades, which we produce with absolute precision and from high quality materials. You will never find half teeth in the tooth system.

The original saw blade from Switzerland! Marco Steiger (Managing Director and owner of CORAM TOOLS GMBH) is the inventor and manufacturer of B-Cut saw blades. Since 2016, Schwaiger GmbH has the rights to sell in Austria, we are BIBER TOOLS AUSTRIA.

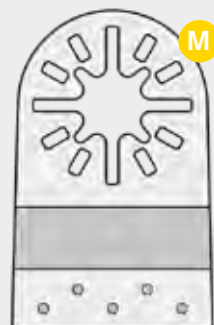
For many years CORAM manufactured for the world market leader in oscillating power tools, CORAM have now taken the sales back into their own hands. Below you will find an overview of the many, different tooth designs and types of saw blades.

Etiketten jetzt mit Farbcode

Damit sie auf den ersten Blick die unterschiedlichen Sägeblatt-Aufnahmen unterscheiden können, haben wir Sie mit verschiedenen Farbcodes versehen. Auch hebt ein Icon auf der Front den Typ hervor.



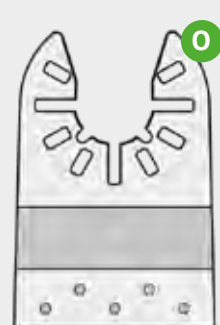
„Super-cut“
Stern - Aufnahme
Star-fit adapter



„Multimaster“
Multi - Aufnahme
Multi-fit adapter



„Starlock“
Quick - Aufnahme
Quick-fit - adapter



„Open-Fit“
Open - Aufnahme
Open-fit - adapter



Produkte von CORAM

Coram products



Bestellnummern zu den Sägeblättern finden Sie in unserer Preisliste.
Article-numbers for the saw blades can be found in our price list.



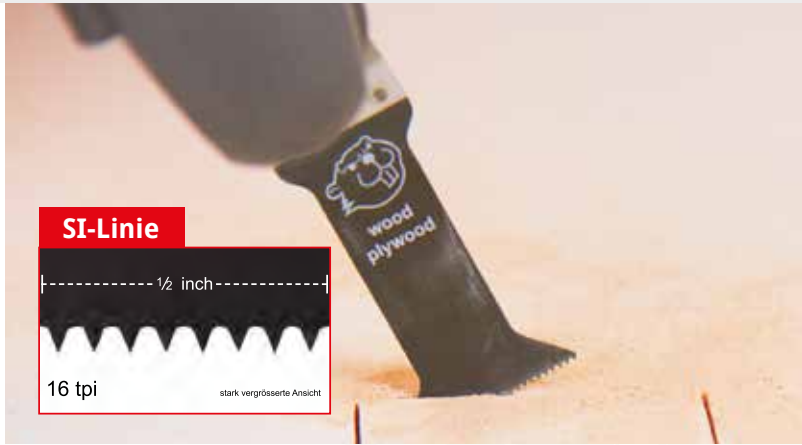
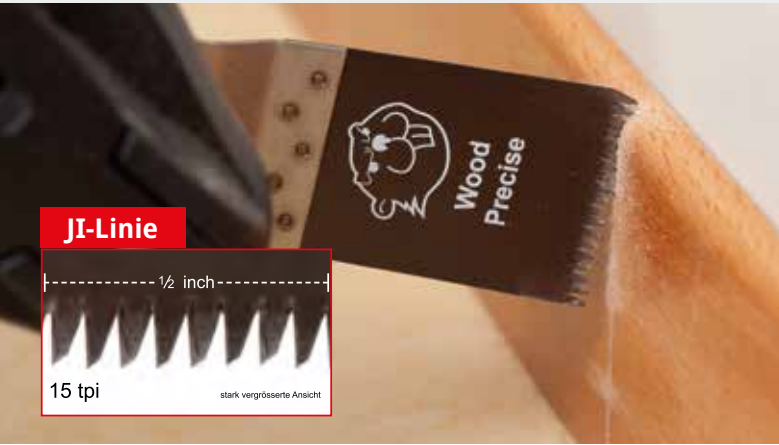
Sägeblätter für Oszillierer

Mit unseren Sägeblättern für oszillierende Maschinen entscheiden Sie sich für Top Qualität. Wir verwenden in unserer Produktion, aus unserer Sicht, nur die besten Rohmaterialien. Unser breites Sortiment bietet auch für Ihr Schnittproblem das richtige Blatt.

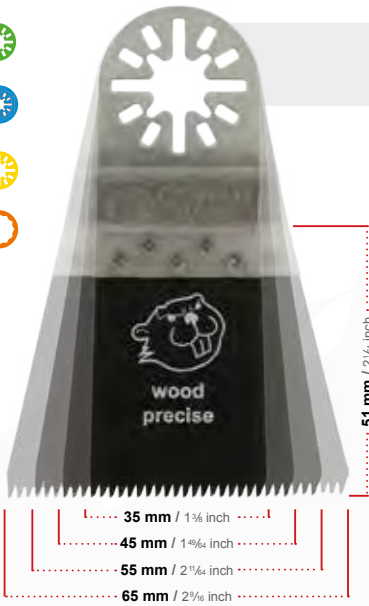


Oszillierende Multi-Tools

Neben unseren Sägeblättern bieten wir auch ergänzende Produkte für oszillierende Multifunktionsmaschinen an. Seien dies Schaber, Schleifer oder auch Adapter für Schleifpapier und dazu das passende Schleifpapier. Egal welche Arbeiten Sie mit dem Oszillierer erledigen möchten, bei uns finden Sie das passende Werkzeug in gewohnt höchster Qualität.



Erhältlich in den Aufnahmen:



JI-Linie

Japanverzahnt, Induktionsgehärtet

Die Präzisen - Das Premium-Sägeblatt aus dem Hause Tajima. Hergestellt aus SK 95 Stahl welcher sich insbesondere durch gute Schärfeigenschaften auszeichnet. Somit kann die 3-fach geschliffene Verzahnung ihre volle Leistungsfähigkeit entwickeln.



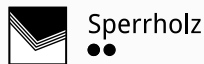
Holz ●●●



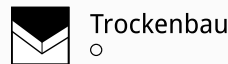
Kunststoff ●●●



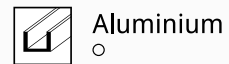
Präzise ●●●



Sperrholz ●●



Trockenbau ○



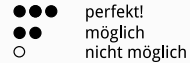
Aluminium ○



Nägel ○



Metall ○



Sachte

Erhältlich in den Aufnahmen:



SI-Linie

Spitzverzahnt, Induktionsgehärtet

Die Langen mit der hohen Schnittgeschwindigkeit - Die symmetrische Spitzverzahnung mit 16 tpi (Zähne pro Zoll) welche ausschliesslich von europäischen Produzenten gefertigt werden, die das gleiche Augenmerk auf Qualität legen wie wir. Durch die symmetrische Anordnung der Zähne erreicht es sehr gute Schnitteigenschaften.



Holz ●●●



Sperrholz ●●●



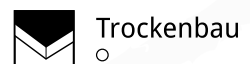
Kunststoff ●●



Präzise ●●



Aluminium ●●



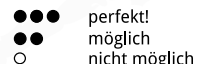
Trockenbau ○



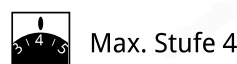
Nägel ○



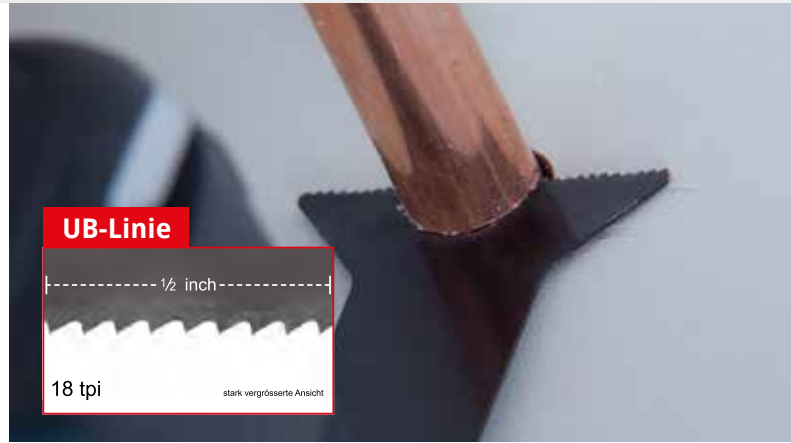
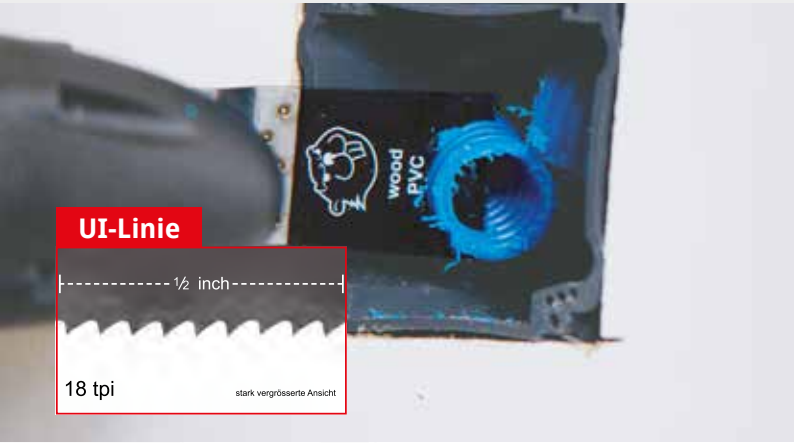
Metall ○



Sachte



Max. Stufe 4



Erhältlich in den Aufnahmen:



UI-Linie

Universalverzahnt, Induktionsgehärtet

Die Allrounder für weiche Materialien - Durch den Einsatz einer feinen 18 tpi (Zähne pro Zoll) Verzahnung, welche ausschliesslich von europäischen Herstellern gefertigt wird, sägen Sie ohne Probleme sämtliche Holz- und Kunststoffwerkstoffe, ja sogar Aluminium.



Kunststoff



Präzise



Nägel



Sachte



Holz



Aluminium



Metall



Sperrholz



Trockenbau



perfekt!
möglich
nicht möglich

Erhältlich in den Aufnahmen:



UB-Linie

Universalverzahnt, BI-Metall

Universalverzahnt, BI-Metall - Durch den Einsatz von qualitativ sehr hochwertigem Bi-Metall in Verbindung mit der 18 tpi (Zähne pro Zoll) Verzahnung, welche mit einer Wellenschränkung versehen ist, sägen Sie Nägel und sogar Stahl von bis zu 2 mm, Kupferrohre etc.



Nägel



Sperrholz



Aluminium



Sachte



Metall



Trockenbau



Präzise



Max. Stufe 4



Holz



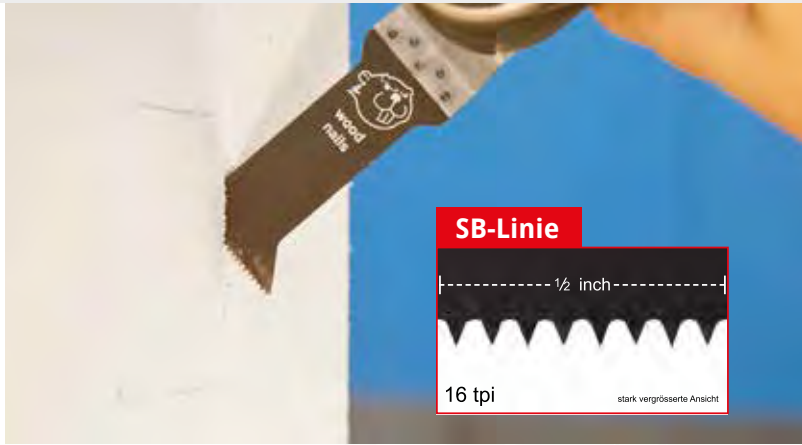
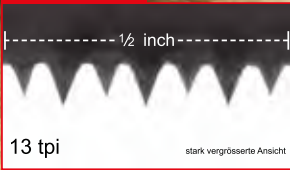
Kunststoff



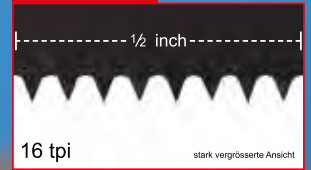
perfekt!
möglich
nicht möglich



RI-Linie



SB-Linie



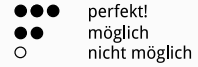
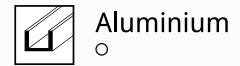
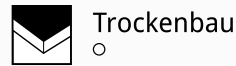
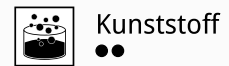
Erhältlich in den Aufnahmen:



RI-Linie

Radikalverzahnt, Induktionsgehärtet

Die Schärfsten und Längsten - Die Weiterentwicklung der beliebten Spitzverzahnung, welche zurzeit bei der SI-Linie zum Einsatz kommt. Die R-Verzahnung wurde in Zusammenarbeit mit dem schwedischen Sägenhersteller G-MAN entwickelt. Die Verzahnung hat 13 tpi (Zähne pro Zoll), die Zahngeometrie und die Härte wurden optimal an die Belastungen für das oszillierende Sägen angepasst. Zudem wird jeder einzelne Zahn von zwei Seiten geschärft.



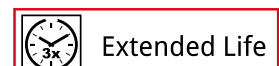
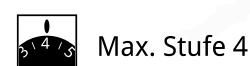
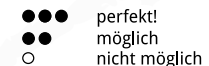
Erhältlich in den Aufnahmen:

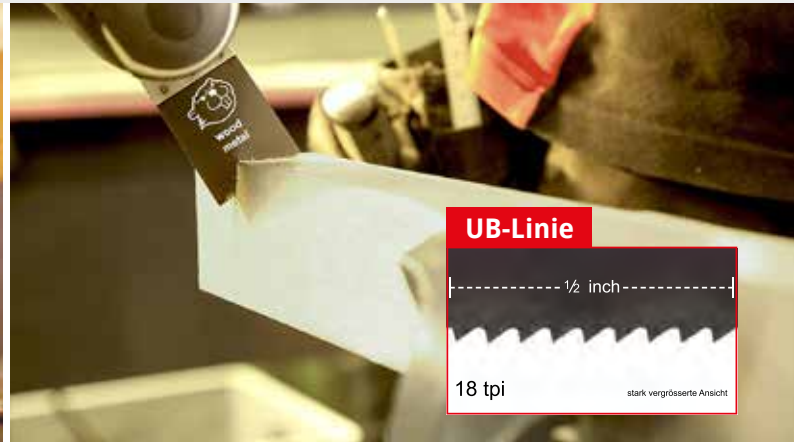


SB-Linie

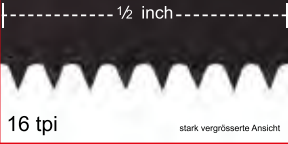
Spitzverzahnt, BI-Metall

Die Langen Widerstandsfähigen - Die verwendete Bi-Metall Spitzverzahnung stammt aus dem Hause Wittmann Komet. Die Firma Wittmann Komet setzt für die Produktion der Sägeblätter ausschliesslich qualitativ hochwertiges Rohmaterial aus Europa ein.





SB-Linie



UB-Linie



SB-Linie Spitzverzahnt, BI-Metall

Die Kurzen Widerstandsfähigen - Die verwendete Bi-Metall Spitzverzahnung stammt aus dem Hause Augusta Heckenrose, welches für die Produktion der Sägeblätter ausschliesslich qualitativ hochwertiges Rohmaterial aus Europa einsetzt. Für Sie als Anwender ist das ein spürbarer Vorteil was Schnittleistung und Standfestigkeit anbelangt.

- Erhältlich in den Aufnahmen:
- -
 -
 -

- | | | |
|-------------------|------------------|---|
| Holz
●●● | Sperrholz
●●● | Trockenbau
●●● |
| Kunststoff
●●● | Präzise
●● | Aluminium
●● |
| Nägel
●● | Metall
○ | ●●● perfekt!
●● möglich
○ nicht möglich |
| Sachte | Extended Life | |



UB-Linie Universalverzahnt, BI-Metall

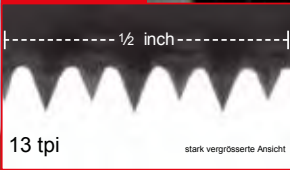
Die wahren Alleskönner - Die Bi-Metall Universalverzahnung stammt aus dem Hause Augusta Heckenrose. Bei diesen Sägeblattformen 035 / 065, kommt anders als bei den Sägeblattformen 028 / 043 keine Universalverzahnung mit Wellenschränkung zum Einsatz sondern eine feine, links / rechts geschränkte Verzahnung.

- Erhältlich in den Aufnahmen:
- -
 -
 -

- | | | |
|-------------------|-------------------|---|
| Trockenbau
●●● | Kunststoff
●●● | Aluminium
●●● |
| Nägel
●●● | Holz
●● | Sperrholz
●● |
| Präzise
●● | Metall
●● | ●●● perfekt!
●● möglich
○ nicht möglich |
| Sachte | Extended Life | |



RB-Linie



SH-Linie



Erhältlich in den Aufnahmen:



RB-Linie **Radikalverzahnt, BI-Metall**

Die Schärfsten und Längsten in Bi-Metall - Die bereits sehr hochwertige R-Verzahnung aus dem Hause G-MAN wurde nun nochmals verbessert. Insbesondere was die Lebensdauer betrifft. Als weltweit erster Hersteller verwendet CORAM TOOLS ein Bi-Metall mit 3mm HSS. Somit ist der gesamte Zahn aus HSS und verleiht ihm so seine enorme Schärfe und Langlebigkeit.

- | | | |
|---------------|---------------|--|
| Holz ●●● | Sperrholz ●●● | Trockenbau ●● |
| Kunststoff ●● | Präzise ●● | Aluminium ○ |
| Nägel ○ | Metall ○ | ●●●● perfekt!
●●●● möglich
○ nicht möglich |
| Sachte | Max. Stufe 4 | 3x Extended Life |

Erhältlich in den Aufnahmen:



SH-Linie **Spitzverzahnt, Hartmetall**

Die Widerstandsfähigsten - Hochwertige Hartmetall Spitzverzahnung mit 20 tpi (Zähne pro Zoll), durch die feine und symmetrische Anordnung der Zähne erreichen wir eine hohe Verschleissfestigkeit gepaart mit einer hohen Schnittleistung.

- | | | |
|----------------|------------------|--|
| Chromstahl ●●● | Metall ●●● | Nägel ●●● |
| Holz ●● | Trockenbau ●● | Kunststoff ●● |
| Präzise ●● | Aluminium ●● | ●●●● perfekt!
●●●● möglich
○ nicht möglich |
| Sachte | 3x Extended Life | |



Starter-Kits

Starter-kits



Sie wollen mit Ihrem oszillierenden Multi-Tool richtig durchstarten?















Unsere Tauchsägeblattsets wurden von Experten zusammengestellt, sodass der Anwendung im Holz - und Metallbereich nichts im Wege steht.

In der praktischen Kartonbox finden Sie 18 bzw. 20 Tauchsägeblätter mit der jeweiligen Aufnahme, passend für die meisten gängigen oszillierenden Multifunktionsmaschinen am Markt.

You want to get started with your oscillating multi-tool?

Our diving saw blade sets have been designed by experts, so that nothing stands in the way of application in the wood and metal sector.

In the practical box box you will find 18 or 20 dipping saw blades with the individual holder, suitable for most common oscillating multifunction machines on the market.

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 SSH.020	Starter-Kit Holz, 20 Stück Starter-kit wood, 20 pieces	 Stück single	13
 SSU.020	Starter-Kit Universal, 20 Stück Starter-kit universal, 20 pieces	 Stück single	13
 SSM.020	Starter-Kit Metall, 18 Stück Starter-kit metal, 18 pieces	 Stück single	13
 MSH.020	Starter-Kit Holz, 20 Stück Starter-kit wood, 20 pieces	 Stück single	13
 MSU.020	Starter-Kit Universal, 20 Stück Starter-kit universal, 20 pieces	 Stück single	13
 MSM.020	Starter-Kit Metall, 18 Stück Starter-kit metal, 18 pieces	 Stück single	13
 QSU.018	Starter-Kit Universal, 18 Stück Starter-kit universal, 18 pieces	 Stück single	13





Renovationsbox 21 tlg.

Renovation box 21 pcs.

Art. Nr. Item No.	Beschreibung Description	PE PU	PG PG
 MRB.021	Renovationsbox 21 tlg. <i>Renovation box 21 pcs.</i>	 Stück single	13
 QRB.021	Renovationsbox 21 tlg. <i>Renovation box 21 pcs.</i>	 Stück single	13



© 1x QSA.090



© 1x MSB.035



© 1x MSB.065



© 1x QFM.070



© 5x OSP.080
© 5x OSP.100
© 5x OSP.120



© 1x MFM.035



© 1x MSS.065

Schaber, Fugenmesser

Scrapers, joint knife

Diese Werkzeuge bestehen aus HCS Stahl. Dieser Stahl hat den Vorteil, das er sich sehr gut schärfen lässt und zugleich eine hohe Verschleißfestigkeit aufweist. HCS Stahl ist ein Stahl mit besonders hohem Anteil an Kohlenstoff.

Erhältlich in den Aufnahmen:



© Starrer Schaber 65 mm

Unser Starrer Schaber besteht aus einer geschliffenen Klinge in der Breite 65 mm und einer Eintauchtiefe von bis zu 51 mm.

Mit dem starren Schaber aus HCS Stahl entfernen Sie mühelos Teppichkleber und Silikonfugen.



© Wellenschaber 65 mm

Die Weiterentwicklung vom starren Schaber mit einem Wellenschliff ist wie eine Säge aber fast ohne Verschnitt.

Mit dem starren Schaber aus HCS Stahl können Sie jetzt sogar sehr dicken Karton mühelos schneiden. Polystyrol-Materialien sind auch kein Problem.



© Fugenmesser 35 mm

Das Fugenmesser eignet sich zum Durchtrennen von Silikonfugen und altem Fensterkit.

Durch die lange, schmale Form kommen Sie mit dem Fugenmesser auch in die kleinsten Ecken. Dank der Aussparungen in der Blattfläche wird der Schaber noch flexibler.

Oszillierendes Akkugerät

Oscillating battery pack device






KEYANG
Multitool

- im Koffer mit Zubehör
- „Starlock“- kompatibel
- 18V / 2,0Ah Akku
- Oszillation stufenlos regelbar
- leistungsstarker, langlebiger Akku

3 Jahre Garantie!



starkes LED-Licht
powerful LED-light

Art. Nr. <i>Item No.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	PE <i>PU</i>
 KY.MC18BL20	KEYANG Oszillierendes Akkugerät „Starlock“ Aufnahme im Koffer <i>KEYANG oscillating battery pack device „starlock“ in case</i>	Stück <i>single</i>
 KY.MC18BL20-BODY	KEYANG Oszillierendes Akkugerät „Starlock“ Aufnahme ohne Akku, Koffer oder Zubehör <i>KEYANG oscillating battery pack „starlock“ without battery pack, case or equipment</i>	Stück <i>single</i>
 KY.BL18011	KEYANG Akku 18V / 2,0 Ah <i>KEYANG battery pack 18V / 2,0 Ah</i>	Stück <i>single</i>
 KY.BL18040	KEYANG Akku 18V / 5,0 Ah <i>KEYANG battery pack 18V / 5,0 Ah</i>	Stück <i>single</i>
 KY.C14439	KEYANG Ladegerät 14,4V - 18V <i>KEYANG charging device 14,4V - 18V</i>	Stück <i>single</i>

Feststellhebel



„Starlock“ Aufnahme



Koffer mit Zubehör



HANDSÄGEN & SÄGEBLÄTTER







Hand saws & blades

Zugsäge mit 2K-Pistolengriff

Rapid pull 265

Präzisions-Zugsäge mit Schnellwechsel-System ohne Werkzeug, ergonomischer abgerundeter 2-Komponentengriff.
Precision pull-stroke saws with Quick-Release blade retainers and curved handles with elastomer non-slip grips.









Art. Nr. Item No.							EAN Code
PUL.265D	265 mm	1,75 mm	16TPI	0,6 mm (0,9 mm)	6	24	4975364 019356

Zugsäge Aluminist mit 2K-Griff

Japan pull 265R

Japansäge mit Schnellwechsel-System ohne Werkzeug, in klassischer gerader Ausführung, 2-Komponentengriff.
Precision pull-stroke saw with a Quick-Release blade retainer and a traditional straight handle with elastomer grip.









Art. Nr. Item No.							EAN Code
GNG.265	265 mm	1,75 mm	16TPI	0,6 mm (0,9 mm)	6	24	4975364 019707

Zugsäge Aluminist mit Rattangriff

Japan pull classic 265

Klassische Japansäge mit Schnellwechsel-System ohne Werkzeug, in gerader Ausführung, Rattangriff.
Precision pull-stroke saw with a Quick-Release blade retainer and a traditional straight handle with rattan grip.



Art. Nr. Item No.							EAN Code
GN.265J	265 mm	1,75 mm	16TPI	0,6 mm (0,9 mm)	6	24	4975364 110299

HANDSÄGEN & SÄGEBLÄTTER







Hand saws & blades

Zugsäge Aluminist mit 2K-Griff

Japan pull aluminist 265

Präzisions-Zugsäge mit Schnellwechsel-System ohne Werkzeug in ALUMINIST-Ausführung, ergonomischer 2-Komponentengriff, Sicherheitshülle schützt das Sägeblatt.
Precision pull-stroke saws with Quick-Release blade retainers, die-cast aluminum handles with embedded elastomer grips and protective blade guards.









Art. Nr. Item No.							EAN Code
JPR.265A	265 mm	1,75 mm	16 TPI	0,6 mm (0,9 mm)	6	24	4975364 110329

Zimmermannsäge mit 2K-Griff

Magnum 300

Premium-Zimmermannsäge mit einzigartigem 13 TPI FLUORO COAT Sägeblatt, komfortabler 2-Komponentengriff, Sicherheitshülle schützt das Sägeblatt.
Premium carpenter saw with a 13 TPI Fluoro-Coat™ blade and an oversize handle with an embedded elastomer grip and a protective blade guard that covers then entire blade.









Art. Nr. Item No.							EAN Code
MG.300FB	300 mm	2.15 mm	13TPI	0.7 mm (1.15 mm)	4	12	4975364 019028

Zugsäge mit kurzem Elastomergriff

Japan pull short 265

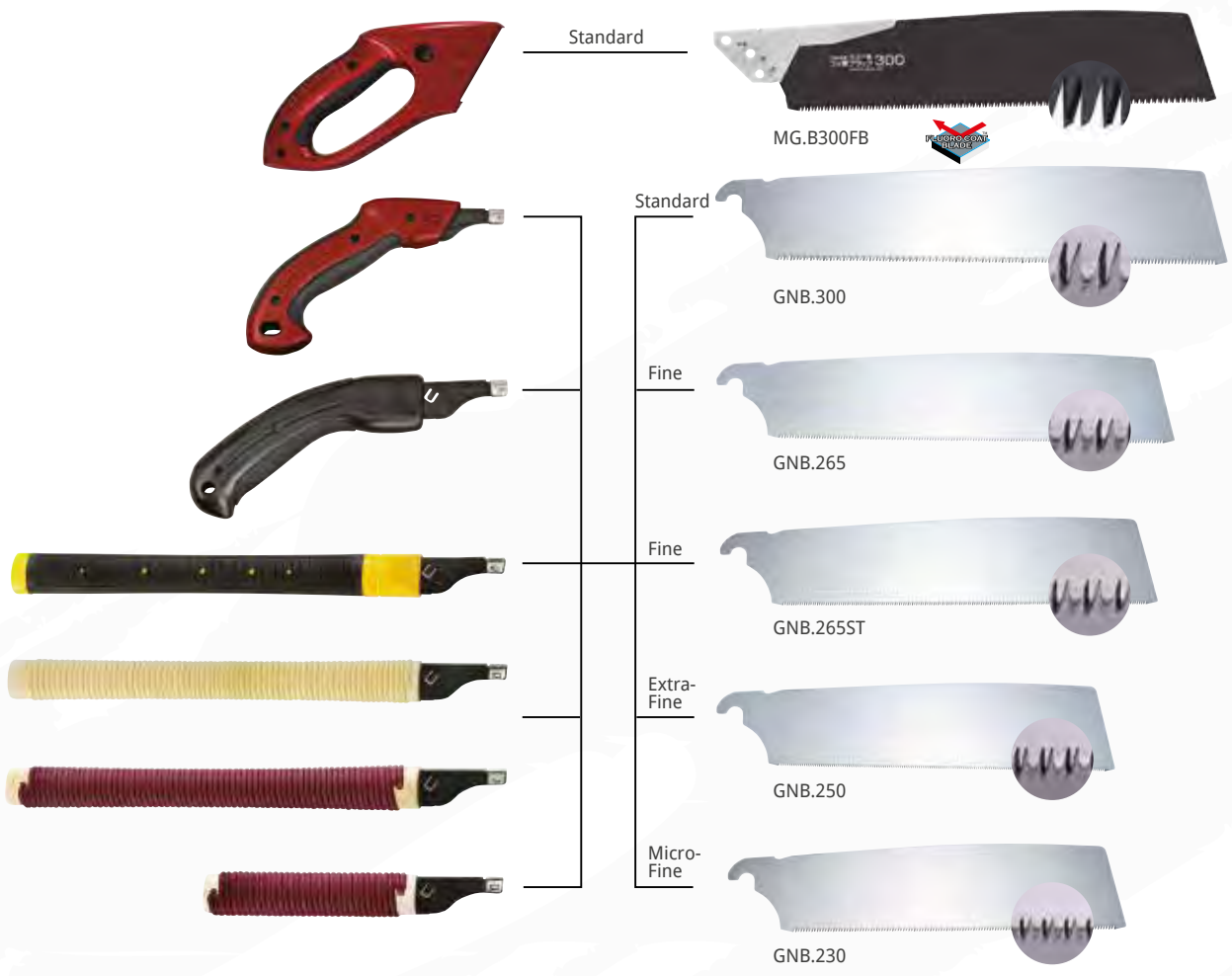
Präzisions-Zugsäge mit Schnellwechsel-System ohne Werkzeug, kurzer Elastomergriff.
Precision pull-stroke saw with a Quick-Release blade retainer and a short straight handle with tubular elastomer grip.



Art. Nr. Item No.							EAN Code
GNC.265ST	230 mm	1.75 mm	16TPI	0.6 mm (0.9 mm)	6	24	4975364 110305

HANDSÄGEN & SÄGEBLÄTTER

Hand saws & blades



Saw Model	Blade Profile	Tooth Pitch	Tooth Width	Tooth Height	Material Anwendung Material Suitability Index						
					Wood	Softwood	Hardwood	Aluminum	Steel	Concrete	
MG.B300FB 	Standard-Schnitt Standard Cut	2,15 mm	13 TPI	0,7 mm (1,15 mm)	/	★	★★	★★★	★★	/	/
GNB.300 	Standard-Schnitt Standard Cut	2,15 mm	13 TPI	0,7 mm (1,15 mm)	/	★	★★	★★★	★★	/	/
GNB.265 	Fein-Schnitt Fine Cut	1,75 mm	16 TPI	0,6 mm (0,9 mm)	/	★★	★★★	★★	★	/	/
GNB.265ST 	Fein-Schnitt Fine Cut	1,75 mm	16 TPI	0,6 mm (0,9 mm)	/	★★	★★★	★★	★	/	/
GNB.250 	Extra-Fein-Schnitt Extra Fine Cut	1,40 mm	19 TPI	0,5 mm (0,7 mm)	/	★★★	★★	★	/	/	/
GNB.230 	Extra-Fein-Schnitt Micro Fine Cut	1,20 mm	21 TPI	0,4 mm (0,55 mm)	/	★★★	★★	★	/	/	/

★★★ **Exzellent**
Best
★★ **Ideal**
Better
★ **Gut**
Good

HANDSÄGEN & SÄGEBLÄTTER

Hand saws & blades

Premium Ersatzsägeblätter







Japan pull blades

Premium Federstähle garantieren höchste Qualität für schnelleres Arbeiten.

Mit 3-fach geschliffener Zahnung.

Premium-grade blades with triple-edge cutting teeth impulse hardened for superior performance.



Art. Nr. Item No.							EAN Code
GNB.230	230 mm	1,20 mm	21TPI	0,4 mm (0,55 mm)	24	120	4975364 060556
GNB.250	250 mm	1,40 mm	19TPI	0,5 mm (0,7 mm)			4975364 060013
GNB.265ST	230 mm	1,75 mm	16TPI	0,6 mm (0,9 mm)			4975364 015792
GNB.265	265 mm						4975364 060037
GNB.300	300 mm	2,15 mm	13TPI	0,7 mm (1,15 mm)			4975364 060099







Premium Ersatzsägeblätter

Aluminist power-glide blades

Premium 9 TPI Sägeblätter mit FLUORO COAT Beschichtung.

Premium-grade 9 TPI tapered blades with Fluoro-Coat™ blade coating.









Art. Nr. Item No.							EAN Code
ALB.210	210 mm	3,0 mm	9TPI	0,9 mm (1,2 mm)	12	120	4975364 017482
ALB.240	240 mm						4975364 017499
ALB.270	270 mm						4975364 017505
ALB.300	300 mm						4975364 017512

Premium 9 TPI Sägeblätter

G-Saw blades

Premium 9 TPI Sägeblätter / Premium-grade 9 TPI tapered blades.



Art. Nr. Item No.							EAN Code
GKB.G210	210 mm	3,0 mm	9TPI	0,7 mm (1,0 mm)	12	120	4975364 015761
GKB.G240	240 mm						4975364 015907
GKB.G270	270 mm						4975364 017130
GKB.G300	300 mm						4975364 017147

HANDSÄGEN & SÄGEBLÄTTER







Hand saws & blades

Klappsäge mit Elastomer-Griff

G-Saw 210 / 240

Klappsäge mit 9-TPI Schnellschnitt-Sägeblatt & Elastomer-Griff.
Folding handle saws with elastomer grips and tapered 9 TPI multipurpose blades.



Art. Nr. Item No.							EAN Code
GKG.210	210 mm	3,0 mm	9TPI	0,7 mm (1,0 mm)	6	60	4975364 015754
GKG.240	240 mm						4975364 015891







Klappsäge mit 2K-Griff

Aluminist power-glide folding handle 210 / 240 / 270 / 300

Klappsäge mit einzigartigem 9-TPI FLUORO COAT Sägeblatt in ALUMINIST-Ausführung, komfortabler 2-Komponentengriff. Mehrfach-Positionierung des Sägeblatts. Griff oberhalb des Sägeblatts justierbar. Zum Sägen von der Mitte nach aussen.

Die-cast aluminum folding handle saws with elastomer grips and tapered 9 TPI Fluoro-Coat™ blades. Two-Position & Blade Fold-Out for positioning the hand even with or above the cutting surface.









Art. Nr. Item No.							EAN Code
ALOR.210	210 mm	3,0 mm	9TPI	0,9 mm (1,2 mm)	4	24	4975364 017819
ALOR.240	240 mm						4975364 017826
ALOR.270	270 mm						4975364 017833
ALOR.300	300 mm						4975364 017840

Klappsäge mit Elastomer-Griff

Aluminist power-glide sheath 240 / 270

Säge mit fixiertem 0,9 mm starkem Sägeblatt im Köcher. Die spezielle FLUORO COAT Beschichtung verhindert das Anhaften von Harz, verbessert die Gleitfähigkeit und schützt zudem vor Rost.
Die-cast aluminum curved handle saws with elastomer grips, tapered 9 TPI Fluoro-Coat™ blades and protective sheaths.



Art. Nr. Item No.							EAN Code
ALSA.240	240 mm	3,0 mm	9TPI	0,9 mm (1,2 mm)	4	24	4975364 017789
ALSA.270	270 mm						4975364 017796

TASCHEN-BANDMASSE

Measuring tapes

HI Lock

Ergonomisch ausgereift und zuverlässig in der Handhabung, kompaktes und robustes ABS-Gehäuse.

Smooth and dependable measuring tapes in compact and ergonomic ABS cases.



Art. Nr. Item No.			ABC			EAN Code	
H.6P30MY	16 mm	3m		6	60	4975364 010742	
H.9P50MYD		5m				12	48 (4 Sets)
H.5P50MYD	25 mm			7m	6	60	4975364 011350
H.5P70MYD		12			48 (4 Sets)	4975364 011398	
H.5PA0MY		10m		6	6	60	4975364 024220
					12	48 (4 Sets)	

HI Lock Class 1

Premium Bandmass der Klasse 1 - Der ultraharte Endhaken garantiert gleichbleibend genaue Messungen der Innen- und Aussenmaße.

Class 1 premium measuring tape - ultra hard end hook ensures consistently accurate inside and outside measurements.



Art. Nr. Item No.			ABC			EAN Code			
H.1550MW	25 mm	5m		8	40	4975364 121110			
HL.CLASS1-SET	H.1630MW	16 mm		12	6	48	24	4975364 121127	4975364 121103
	H.1550MW	25 mm			6	48	24	4975364 121110	

TASCHEN-BANDMASSE

Measuring tapes

Sigma Stop

ABS-Gehäuse mit Schutzhaken und Autostop-System. Festhalte-Taste arretiert das Band vollständig. Perfekt für Layout-Arbeit, ideal bei der Arbeit allein.
Auto blade lock, tape features a smart ABS case with a protective end hook guard. Strong Lock Button, locks the tape completely and it is perfect for layout work especially when working alone.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
SS.630MGLB	19 mm	5m		6	60	4975364 121950
SS.950MGLB	16 mm	3m				4975364 121967

G-Lock

Mit extrastarkem Gehäuseschutz, 3-fach genieteten Endhaken und Stoßdämpfer im geschützten Gehäuse.
Shock resistant measuring tapes with triple-riveted end hooks, cushioned end hook returns, in armored cases.



Art. Nr. Item No.						Art. Nr. Item No.						EAN Code
G.6P30MY	16 mm	3m		6	60	G.5P70MYD	25 mm	7m		6	30 (5 Sets)	4975364 029782
G.9P50MYD	19 mm	5m			30 (5 Sets)	G.5P80MY		8m			40	
G.5P50MYD	25 mm	5m			60	G.5PA0MY		10m				

G3 Lock 27

Extrabreites 27mm Band, magnetische Endhaken mit kraftvollem 2600 Gb Magnet, gut lesbare Skalierungen auf Vorder- und Rückseite des Bandes.
Extra-wide 27mm tapes, powerful 2600Gb magnetic end hooks and easy-read scales printed on both sides of the tapes.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
G.3M750MWD	27 mm	5m		6	30 (5 Sets)	4975364 029782

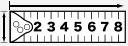



TASCHEN-BANDMASSE

Measuring tapes

W-Mag

Einzigartige Magnetschiene, magnetischer Endhaken, gut lesbare Skalierungen auf Vorder- und Rückseite des Bandes.
Unique magnetic base, a powerful 2600Gb magnetic end hook and easy-read scales printed on both sides of the tapes.

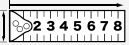




Art. Nr. Item No.					EAN Code
WM.550MTD215K	22 mm 5m		6	30 (5 Sets)	4975364 120366

In Look

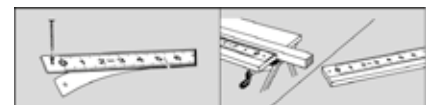
Einzigartiges Sichtfenster im Gehäuse zum noch leichteren Ablesen der Skalierung. Das Band wird exakt am Sichtfenster geführt.
Unique tape measure with a magnified viewer in the case for easy reading of inside or standard measurements.

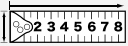





Art. Nr. Item No.					EAN Code
INL.30MY	13 mm 3m		8	60	4975364 011824

Pit Measure

Stahl-Bandmaß mit Selbstklebefolie auf der Rückseite zur Befestigung auf Oberflächen.
Adhesive-backed measuring tapes.



Art. Nr. Item No.					EAN Code
PIT.20MWL	13 mm	2m	-	18	4975364 013187
PIT.50MWL		5m			4975364 013194

CUTTER MESSER

Cutter knives

LC390

Spezieller 9mm Edelstahl-Cutter mit 30° Klinge, für Arbeiten an engen Stellen (Electronic, Computer) mit Auto Blade Lock.

Sleek and lightweight stainless steel 9mm / 3/8 inch Slide Blade Lock knife with 3 Acute-Angle Endura blades, for cutting and scoring in tight spaces.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.390B	9 mm	3	ENDURA-BLADE™	10	120	4975364 020048

DC390

Gehärtete Klingenföhrung mit vielseitig nutzbarer Micro-Schraubendreher-Funktion.

Tempered blade sleeve with a multifunction "micro-driver" tip.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
DC.390B	9 mm	1	30°ACUTE ANGLE RAZAR BLACK BLADE™	10	120	4975364 111883

LC303

Kompakter 9mm Cutter mit Auto Blade Lock, 2 Klingen im Griffmagazin.

Slim handle 9mm / 3/8 inch Slide Blade Lock knife with in-handle blade storage and 3 Endura blades.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.303YB	9 mm	3	ENDURA-BLADE™	10	120	4975364 020079
LC.303BB						4975364 020079
LC.303BR						4975364 020079

Driver Cutter DC360

Elastomer-Griff 9 mm Cutter mit einzigartiger „Driver Cutter“ Spitze und Razar Black Klinge.

Elastomer-grip 9mm / 3/8 inch knife with a unique „Driver Cutter“ tip, and a Razar Black™ blade.



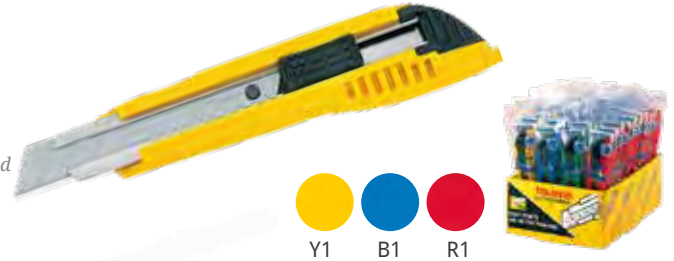
Art. Nr. Item No.						EAN Code
DC.360YB	9 mm	1	SUPER HARD TIP™ RAZAR BLACK BLADE™	10	120	4975364 020079






CUTTER MESSER

Cutter knives

LC500

Ergonomischer Cutter 18 mm, ausgestattet mit 2 ENDURA-Klingen als Auto Blade Lock.
Heavy Duty 18mm / 3/4 inch Auto Blade Lock knives with in-handle blade storage and 3 Endura blades, in single color packs or 4-color 40 pc. displays.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.500YB	18 mm	3	ENDURA-BLADE™	10	120	4975364 020109
LC.500BB						4975364 020109
LC.500BR				4975364 020109		
LC.500C40				40	120 (3 Sets)	4975364 021380

LC501

Ergonomischer Cutter 18 mm, ausgestattet mit 2 ENDURA-Klingen als Dial Blade Lock.
Heavy Duty 18mm / 3/4 inch Dial Blade Lock knives with in-handle blade storage and 3 Endura blades, in single color packs or 4-color 40 pc. displays.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.501YB	18 mm	3	ENDURA-BLADE™	10	120	4975364 021342
LC.501BB						4975364 021342
LC.501BR				4975364 021342		
LC.501A40				40	120 (3 Sets)	4975364 021465

LC520

Ergonomischer Cutter 18 mm, ausgestattet mit 2 ENDURA-Klingen im Griffmagazin, Auto Blade Lock.

Ergonomic 18mm / 3/4 inch Auto Blade Lock knives with in-handle blade storage, extra-thick blade sleeves, and 3 Endura blades, in single color packs or 4-color 40 pc. displays.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.520YB	18 mm	3	ENDURA-BLADE™	10	120	4975364 021762
LC.520H40				40	120 (3 Sets)	4975364 019080

CUTTER MESSER






Cutter knives

LC521

Ergonomischer Cutter 18 mm, ausgestattet mit 2 ENDURA-Klingen im Griffmagazin, Dial Blade Lock.

Ergonomic 18mm / 3/4 inch Dial Blade Lock knives with in-handle blade storage, extra-thick blade sleeves, and 3 Endura blades, in single color packs or 4-color 40 pc. displays.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.521YB	18 mm	3	ENDURA-BLADE™	10	120	4975364 021779
LC.521H40				40	120 (3 Sets)	4975364 019097

GRI LC560 / LC561

Hochleistungscutter 18 mm mit Elastomer-Griff, ausgestattet mit ENDURA-Klinge, mit Auto Blade und Dial Blade Lock erhältlich.

Heavy Duty 18mm / 3/4 inch comfort grip knives equipped with an Endura blade, In Auto Blade Lock and Dial Blade Lock models.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
LC.560D12	18 mm	1	ENDURA-BLADE™	12	60 (5 Sets)	4975364 015617
LC.561D12						4975364 015648

Driver Cutter DC560 / DC561 mit Razar Black Blade

Griff aus Elastomer 18 mm mit einzigartiger Schraubendreherfunktion, bestückt mit 3 RAZAR BLACK Klingen im Klingenlager. Erhältlich mit BLADE LOCK und DIAL BLADE LOCK Verriegelung.

Elastomer-grip 18mm / 3/4 inch knives with a unique "Driver" tip, 3 Razar Black™ blades, and in-handle blade storage. In Auto Blade Lock and Dial Blade Lock models.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
DC.560YB	18 mm	3	SUPER HARD TIP™ RAZAR BLACK BLADE™	10	120	4975364 019929
DC.561YB						4975364 019936
DC.560YB-D		13		12	48	4975364 110107
DC.561YB-D						4975364 110114






CUTTER MESSER

Cutter knives

DFC560 / DFC561 mit Razar Black Blade

Öffnen von Kartons, Rillen von dicker Pappe und Abnehmen von Dosendeckeln.
Opening cartons, scoring thick cardboard and prying off can lids.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
DFC.560W	18 mm	1	SUPER HARD TIP™ RAZAR BLACK BLADE™	10	120	4975364 111890
DFC.561W						4975364 111906

DC540 mit Razar Black Blade

Verlängerter Griff für sicheres und effizientes Abmanteln von Kabeln.
Extended grip ensures safe and efficient cable stripping.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
DC.540W	18 mm	1	RAZAR BLACK BLADE™	10	60	4975364 111913

DC660 / DC661 mit Razar Black Blade

Elastomer-Griff 25 mm Cutter mit ultraharter gehärteter Klingenföhrung.
Zur Sicherung an einem Seil, mittels Handschlaufe.
*Elastomer-grip 25mm/ 1inch knife with an ultra-hard tempered blade sleeve.
Tether to a lanyard.*



Art. Nr. Item No.						EAN Code
DC.660W	25 mm	1	SUPER HARD TIP™ RAZAR BLACK BLADE™	10	120	4975364 111920
DC.661W						4975364 111937


CUTTER MESSER

Cutter knives

V-REX VR102

Robustes Universalmesser mit 2-facher Klingeneinstellung, das sich leicht an der großen Rändelschraube öffnen lässt. Mit magnetischem Klingenthaler und Clip für Ersatzklingen.
Rugged one-piece retractable utility knife opens easily with a large thumb-screw and has a magnetic blade retainer and spare blades clip.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
VR.102D	22 mm	3	V-REX™	12	72 (6 Sets)	4975364 019677

V-REX VR103

V-REX Sicherheitsmesser, automatischer Klingeneinzug, Schiebe-Mechanismus zum einfachen Öffnen und Verschiessen, Magnetisches Klingensbett hält und justiert die Klinge, Sicheres Klingenslager im Griff.
Rugged, self-retracting utility blade knife opens easily with a side-mounted slide lock and has a magnetic blade retainer and a spare blades clip.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
VR.103D	22 mm	3	V-REX™	12	48 (4 Sets)	4975364 110244

Aluminist AC500 / AC501

Spezialgriff aus Aluminium-Druckguss mit 18 mm Klingen. Bestückt mit 2 Klingen im Klingenslager des Griffs. Mit AUTO BLADE LOCK- oder DIAL BLADE LOCK-Arretierung erhältlich.
Rugged die-cast aluminum 18 mm / 3/4 inch cutters with in-handle blade storage, in Auto Blade Lock or Dial Blade Lock models.








Art. Nr. Item No.						EAN Code
AC.500SB	18 mm	3	ENDURA-BLADE™	4	40	4975364 017345
AC.501SB						4975364 017383

Aluminist AC700 / AC701

Spezialgriff aus Aluminium-Druckguss mit 25 mm Klingen. Bestückt mit 2 Klingen im Klingenslager des Griffs. Mit Auto-Blade-Lock oder Dial-Blade-Lock Arretierung erhältlich.
Rugged die-cast aluminum 25 mm / 1 inch cutters with in-handle blade storage, in Auto Blade Lock or Dial Blade Lock models.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
AC.700SB	25 mm	3	ROCK HARD BLADE™	4	40	4975364 017352
AC.701SB						4975364 017390

CUTTER MESSER






Cutter knives

Quick Back „Driver Cutter“ mit Razar Black Blade

Vielfältigste Anwendungen durch das original Tajima Quick Back System, dem ergonomischen Griff, die einzigartige Driver Spitze und die universelle Finne am Griffende.

Self-retracting 18 mm / 3/4 inch knife with an ergonomic grip, a unique „Driver“ tip and a multi-purpose „Fin.“



Art. Nr. Item No.						EAN Code
DFC.569B	18 mm	1	SUPER HARD TIP™ RAZAR BLACK BLADE™	10	120	4975364 111593

Stronggrip-J Pistolcutter für Silikonfugen uvm.



- Lieferumfang: 1 x Pistolcutter & Cutterklingenbox mit 10 Stk. 22 mm Klingen
- Praktische Größe für die Verwendung mit beiden Händen und für die Werkzeugtasche.
- 1,0 mm starke und gehärtete Klingenführung. Hervorragende Klingenhaltbarkeit.
- zur optimalen Nutzung: Abdichtungsmaterialien, Dämmstoffe, Trockenbau und Sperrholz.

Ultrahartvergütete Klingenführung,
3,5-mal stärker als Standardmodelle.



Rutschfester Elastomer-Griff
für sicheren Halt








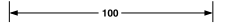

















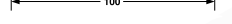














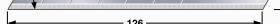











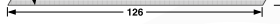







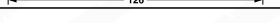























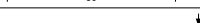





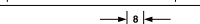





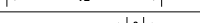





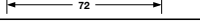








Zum sicheren Befestigen.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
DC.690	22 mm	10	Stronggrip-J Pistolcutter™	6	24	4975364 112507

CUTTER KLINGEN

CUTTER KNIFE BLADES

		Art.Nr.				EAN
18mm 	Endura-Blade™ SK120 6g     (T:0.5)	LCB50C/Y1	10			4975364 014276
		LCB50N/YE	10			4975364 014474
		LCB50-50H/Y1	50			4975364 021151
		CB50C/K1	10			4975364 111951
Double Cutting Points Endura-Blade™ SK120 6g     (T:0.5)	LCB50DC/Y1	10			4975364 041357	
	Razar Black Blade™ SK120 6g     (T:0.5)	LCB50RBC/K1	10			4975364 019042
		LCB50RB-50H/K1	50			4975364 110312
SOLID Endura-Blade™ SK120 6g     (T:0.5)	LCB50SN/YE	10			4975364 019059	
25mm 	Rock Hard Blade™ SK120 16g     (T:0.7)	LCB65C/Y1	10			4975364 020888
		LCB65N/Y1	10			4975364 018861
		LCB65-20H/Y1	20			4975364 016430
		CB65C/K1	10			4975364 111975
Razar Black Blade™ SK120 16g     (T:0.7)	LCB65RBC/K1	10			4975364 111548	
	CB65RBC/K1	10			4975364 111982	
SOLID Rock Hard Blade™ SK120 16g     (T:0.7)	LCB65S-10H/Y1	10			4975364 019950	
22mm 	Endura-Blade™ SK120 10g     (T:0.65)	CB62H/B1	10			4975364 021557
9mm 	Endura-Blade™ SK120 2g     (T:0.38)	LCB30C/Y1	10			4975364 014252
		LCB30N/YE	10			4975364 014467
		LCB30-50H/Y1	50			4975364 070401
	Razar Black Blade™ SK120 2g     (T:0.38)	LCB30RBC/K1	10			4975364 111050
	SOLID Endura Blade™ SK120 2g     (T:0.38)	LCB30SC/Y1	10			4975364 111708
	30° Acute Angle Blade™ SK120 2g     (T:0.38)	LB39H/B1	10			4975364 018984
30° Acute Angle Razar Black Blade™ SK120 2g     (T:0.38)	CB39RBH/K1	10			4975364 111944	
Extras Specialty Art Knife Blade™ SK120 0.5g    (T:0.5)	LB10AH/BE	20			4975364 021595	

Material-Einsatz Material Suitability Index

Holz Wood		Papier Paper		Plastik Plastic		Bau-Materialien Building Material		
Sperrholz Plywood	Bauholz Lumber	Tapete Wallpaper	Pappe und Leder Cardboard	Folie Film	Acrylplatte Acrylic Board	Trockenbau Drywall	Bodenbelag Floor Covering	Dichtmasse Sealing compound

★ Exzellent
★★ Best ★★ Ideal
Better ★ Gut
Good

Empfohlene Cuttermesser Corresponding Knives

★★	★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	DFC560NW1 DFC561NW1 DC540NW1 DC560B/Y1 DC561B/Y1 DC500B/Y1 DC501B/Y1 DFC569B/Y1
★★	★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	AC500B/S1 AC501B/S1 LCM500B/K1
★	★	★★	★★★	★★	—	★★★	★	★	LC560D12/Y1 LC561D12/Y1 LC500B/Y1
★★	★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	LC501B/Y1 LC520B/Y1 LC521B/Y1
★★★	★★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	DC660N/W1 DC661N/W1 DC660B/Y1
★★★	★★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	AC700C/S1-2 AC701C/S1-2 LC660B/Y1
★★★	★★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	LC661B/Y1 LC650B/Y1
★★	★★	★★	★★★	★★	—	★★★	★★	★★	LC620B/Y1
—	—	★★	★★	★★★	—	★	—	★	DC360B/Y1 LC301B/-1 LC302B/-1
—	—	★★	★★	★★★	—	★	—	★	LC303B/Y1 305D60/A1
—	—	★★	★	★★★	—	—	—	—	LC390B/-1
—	—	★★	★	★★★	—	—	—	—	DC390B/K1
—	—	★★	—	★★★	—	—	—	—	LC101B/-1

MESSWERKZEUGE / SCHABER

Measuring tools / scrapers

Slant 200

Winkelmesser mit rotierender Doppelskala für Einhand-Messung von Neigung oder Winkel.
Rotating dual scale angle meters provide one-hand measurement of slant or angles.



Art. Nr. Item No.		Toleranz Accuracy				EAN Code
SLT.200MY	130° -0 - 130°	±1°	2°	6	36	4975364 065858

Plumb-Rite 300 / 400

Universal-Handlot mit automatischem Einzug, Lot mit 300g bzw. 400g Schnell-Stabilisator.
All-in-one plumb alignment and centering tool with a self-retracting line and a 300g or 400g / 10 oz Quick Stabilizing bob.



Art. Nr. Item No.					EAN Code
PZB.300Y	300g	0.9 mm × 3.0m	6	24 (4 Sets)	4975364 055064
PZB.400Y	400g	1.2 mm × 4.5m	6	24 (4 Sets)	4975364 055071

PHR250F80

Ersatzmesser erhältlich!

Rund geformte Kanten der Klinge verhindern eine Beschädigung des Materials.
Round shaped edges of the blade prevent its material from being damaged.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
PHR.250F80	280 mm	80 mm	SUS T : 0.5 mm	6	24	4975364 058065

PHR250H80

Ersatzmesser erhältlich!

Extra starke Klinge zum Schaben von harten Materialien.
Breiter Schlagkopf für den Hammer.
Extra thick hard blade for scraping off hard materials. Extra-wide striking head offers a large target area for safer and easier hammering applications.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
PHR.250H80	285 mm	80 mm	SUS T : 0.2 mm	6	24	4975364 058041





SCHABER

Scrapers

Scrape-Rite Solid Core

Klassische Schaberform für das Abschaben von Leim, Kleber, Farbe.
Classic scraper mold for scraping off glue and paint.







Art. Nr. Item No.					EAN Code
SCR.C25	25 mm	SUS420J2 T:1.8mm	12	96	4975364 017970
SCR.C50	50 mm				4975364 017970
SCR.C75	75 mm				4975364 017987

Scrape-Rite Solid Core Multi-Tool Blade

Schaberform für multifunktionale Anwendungen.
All-in-one blade designed to handle multiple scraping tasks.







Art. Nr. Item No.					EAN Code
SCR.M75	75 mm	SUS420J2 T:1.8mm	12	96	4975364 018021

Scrape-Rite Solid Core Fishtail Blade

Diagonale Schaberform für Arbeiten in beengten Verhältnissen - dort wo Standard-Schaber nicht hinkommen.
Wide fishtail blades for corners and recessed areas that other blades can't reach.








Art. Nr. Item No.					EAN Code
SCR.N95	95 mm	SUS420J2 T:1.8mm	12	96	4975364 018007

Scrape-Rite

Schaber mit Wechsel-Klingen. Schaber-Kopf aus Aluminium-Guss und verstärktem Schaft.
Reversible-blade scrapers with die-cast aluminum heads and reinforced shafts.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
SCRL.200	18 mm	3	SOLID ENDURA-BLADE™	4	24	4975364 016126
SCRL.300						4975364 016133
SCRL.600						4975364 016140

KARTUSCHENPRESSEN

Caulk guns

Convoy Just

Extralange Kartuschenpresse für optimale Leistung, kraftvolles TWIN THRUST-System, 360° Rotations-Trommel, automatische Unterbrechung des Materialflusses durch AUTO FLOW STOP.
Extra-long barrel caulk gun with a powerful Twin Thrust™ dispensing system, Auto Flow Stop, and a 360° rotating handle.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
CNV.JUST	7 : 1	310 ml	Twin Thrust System	6	24	4975364 066954

Convoy Super 12

Extrarobuste Kartuschenpresse für maximale Leistung, kraftvolles TWIN THRUST-System, 360° Rotations-Trommel, automatische Unterbrechung des Materialflusses durch AUTO FLOW STOP.
Max performance caulk gun with an extra-long barrel, a powerful Twin Thrust™ dispensing system, Auto Flow Stop, and a 360° rotating handle.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
CNV.100SP	12 : 1	310 ml	Twin Thrust System	6	24	4975364 067302

Convoy Super 26

Die Kartuschenpresse für sehr zähflüssige Materialien. Neue Mechanik für ausgezeichnete Auspresskraft. Ausgereifter Griff- und Bedienungskomfort mit 360°Drehfunktion und rutschfestem Griff. Zusätzlich verstärktes Gehäuse und Verschweissungen.
Extra-high thrust caulk guns with extra-long barrels, 360° rotating handles with elastomer non-slip grips, and extra-long seal puncture pins. For dispensing extra-thick, viscous materials.



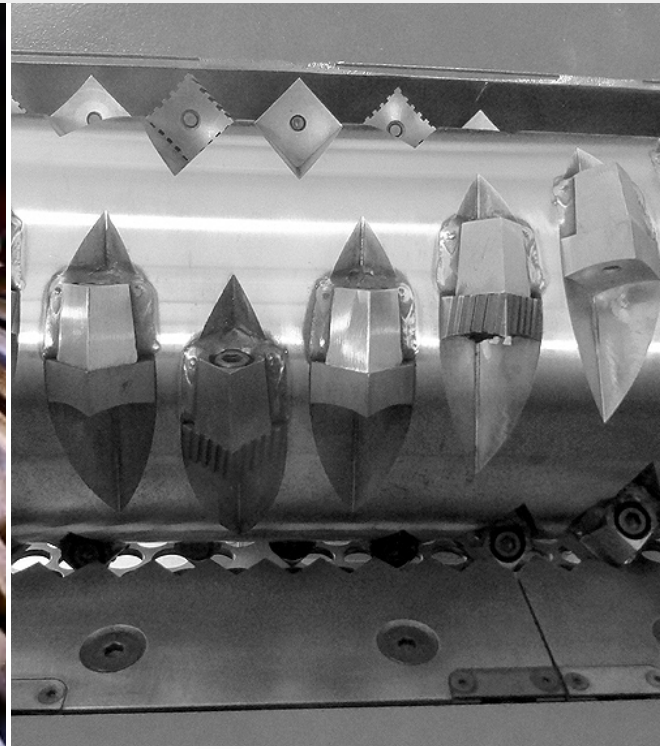
Art. Nr. Item No.						EAN Code
CNV.100SP26	26 : 1	310 ml	Enhanced SST System	6	24	4975364 165619

Convoy RS

Übertragungsrate individuell einstellbar, Kartuschenpresse mit extra langer Trommel, 360° drehbarer Griff und extra langer Ausstechnadel. Zum einfachen Dosieren von zähflüssigen Materialien.
Switchable thrust force caulk gun with extra-long barrels, 360° rotating handles, and extra-long seal puncture pins. For dispensing thick, viscous materials.



Art. Nr. Item No.						EAN Code
CNV.100RS	8 : 1 16 : 1	310 ml	Dual Power Enhanced SST System	6	24	4975364 168559



Schredder-Messer *Schredder-cutters*

Schneidkronen, Karomesser, Messer, Wendemesser, Schneidwendekronen

Cutting crowns, Square knives, Knives, Rotatable knives, Rotatable cutting crowns

Deutsches Qualitätserzeugnis mit höchsten Qualitätsstandards:

- Hohe Standzeit durch extratiefe Einsatzhärte von 1,5 mm
- Minimierte Bruchgefahr durch Verarbeitung von Hochleistungsstahl mit optimalen Zähigkeitseigenschaften
- Präzise Passeigenschaften durch umseitige Bearbeitung

Wir liefern Schneidkronen und Hohlmesser für alle namhaften Zerkleinerer wie z.Bsp.: Weima, Untha, Reinbold, Schuko, Mawera, Zerbrik, Gross, Vecoplan, Lindner, Mewa, Zeno, Zerma, Eldan, Holzmag, Wagner, Osmeka, RSN, Votecs, Amis, uvm.



PREISE AUF ANFRAGE!

Richten Sie Ihre Anfrage per Mail an
office@schwaigertools.at

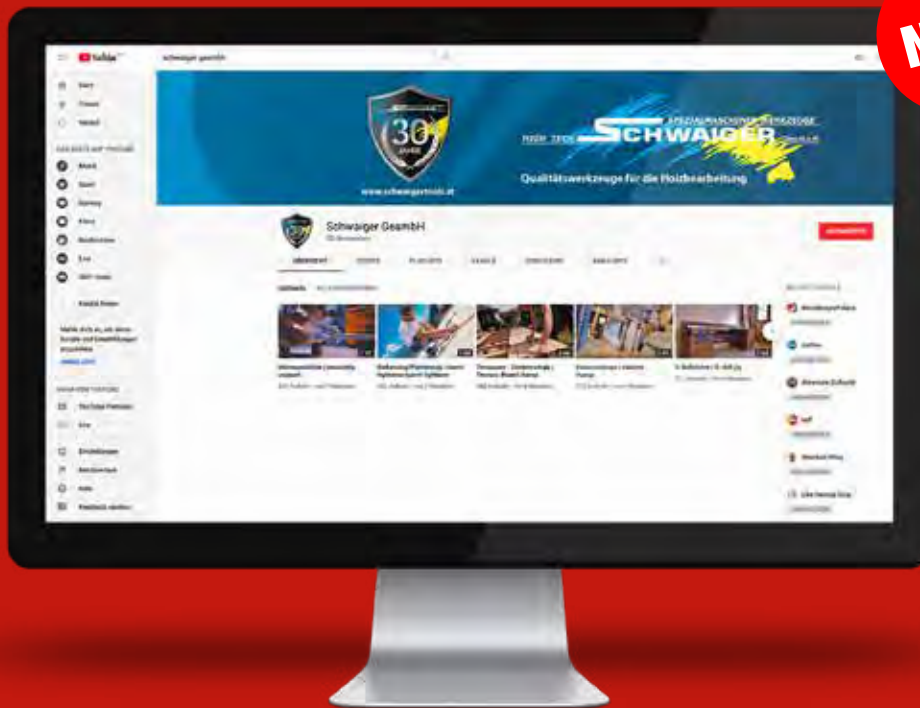
Wir bitten Sie uns das Fabrikat, Type und Baujahr bekanntzugeben.



YouTube CHANNEL

„Schwaiger GesmbH“

NEU!



Viele **Anwendervideos** unserer **Werkzeuge** warten auf Sie.
Many user videos of our tools are waiting for you.



QR-Code zum Schwaiger YouTube Channel



 **YouTube channel**
„Schwaiger GesmbH“

I. Angebot

1. Unsere Angebote sind freibleibend. Zwischenverkauf bleibt vorbehalten.
2. Konstruktions-, Maß- und Gewichtsänderungen, welche durch den technischen Fortschritt bedingt sind, behalten wir uns vor.
3. Zeichnungen und sonstige Unterlagen, welche dem Angebot beiliegen, dürfen nicht ohne unsere Genehmigung vervielfältigt oder an Dritte weitergegeben werden.

I. Offer

1. *Our offers are non-binding. Prior sale remains reserved.*
2. *Due to technical developments, we reserve the right to make design, dimension and weight changes as required.*
3. *Any drawings and other information which are included with the offer are not to be copied or handed on to third parties, without our permission.*

II. Umfang der Lieferung

1. Unsere schriftliche Auftragsbestätigung ist für den Lieferumfang maßgebend. Nebenabreden und Änderungen bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung.

II. Scope of delivery

1. *Our written order confirmation provides the exact information relating to the scope of delivery. Ancillary agreements and amendments require a written confirmation.*

III. Preis- und Zahlungsbedingungen

1. Sofern nichts anderes vereinbart ist, gelten unsere Preise ab Lager Schwaz, ausschließlich Verpackung und Mehrwertsteuer, jedoch einschließlich Verladung im Werk.
2. Unsere Rechnungen sind sofort nach Rechnungserhalt netto, bzw. nach Vereinbarung, in Euro zahlbar. Die Bezahlung mittels Wechsel bedarf unserer vorherigen Zustimmung.
3. Die Zurückhaltung von Zahlungen oder die Aufrechnung gegen von uns nicht anerkannte Gegenansprüche des Bestellers sind nicht statthaft.
4. Lieferungen an uns unbekannte Firmen erfolgen ausschließlich per Nachnahme.
5. Preisänderungen vorbehalten!
6. Bei einem Bestellwert unter € 100,- berechnen wir einen Mindermengenzuschlag von € 10,00

III. Scope of delivery

1. *Unless otherwise agreed, the prices stated are ex works in Schwaz, Austria excluding packaging and VAT. The price does however include loading costs from the warehouse.*
2. *The net amount on the invoice is to be paid in Euros immediately upon receipt or within the timeframe agreed. A payment made in another currency is only permitted following prior approval.*
3. *Holding back a payment or invoicing us for a claim that we have not accepted, is not permitted.*
4. *Delivery to customers, who are unknown to us will only be done based on a cash on delivery, or payment in advance basis.*
6. *If the order value is below € 100 then we will invoice an additional € 10 minimum order surcharge.*

IV. Lieferzeit

1. Die Lieferzeit beginnt mit der Absendung der Auftragsbestätigung, jedoch nicht vor der Beibringung aller vom Besteller zu beschaffenden Unterlagen, Genehmigungen und Freigaben.
2. Die Lieferzeit ist eingehalten, wenn der Liefergegenstand bis zu ihrem Ablauf das Werk verlassen hat oder zur Abholung bereitsteht.
3. Vor restloser Bezahlung fälliger Forderungen sind wir zu keinen weiteren Lieferungen verpflichtet.
4. Die Lieferzeit verlängert sich angemessen bei Streik- und Aussperrungsmaßnahmen, sowie beim Eintritt unvorhergesehener Hindernisse, die außerhalb unseres Willens liegen. Dies gilt auch, wenn solche Umstände bei unseren Unterlieferern eintreten. Schadenersatzansprüche wegen Überschreitung der Lieferzeit sind ausgeschlossen.

IV. Delivery time

1. *The delivery time starts from the day the order confirmation is sent, but only on the basis that the purchaser has provided all information, approvals and clearances requested.*
2. *The delivery time is considered as fulfilled, if the item to be delivered leaves the factory, or is declared as ready for pickup, by the date provided.*
3. *Unless payment for all due amounts is made in full, we are not required to make any deliveries.*
4. *The delivery time could be extended if strike or lock-out action takes place, or any unforeseen restrictions that are beyond our control. The same applies, if any of our suppliers are affected by similar restrictions. Claim for compensation due to non-delivery within the agreed delivery time will not be considered.*

V. Gefahrenübergang

1. Die Gefahr geht mit der Absendung der Ware auf den Besteller über, auch wenn Teillieferungen erfolgen.
2. Wir sind berechtigt, den Liefergegenstand auf Kosten des Empfängers zu versichern.

V. Transfer of liability

1. *As soon as the goods are shipped, the liability of the goods is transferred to the purchaser, even if it involves a part shipment.*
2. *We reserve the right to insure the goods to be delivered on the costs of the receiver.*

VI. Eigentumsvorbehalt

1. Wir behalten uns das Eigentum an der gelieferten Ware bis zum Eingang aller Zahlungen aus dem Liefervertrag vor.
2. Unsere Kunden sind im Rahmen ihres Geschäftsbetriebs zur Weiterveräußerung der Ware berechtigt. Dieses Recht erlischt im Falle einer Zahlungseinstellung.
3. Der Besteller darf den Liefergegenstand weder verpfänden noch zur Sicherung übereignen. Im Falle von Pfändung oder Beschlagnahme sind wir unverzüglich davon zu unterrichten.
4. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir zur Rücknahme nach entsprechender Mahnung berechtigt und der Besteller zur Herausgabe der gelieferten Ware verpflichtet. Der Besteller gestattet uns unwiderruflich, die Räume, in denen der Liefergegenstand untergebracht ist, zu betreten oder durch unsere Angestellten betreten zu lassen, sowie im Falle der Ausübung des Eigentumsvorbehalts die Liefergegenstände an uns zu nehmen und fortzuschaffen.

* = Patent ausgelaufen | * = Patent leaked

VI. Reservation of ownership

1. We retain the right of ownership of all goods delivered until all payments relating to the contract have been made in full.
2. Our customers are permitted, as a process of carrying out business to sell the goods they purchase from us. This right however does not exist if payment has not been received in full.
3. The purchaser may not use the delivered goods to mortgage or use as security. If the goods are seized or confiscated then we must be informed immediately.
4. If the purchaser breaks the contract of sale, in particular in relation to a delay in payment, then we have the right once sufficient payment reminders have been sent to take ask for the return of the goods and the purchaser to return them. The purchaser will allow us without prejudice, to enter the area where the goods are stored and to take back ownership of the delivered items.

VII. Beanstandung und Mängelrügen

1. Beanstandungen wegen unrichtiger oder unvollständiger Lieferungen oder Rügen wegen erkennbarer Mängel sind unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb 8 Tagen nach Wareneingang schriftlich anzuzeigen.

VII. Complaints and damage notification

1. Complaints relating to incorrect or notification of noticeable damage must be sent to us in writing, latest 8 days after the goods have been received.

VIII. Garantieanspruch & Haftung für Mängel & Lieferung

Für Mängel der Lieferung haften wir wie folgt:

1. Für die von uns gelieferten Maschinen und Apparate übernehmen wir eine Garantie von 6 Monaten, vom Tag der Lieferung angerechnet.
2. Die Garantie beinhaltet, daß sämtliche Teile, die während der Garantiezeit durch nachweisbaren Material- oder Fabrikationsfehler defekt werden bzw. waren, in unserem Werk repariert oder ausgetauscht werden, vorausgesetzt, dass die Einsendung frachtfrei erfolgt.
3. Es wird keine Gewähr übernommen für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterworfen sind, sowie für Teile, die infolge übermäßiger Beanspruchung, unsachgemäßer Behandlung, sowie Nichtbeachtung der Betriebsanleitung unbrauchbar geworden sind.
4. Ersetzte Teile werden unser Eigentum.
5. Für Fremderzeugnisse beschränkt sich unsere Haftung auf die Abtretung der Haftungsansprüche, die uns gegen den Lieferer des Fremderzeugnisses zustehen.
6. Werden vom Besteller oder von Dritten ohne unsere ausdrückliche Genehmigung irgendwelche Eingriffe an dem Liefergegenstand vorgenommen, lehnen wir jede Garantieverpflichtung ab.
7. Weitere Ansprüche des Bestellers, insbesondere ein Anspruch auf Ersatz von Schäden, die nicht an dem Liefergegenstand entstanden sind, gelten soweit gesetzlich zulässig, als ausgeschlossen.

VIII. Guarantee and liability for damage and delivery

We are liable for the following defects in the goods delivered:

1. Any machines or tools supplied by our company, we offer a 6 month guarantee valid from the day of delivery.
2. The guarantee includes all components, that have become defect due to verifiable material or production errors during the guarantee period or have been repaired or replaced at our company, the requirement being the goods have been returned with free of cost shipment.
3. No guarantee is provided for components that have worn out. Also com-

ponents that due to excessive or incorrect use or in a way that is non-compliant with the operating manual, will not fall under guarantee.

4. We retain ownership of replaced components.
5. For any third party products, are liability will be limited to the liability offered by the supplier of the third party products.
6. If the purchaser or any other third party carries out any amendments or changes to the products delivered, without our specific permission, then we will not accept any claims for guarantee.
7. Any additional rights of the purchaser, in particular, in relation to compensation for damages, which have not been caused to the goods delivered, will not be considered unless otherwise legally instructed.

IX. Recht des Bestellers auf Rücktritt

1. Der Besteller kann vom Vertrag zurücktreten, wenn uns die gesamte Leistung vor Gefahrenübergang nicht möglich ist.
2. Der Besteller ist zum Rücktritt berechtigt, wenn Leistungsverzug vorliegt und uns eine angemessene Nachfrist gewährt wird, die nicht eingehalten werden kann.

IX. Customer's right to withdraw from the contract

1. The customer has the right to withdraw from the contract if the complete performance of the order is not possible prior to the transfer of risk.
2. The purchaser may back out of the contract, if there is a delay in the delivery and the new reasonable schedule that is proposed is not kept to.

X. Recht des Lieferers auf Rücktritt

1. Für den Fall unvorhergesehener Ereignisse im Sinne der Ziffer IV der Lieferbedingungen, sofern sie die wirtschaftliche Bedeutung der Leistung erheblich verändern oder auf unseren Betrieb erheblich einwirken.
2. Schadenersatzansprüche des Bestellers wegen eines Rücktritts des Lieferers bestehen nicht.

VII. Supplier's right to withdraw from the contract

1. In the case of unforeseen circumstances as mentioned in point IV of the conditions of sale provided that the economic importance of the sale change considerably or have a considerable effect on our company.
2. There is no claim for compensation by the purchaser possible, if the supplier decides to back out of the contract.

XI. Erfüllungsort und Gerichtsstand

1. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Schwaz.
2. Ausschließlicher Gerichtsstand für beide Vertragspartner ist Schwaz.
3. Für die vertraglichen Beziehungen gilt ausschließlich österreichisches Recht.

VII. Place of completion of business and court of jurisdiction

1. Place of completion for the delivery and payment is Schwaz.
2. Exclusive jurisdiction for both parties to the contract is Schwaz.
3. The contract is governed by Austrian law only.

XII. Verbindlichkeiten

1. Der Vertrag bleibt auch bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Punkte in seinen übrigen Teilen verbindlich.

VII. Liabilities

1. Even if parts of the contract are no longer legally correct, it does not nullify the contract and it is still binding



Schwaiger GmbH
Au 32
6134 Vomp / AUSTRIA

+43 (0) 5242 712 35
office@schwaigertools.at
www.schwaigertools.at



Ihr Fachhändler / *your retailer:*